

LAS NEGOCIACIONES MERCADO COMUN-ISRAEL

BRUSELAS, 10. — (Efe). — Las negociaciones para la conclusión de un acuerdo preferencial entre el Mercado Común e Israel han comenzado hoy y durarán tres días. En la última tanda de negociaciones, el último 23 de enero, las dos partes habían declarado que los elementos esenciales para un favorable fin de las negociaciones se encontraban reunidos, por lo que, según se comenta en fuentes allegadas al Mercado Común, se de prever que el jueves próximo el acuerdo esté concluido y dispuesto a ser sometido a la aprobación de las autoridades respectivas.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cervada y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 11 FEBRERO 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.721.—PRECIO: 3 PESETAS

Aumento en la producción alemana de acero

BONN, 10. — (Pyresa). — La producción alemana de acero bruto en el pasado mes de enero alcanzó la cifra de 3,9 millones de toneladas, es decir un 9,3 por ciento más que en el mes de diciembre de 1969. Con relación al mismo mes del año pasado, el incremento ha sido del 7,3 por ciento, según los últimos datos facilitados por la oficina de estadística de Düsseldorf.

El Príncipe D. Juan Carlos presidió la clausura del Consejo General de la Guardia de Franco

«El sentido más radical y profundo de mi existencia, está en mi consagración a la patria», dijo

El Lugarteniente General ofreció a S. A. una insignia de oro de la Falange

MADRID, 10 (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, y el Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, han presidido a primera hora de esta tarde la clausura del Consejo General de la Guardia de Franco, que durante dos días se ha venido celebrando en el Instituto de Estudios Políticos. Les acompañaban en la presidencia el Vicesecretario General del Movimiento, Sr. Ortíz Bordás; el Lugarteniente de la Guardia de Franco, D. Luis Soriano; Delegado Nacional de la Juventud, Sr. Cisneros; Gerente de Servicios de Secretaría General, Sr. Gómez Molina, y los dos secretarios del consejo nacional, señores Esteruelas y Asís Garrote.

DISCURSO DE SORIANO

El Lugarteniente de la Guardia de Franco pronunció el siguiente discurso:

«Príncipe de España: La Guar-

dia de Franco, por el honor del nombre que lleva, solo desea continuar a la vanguardia de cuantos españoles se afanan día a día por hacer una España mejor, más libre y más justa. No nos sentimos ajenos con nostalgia en el pasado. Por el contrario pretendemos instalarnos en el tiempo presente, cara al futuro, con toda la claridad de ideas y la energía que el momento actual de España exige. A este sentido ha respondido la nueva estructura de la Guardia de Franco. Con ello queremos contar con el instrumento adecuado para hacer realidad de nuestro tiempo lo que José Antonio preconizó hace más de 35 años: que el pueblo español se sienta dueño de sí mismo y que mire con alegría y optimismo el futuro, que ya se vive y que Franco lo ha ido preparando durante estos estorados años de paz. Porque no somos nostálgicos sabemos distinguir muy bien lo que es fundamental y permanente y lo que es accesorio. Durante más de 25 años hemos tratado de hacer realidad española bajo la capitania de Franco los postulados de la doctrina de José Antonio y las promesas esperanzadoras, a las que se proyectaba la España del 18 de julio de 1936. Esto y solo esto es lo que constituye la base de nuestra actitud. Esto y solo esto seguirá constituyendo nuestra línea de conducta. Hemos prestado importantes servicios al pueblo de España. No pretendemos pasar cuenta de ello, pero de lo que sí queremos dejar constancia es de que por proceder del pueblo todos nuestros servicios han sido para el pueblo español. No tendremos más enemigos que aquellos que constituyendo parte de un todo pretenden convertirse en un todo aparte, poniendo al pueblo al servicio de sus intereses de grupo o de clase. Estamos plenamente integrados en el Movimiento Nacional. Creemos que el Movimiento Nacional es la integración de todos los españoles en los principios fundamentales que expresan constitucionalmente los ideales que dieron vida a la Cruzada; pero creemos que el Movimiento es también una organización al servicio de aquellos principios fundamentales. Esta organización que al ser vida no es inerte ni estática, sino dinámica, se encuentra en este instante en un fecundo esfuerzo por adecuar sus estructuras a la realidad del tiempo en que vivimos. Nosotros, la Guardia de Franco, en este Movimiento nos sentimos parte integrante de un todo con vocación nacional y lo único que queremos es que se escuche nuestra propia voz que a veces algunas mal intencionadas han pretendido tajar de monopolista, cuando en realidad lo que pretendemos es defender la unidad de todos los españoles, aún a costa de muchos sacrificios hondos y entrañables. La Guardia de Franco hizo desde el principio juramento de fidelidad al Caudillo y lealtad a los Principios Fundamentales del Movimiento. Designada Vuestra Alteza por nuestro Caudillo ante las Cortes españolas como sucesor, en el Caudillo y Vuestra Alteza se encarna el futuro de España donde los Principios Fundamentales del Movimiento han de alcanzar su plena realización. La lealtad que debemos al Caudillo y al Movimiento se la debemos también a Vuestra Alteza, y también con el sacrificio de muchas cosas en

trañables ha sido leal a ambos. Lealtad con lealtad se paga y lealtad, Alteza, es la de unos hombres que no han dudado ni dudarán en entregar su vida para conseguir la España que José Antonio soñaba. Como signo de agradecimiento por vuestra presencia en el acto de clausura del Consejo General

de la Guardia de Franco, que es la representación colegiada de toda la Guardia de Franco de España, y como testimonio de lealtad que hoy ofrecemos a Vuestra Alteza, le ruego acepte el emblema del Movimiento, con el que

Pasa a la Pág. 10

Francia venderá aviones militares a España

El acuerdo fue firmado ayer en París por los ministros, señores López Bravo y Debré

Con anterioridad a este acto, el ministro español sostuvo una larga entrevista con su colega francés de Asuntos Exteriores

PARIS, 10 (Efe). — Durante 55 minutos se ha entrevistado esta mañana el Ministro español de Asuntos Exteriores, Don Gregorio López Bravo, y Andre Bettencourt, Ministro delegado de la Presidencia del Gobierno,

encargado del plan y la ordenación del territorio.

La entrevista, según ambas delegaciones, ha tenido carácter privado, responde a la visita efectuada el pasado año a España de Andre Bettencourt, entonces Ministro de Industria al igual que López Bravo en aquella época.

Después de esta entrevista, el señor López Bravo se trasladó al Quai D'Orsay, donde se entrevistó con su colega francés Maurice Schumann.

ENTREVISTA CON SCHUMANN

PARIS, 10 (Efe). — Durante dos horas se han entrevistado esta mañana en el Quai D'Orsay, el Ministro español de Asuntos Exteriores con su colega francés, Maurice Schumann.

A la entrevista, que dio comienzo a las 9,30 gmt, se unió el Ministro francés del desarrollo industrial, Francois-Xavier Ortoli.

Mientras tanto se celebró una reunión conjunta hispano-francesa en la que participaron entre otros por parte española, el secretario de asuntos exteriores, Gonzalo Fernández de la Mora, el Presidente del Consejo Superior de Asuntos Exteriores, Faustino Ar-

mijo, el Embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri, y los consejeros cultural y comercial y el agregado aéreo.

La delegación francesa estuvo compuesta por altos funcionarios del Quai D'Orsay y de la Jefatura del Gobierno y por el ex-embajador de Francia en Madrid, De Boissesson.

La reunión plenaria que presidirán ambos Ministros se celebrará esta tarde en el Quai D'Orsay, después del almuerzo que ofrece en honor del Ministro español, el Ministro de la Defensa, Michel Debré.

FIRMA DEL ACUERDO HISPANO-FRANCES

PARIS, 10 (Efe). — Un acuerdo hispano-francés ha sido firmado esta mañana en el Ministerio de la Defensa Nacional. Firmaron el acuerdo que prevé la venta de aviones militares a España por parte de Francia, el Ministro de la Defensa, Michel Debré, y Gregorio López Bravo por parte española. Al acto de la firma asistieron el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Mau-

Pasa a la pag. 11

El Caudillo recibió en audiencia al nuevo Gobernador Militar de Castellón

MADRID, 10. (Cifra). — El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

D. Eugenio Martí Cerdá, General de Brigada de Ingenieros, Jefe de Ingenieros de la Tercera Región Militar. — D. José Sánchez Maseguer, General de Brigada de la Guardia Civil, Jefe de la Tercera Zona de la Guardia Civil.

D. Porfirio Laguna Luis, General de Brigada de Infantería, Jefe de la Brigada de Infantería Mecanizada num. 37 y Gobernador Militar de la Plaza y Provincia de Castellón de la Plana, acompañado de sus hijos D. Francisco y D. Porfirio Laguna Asensí, Tenientes de Ingenieros e Infantería, respectivamente.

D. Ernesto Sanchez-Galiano Hernández, General de Brigada de Caballería del S. E. M., Director de la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército. — D. Francisco García Lacaurra, General de Brigada de la Guardia Civil, Jefe de la Quinta Zona de la Guardia Civil. — D. Jaime Mas Borrás, Coronel de Ingenieros, Jefe del Parque Central de Ingenieros. — D. José Joaquín Mendizábal Solano, Coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas".

Montería en los montes de El Pardo



MADRID. — S.E. el Jefe del Estado ofreció el pasado domingo a las personalidades del Gobierno, Cuerpo Diplomático y otras relevantes personas su tradicional montería, que resultó muy lucida por el número de piezas cobradas. El Caudillo disparando a una pieza desde su puesto de caza. — (Foto CIFRA GRAFICA)

TRAGICA AVALANCHA DE NIEVE EN VAL D'ISERA (Alpes franceses)

Resultaron sepultados 250 jóvenes que se encontraban en un albergue

48 muertos y 60 heridos, balance provisional de víctimas

PARIS, 10 (Por Salvador Salazar, de la agencia (Efe). — "Solo tenemos tiempo de contar los muertos; ya contaremos los heridos".

Esta frase, pronunciada por uno de los socorristas que registran a toda prisa los escombros del albergue de juventud de Val d'Isere, en espera de salvar aún alguna vida humana, resume todo el horror de una de las mayores catástrofes que Francia ha vivido en los últimos años.

250 jóvenes de ambos sexos, todos menores de 25 años, la mayoría de ellos franceses, aunque también se encontraban allí ale-

manes y belgas, han sido sepultados a las 8 horas de hoy, cuando se disponían a vivir una vida sana, al aire libre, disfrutando del esquí y de los placeres de la nieve.

A las 7 de la mañana, cuando unos desayunaban y otros se disponían a desayunar, una impresionante avalancha de nieve, de miles de toneladas, se desplomó desde 3.026 metros sobre el albergue de juventud, desarticulando el sólido edificio de hormigón y sepultando en sus escombros a todos sus habitantes.

Los servicios de socorro han sido rápidamente organizados. Más de 300 personas se hallaban junto a las ruinas a los pocos minutos del hundimiento, los justos para salir de su estupor y ponerse en movimiento.

El edificio era de reciente construcción, datando de cinco años. La armazón del albergue sólida, de hormigón, no podía prevenir un peso tan monstruoso. Desde 1917 no se había producido ninguna avalancha en el Valle d'Isere y, en la región, con signos de catástrofe, desde 1960. La avalancha de esta mañana ha interesado igualmente, a un hotel vecino a más de un centenar de automóviles que se hallaban aparcados.

Las disposiciones de la administración de este albergue sólo admite jóvenes de menos de 25 años. El albergue se hallaba materialmente lleno. Los jóvenes, deportistas visitantes, aprovechaban las vacaciones de pentecostés para huir de la ciudad, de los diarios trabajos de liceos y universidades. Los grupos eran numerosos, acudidos de todos los rincones de Francia, ávidos de aire, de libertad y de vida.

Los socorristas, entre los que se hallaban numerosos médicos acudidos igualmente a la estación invernal de vacaciones, pudieron

pronto comprobar el horror de la tragedia.

Las enormes salas destinadas a comedores se hallaban en el piso bajo del edificio, y precisamente a la hora en que se produjo la avalancha se distribuían los desayunos. El edificio cayó sobre ellos.

BALANCE PROVISIONAL

42 muertos. Prácticamente, todos los habitantes del edificio han sufrido heridas, muchos de ellos de suma gravedad.

La catástrofe ha conmovido a Francia entera y va a hallar ecos en todo el mundo. Igual que el reciente accidente ferroviario ocurrido en Argentina. Pronto han comenzado a acudir personas de toda Francia, familiares de las víctimas, en una esperanza de hallar a los suyos con vida.

El Presidente de la República, Georges Pompidou, ha reaccionado inmediatamente, en su nombre, el Ministro del Interior, Raymond Marcellin, se ha dirigido a Val d'Isere, acompañado de personalidades del Gobierno, entre ellos el Secretario de Estado para la Juventud y el Deporte, Joseph Comiti. El viaje se efectúa en helicóptero.

Otras personas han muerto en sus automóviles, arrastrados por la avalancha. Pero el número de víctimas todavía no puede ser es-

Pasa a la Pág. 10

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216459.

Medidas en El Cairo ante cualquier ataque israelí

Siria protesta por el maltrato que reciben dos prisioneros en Israel

EL CAIRO, 10. — (EFE-UPI). — Todos los propietarios de vehículos a motor en El Cairo, han recibido instrucciones para que en el plazo de 24 horas pinten de azul los faros delanteros de sus automóviles y se les advierte que serán multados si no cumplen con las instrucciones. Las autoridades comentan que esta última orden, dictada ayer por el Ministro del Interior, formaba parte de los proyectos gubernamentales de preparar a El Cairo ante cualquier ataque directo israelí.

PROTESTA DE SIRIA

NACIONES UNIDAS, 10. — (EFE). — Una nota en la que el Gobierno sirio insiste en el maltrato recibido por dos pilotos de aquella nacionalidad, que triunfando aviones de caza "Mig 7", cayeron prisioneros en manos de Israel en agosto de 1968, contradiciendo una versión israelí en sentido contrario, ha sido entregada al presidente del Consejo de Seguridad de la ONU por el embajador sirio.

La nota sale al paso de alegaciones israelíes según las cuales los pilotos fueron visitados por representantes de la Cruz Roja Internacional "sin testigos", con quienes mantuvieron "largas conversaciones".

AL FATAH RECLUTA GUERRILLEROS EN TURQUIA

ROMA, 10. — (PYRESA). — Las fuerzas de seguridad turcas han sido advertidas de que en el país actúan diversas organizaciones extremistas encargadas de reclutar jóvenes estudiantes turcos para convertirlos en guerrilleros en la lucha contra Israel. Al parecer, Al Fatah realiza estas levas y organiza cursos en los que los estudiantes aprenden diversas técnicas para hacer sabo-

tajes en los centros neurálgicos del citado país.

A raíz del aviso transmitido a la policía, han sido detenidos once turcos, de ellos nueve estudiantes y un iraní, que integran una célula de activistas. Su misión concreta era, al parecer, disponerse a lanzar bombas en distintas embajadas israelíes y norteamericanas y proseguir la campaña de captación de adeptos en Turquía.

Según se comunica en Ankara, de fuente oficial, en el sueste del país se encuentra el punto más politizado por estos extremistas árabes y la mayoría de sus miembros son estudiantes de la "Asociación turca de estudiantes radicales", que simpatiza con los guerrilleros de Al Fatah y actúa con gran fuerza, principalmente en las escuelas superiores de Ankara, Estambul y Erzurum. La policía ha manifestado que, actualmente, se ocupa de medir la fuerza que pueda tener la citada organización.

Respuesta de Moscú a la propuesta de conversaciones sobre Berin

MOSCU, 10. (Efe-Reuter). — La Unión Soviética entregó hoy sus respuestas a las propuestas aliadas sobre la celebración de conversaciones para mejorar la situación de Berin; no obstante, los portavoces de las embajadas occidentales no han revelado el contenido de las mismas.

Las contestaciones fueron entregadas en el Ministerio soviético de Asuntos Exteriores a los tres embajadores de las potencias occidentales que comparten la responsabilidad con la Unión Soviética en Berin: es decir los Estados Unidos, Francia e Inglaterra.

Las notas occidentales del pasado 16 de diciembre eran respuestas a la disposición soviética a reanudar el diálogo en torno a la cuestión de Berin expresada por el Ministro del Exterior Andrei Gromyko en un discurso pronunciado en el mes de julio ante el Soviet Supremo.

Ayer se produjo un incendio en la nave de talleres del edificio «Arriba»

Un oficial de huecograbado resultó gravemente herido

El fuego fue reducido una hora después de producirse

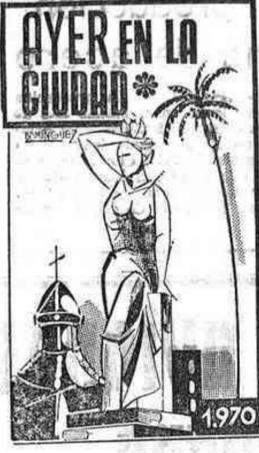
MADRID, 10. (Pyresa). — A las nueve horas de esta mañana se declaró, por causas hasta ahora no determinadas, un incendio en la nave de talleres del edificio «Arriba». El siniestro se inició en los fosos de la rotativa de huecograbado del diario «Arriba», lugar en el que estaban almacenados bidones de tinta y disolvente. No ha podido determinarse exactamente como se produjo el fuego, la persona que, quizá podría darnos la versión más directa del

siniestro se encuentra, en estos momentos, hospitalizado en la Ciudad Sanitaria de La Paz, en grave estado, con quemaduras que alcanzan al sesenta por ciento de su cuerpo. Este hombre, D. Manuel Ocaña Venegas, oficial de huecograbado, de 56 años de edad, casado y padre de siete hijos, fue el que descubrió el fuego. Manuel Ocaña pensó, no cabe duda, en la seguridad de sus compañeros y en las instalaciones y en su intento de reducir el siniestro se convirtió en una antorcha humana que prendió sus ropas.

El humo se propagó en pocos minutos por toda la nave de talleres y por las once plantas que componen el edificio Arriba, que fueron desalojadas, y mientras era trasladado a La Paz Manuel Ocaña, llegaron los servicios de bomberos, que localizaron ante el edificio nueve vehículos contra incendios. La densidad del humo, espeso y negro, dificultó desde el primer momento los trabajos para combatir y reducir el siniestro.

Pasa a la pag. 10

EN UN MINUTO...
Duplicamos la llave de su COCHE o piso
Extenso surtido de modelos para todo clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros
FERRETERIA TRAVER
Cádiz, 48 - CASTELLÓN



AYER EN LA CIUDAD
Sin variaciones mayores en el tiempo. Con mucha humedad matinal y con sol después, aunque si bien ayer la temperatura máxima alcanzó de nuevo cotas mayores, el ambiente continuó manteniéndose con cierta frescura.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Nuestra Sra. de Lourdes, Ss. Lucio, Desiderio, obs.; Saturnino, pb.; Dativo, Félix, Ampelio, mrs.; Calocero, Castrens, Lázaro, obs.; Jonás, mj.; Gregorio II, Pascual I, pp.; Severiano, ab. - MISA DEL DIA. - Del Miércoles de Ceniza.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.



EL TIEMPO en CASTELLÓN
DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO
BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Cuando la Guardia Civil de Tráfico, continuaba -por muy buen camino, según parece-, las investigaciones e informaciones, para la identificación del conductor del turismo que anteayer atropelló a los dos peatones en el acceso sur de Castellón, de cuyo accidente dábamos cuenta en nuestra información de ayer, se presentó ante la citada fuerza en el Subsector de Castellón, Juan José Manzano Ruiz, de 45 años, vecino del Puerto de Sagunto, manifestando haber sido él, quien conduca el turismo matrícula X-33.054, que arrolló a los dos peatones.

SUCESOS: SUCESOS

continúa el cortarse con un plato, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia por el médico de guardia quien nos facilitó el parte facultativo apreciándole herida incisa contusa en dedo pulgar izquierdo, de pronóstico leve s/c.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil
VISITAS
El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 17 servicios.
SERVICIO DE POLICLINICA
En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

Mañana, sesión científica en el Sanatorio La Magdalena-Castellón

Mañana, jueves, a las siete de la tarde, tendrá lugar en nuestro Sanatorio de la Magdalena una Sesión Científica que versará sobre "Bloqueos del curso de la excitación" (Segunda parte).

Ateneo de Castellón

La sección de Ciencias de este Ateneo tiene el honor de poner en conocimiento del público en general que próximamente va a celebrar un curso sobre cuestiones del espacio (Astronomía y Astronáutica) al que podrán concurrir todas aquellas personas que lo deseen.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
DOIS, Av. Rey D. Jaime, 56. BELTRAN, San Félix, 91. GARCIA-ROJO, General Aranda, 24.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. - Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal, con el siguiente orden del día:
Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. - Despacho de oficio. - Expedientes de obras. - Id. de instalación de anuncios luminosos. - Informes de la Comisión de Servicios Públicos relativos a instalación de nuevas actividades. - Dictámenes de la Comisión de Fomento referente a concesión de prórroga para la terminación de una obra. - Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal. - Certificaciones de obras. - Facturas y gastos por atenciones municipales. - Despacho extraordinario. - Preguntas e interpeleaciones.

IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito Nacional, ramo de la construcción, precisa DELEGADO DE VENTAS
EXIGIMOS:
- Edad, 23 a 35 años
- Don de gentes, simpatía
- Carné, de conducir de 2ª clase.
GARANTIZAMOS:
- Excelente retribución
- Brillante porvenir
Interesados dirigirse hasta el día 5 de Octubre próximo a: ZIRCONIO, S. A. Ctra. de Onda Km. 3, Apartado, 76. - VILLARREAL.

Delegación Provincial de Trabajo

CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES
Con esta fecha el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo ha aprobado el Convenio Colectivo Sindical de MANIPULADO Y ENVASADO PARA EL COMERCIO Y EXPORTACION DE CITRICOS, de esta Provincia.
Afecta a 246 empresas y 14.035 trabajadores.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER
601
PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES
colowall®

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Se presentó a la Guardia Civil el conductor que anteayer se dio a la fuga

Advertisement for D. Fermín Galván Font de Mora, including a religious notice and a hernia treatment advertisement.

RINCON DE FIESTAS

Presentación de la Madrina, Damas de Honor y Comisión de la Gayata n.º 2

El pasado sábado se celebró la fiesta maderera de presentación de la Madrina de la Gayata del Sector n.º 2, gentil señoritas, Sector de las Mercedes Capstr...

HOMENAJE A LA REINA DE LAS FIESTAS EN EL CIRCULO MEDINA

El próximo sábado, día 14, D. m., a las siete treinta tarde, el Círculo Medina, de nuestra Ciudad, rendirá su homenaje anual a la Reina de las Fiestas...

QUIQUET DE CASTALIA

Inversiones Valencia, S. A.

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar Juntas generales ordinaria y extraordinaria de accionistas...

La Junta general ordinaria tratará sobre: Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria...

La Junta general extraordinaria tratará sobre: Propuesta del Consejo de Administración sobre aumento del capital social...

Las tarjetas de asistencia, valdearán para ambas Juntas se expedirán en el domicilio social...

Si no concurren en primera convocatoria los mínimos exigidos por la Ley, se celebrarán las Juntas en segunda convocatoria el día 16 de marzo...

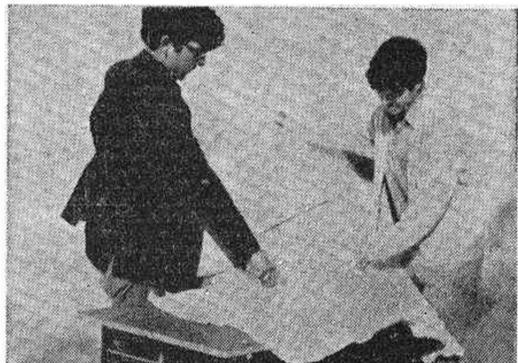
Valencia, 10 de febrero de 1970. El Director General, EUGENIO SEGURA SANTAELANA

Para Taller Mecánico, se precisan ESPECIALISTAS EN MAQUINAS TALADRADORAS Los interesados dirigirse a F. H. A. R., S. L. Telf. 21 26 82 VILLAFAMES, 7 CASTELLON

LUCHA CONSTRUCTIVA DE LA JUVENTUD CAMPESINA

El Subjefe Provincial del Movimiento y los Delegados Provinciales de Agricultura y Juventudes presidieron la Fase Final del IV Concurso Nacional de Tareas Agrarias

El pasado domingo, un centenar de jóvenes campesinos de ambos sexos, hubieron de madurar como cualquier otro día no festivo...



Señalización de caminos en Vall d'Alba con mapas en relieve por el equipo "Rutas de España"

Los caballeros de hoy, llegados desde diversas localidades de la provincia a nuestra capital, viajaron a lomos de vehículos automóviles y su lanza era un simple bolígrafo...

PEQUEÑA HISTORIA

La Delegación Nacional de Juventudes, calificada por el Caudillo como Obra predilecta del Régimen, fue creada por ley de 6 de diciembre de 1940...

La antigua Sección de Rurales de la Delegación Nacional de Juventudes fue adelantada en iniciativas diversas, formación técnica y humana...

Pero Juventudes, que ya no cuenta en su actual estructura con la antigua Sección de Rurales, tampoco puede desentenderse de lo que le es privativo: la promoción de toda la juventud...

Y en esta provincia de Castellón de manera especialísima hemos sabido responder a la convocatoria del más caracterizado Organismo promotor de la Juventud...

En explotación de Ganado se proclamó Campeón Provincial el Equipo "El Salvador" de Onda, por su Tarea sobre la Apicultura...

En una amplia aula de la Jefatura Provincial del Movimiento...

El Plantel de Extensión Agraria número 3 de Viver, fue declarado Campeón Provincial de Cultivos Forestales, por su Tarea "Tratamiento de la procesionaria de los pinos"...

Entre los equipos no declarados campeones, en las diversas especialidades, hay Tareas de gran mérito, destacando por citar algunos y sin que ello suponga orden preferente de ninguna clase...

En fin, el domingo pasado vivimos una espléndida jornada, una especie de olimpiada laboral, campesina y juvenil. Todo ello muy digno de aplauso...

En una intervención breve, pero cordial y alentadora, el Delegado Provincial de Agricultura...

PALABRAS DEL DELEGADO PROVINCIAL DE AGRICULTURA

En una intervención breve, pero cordial y alentadora, el Delegado Provincial de Agricultura...

INTERVENCION DEL SUBJEFE PROVINCIAL

Tras excusar la ausencia justificada del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil...

LOS CAMPEONES

El Equipo Campeón Provincial de la modalidad de Cultivos Agrícolas fue el Plantel de Extensión Agraria número 1 de Viver...

resaltar los valores de la juventud castellonense, posibilitando por su embargadura de nivel nacional, contrastar estos con los de las regiones más alejadas...

Seguidamente, felicitó a todos por el simple hecho de participar que, —insistió— "es lo más importante, ya que los no campeones de hoy, podrán serlo del año que viene si saben perseverar en el trabajo y el aprendizaje sin desaliento"...

Cartelera de Espectáculos

REX. 730 tarde y 1030 noche. ESTUDIO AMUPELLADO 2-P, en Eastmancolor. Proyección lámparas "XENON"...

REPRESENTANTE

Con depósito, introducido en fábricas de muebles, industrias del automóvil, calzado, construcción y decoración...

JOVENES AMBOS SEXOS

de 18 a 23 años, buena presencia, cultura media, ambiciosos y con ganas de crearse un porvenir...

GERENTE DE MARKETING

SE OFRECE A INDUSTRIA O COMERCIO IMPORTANTE Español con 16 años de residencia en Venezuela y Estados Unidos...

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON 745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; El tiempo; En Forma; 9 Para mayores sin reparos...

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA 8 Apertura; 8'01 Primer minuto. Unos instantes de reflexión con Carlos Castillo...

TERCER PROGRAMA

16'01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina complace las peticiones musicales del mundo laboral; 17'10 Musical; 18 Viva la música!...

CUARTO PROGRAMA

20'01 El Evangelio hoy. Un comentario de mosén Avellano Flor; 20'08 Pequeño concierto; 20'30 Noticias de los departamentos...

SE VENDEN

Plantas Comerciales de 300 metros. Aptas para Grandes Oficinas, Organismos Oficiales, Academias, Consultorios, etcétera. Navarra, 39. Fortera.

Estupenda actuación de Ana María Pelegrin en el Círculo Medina

ANA María Pelegrin, muy bien acompañada de Esther Frost y de Guillermo Montenegro, ha desarrollado en el Círculo Medina de nuestra Ciudad una actuación que merece los calificativos más encomiásticos. Tanto es así, que el Departamento de Cultura Popular y Espectáculos se apunta una nota sobresaliente, al patrocinar tan singular espectáculo.

Bajo el enunciado general de «2 Cervantistas 2», Ana María Pelegrin desarrolla una actividad sorprendente. Su voz y su gesto, su elegancia y su pasión, su buen decir y tantas otras muchísimas cuestiones de importancia suma, repercuten en la audiencia de manera y forma insospechada. Algo excepcional y delicado, algo tremendamente bello y sugestivo. Ana María Pelegrin, muy eficazmente, desarrolla una labor y un arte maravilloso, muy de excepción.

En «Juglaría», como primera parte de esta entidad escénica, deslata su voz y su gesto. Una voz portentosa y dichosa capaz de hacer vivencia cualquier gama. Al aire mismo de su cadencia expresiva, la gracia de su ademán gracioso y pronto.

Más luego, en los «Entremeses del Juez de los divorcios», la realidad bellísima de Ana María Pelegrin nos abre una ventana de gracia y de ventura hacia el ayer... ¡Prodigiosa! Esa es la palabra. Jugando la difícil paqueta de sus muñecos, muy graciosos por cierto, desarrolla ese encanto feliz y entrañable de la fantasía en el mejor de los decires. Una actuación que tenemos que repetir en reduplicación de expresión ¡Prodigiosa!

Por último, en el «Retabillero Popular», al ritmo gracioso y jocoso de sus títeres (muy bien llevados entre bastidores) Ana María Pelegrin nos vuelve a deleitar de sobremediana. Tanto es así que el castellano vetusto y rígido de nuestros clásicos se torna familiar y ameno, sugestivo y coherente, sumamente expresivo... En las tres factas de su actuación, Ana María Pelegrin logra con su arte y con su personalidad resonancias de excepción. Una manifestación inaudita de expresividad y de ternura, de justa medida y portento, una voz que despierta los resortes más íntimos del auditorio.

El Círculo Medina, tan bien dirigido en su programación, no ha proporcionado un dignísimo acto. Último que una cuestión tan entrañable, como es el repertorio de Ana María Pelegrin, no se difunda mayormente entre los escolares... Sería una difusión de nuestra cultura y de nuestro buen decir por el mejor de los caminos. JAIME JOSE DE LA TORRE NUÑEZ

Mercado sostenido

MADRID, 10. — (Pyresa). — La actuación de la demanda va siendo cada vez menos generalizada, cifrándose la presión compradora en un selecto número de títulos. El dinero sigue predominando en el mercado, pero su predominio se va debilitando cada vez más, apareciendo el papeo en un campo cada vez más amplio.

Los bancos han continuado flojando en la sesión de hoy, primera de la semana, produciéndose retrocesos, aunque de

escasa cuantía, en los valores más representativos. Las ganancias si bien mayores en número son de pequeña cuantía, con excepción de la subida de 15 enteros experimentada por el Fomento.

Las eléctricas han tenido predominio de la oferta, perdiendo por primera vez el paso en el firme caminar que hasta ahora venían llevando.

El resto de los sectores ha tenido, salvo alimentación que arroja un saldo negativo, predomino leve de la tendencia compradora, destacando el avance general experimentado por el sector de la construcción en donde Dragados gana 25 enteros, Portland 20 y Encinar 10. Los restantes valores de este grupo, con excepción de Alba, cotizan también en alza. De las ganancias habidas en los otros sectores destacan los 14 enteros que sube Metro y los 10 de Fasa. Energías cierra a 223, más 11, sin cotizar por haber dinero y no papeo.

Al cierre la tendencia parecía ser hacia el equilibrio.

Por corcos en el bancario junto a las alzas de Fomento, 5, López Quesada, 5, Bankunión, 3 y Exterior, Ibérico, Mercantil y Popular, 2, se producen las repeticiones de Bilbao, General y Urquijo y los retrocesos de Banesto, 6, Hispano, Santander y Vizcaya, 5, Central, 8, y Zaragoza, 3. En el sector eléctrico se registran las alzas de Cataluña 7, Reunidas 2 y cuarto, Hidrola 1 y un cuarto y Penosa, 1, las repeticiones de Iberduero y Nansa y los retrocesos de Peca grandes, 8, las pequeñas, 4, Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña, 3, Visgo, 2 y Cantábrico medio punto. En alimentación repiten Agulla y Azucarera, cediendo 10 enteros Ebro. En mineras 3 puntos gana Ponferrada y 2 y medio pierde Felguera. En monopolios Campsa gana 3 enteros y Tabacalera 1 y medio.

En construcción e inmobiliarias, junto a los avances de Dragados, 25, Portland 20, Encinar, Vallehermoso, 5 y Urbis, 1. Se produce la repetición de Metropolitana y el retroceso de 2 puntos de Alba. En químicos Explosivos gana 1 entero, repite Petróleos y cede 6 puntos Cres, cotizándose a 223, más 11. Energías sin aparecer la cotización en la pizarra por haber dinero y no contrapartida del papeo. En siderometalúrgicas obtiene beneficio Fasa, 10, Finanzauto, 5 y Altos Hornos y Auxiliar, 2, y sufriendo pérdidas Santa Ana, 2, y Santa Bárbara, 1. Del resto de los valores tratados, registran alzas Metro, 4, Fefasa, 5 y medio, Galerías Preciados, 4 y Telefónica un cuarto de punto, repitiendo Urbanizadora Metro y cediendo 2 enteros Sniace.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Interior 4%, 121.75 Exterior 4%, 120 Amort. 4% Novbr. 1951, 118 Renfe, 110 Bco. Hipotecario-A, 100 Bco. Hipotecario -B, 99 Bco. Hipotecario exentas, 109.50 Cto. Local Lotes viejos, 103 Cto. Local lotes nuevos, 99.25

ACCIONES

BANCOS: Exterior, 602 Central, 1.371 Banesto, 1.050 Fomento, 648 G. Comercio, 930 Hispano, 1.076 Ibérico, 1.013 Mercantil, 1.000 Popular, 1.394 ELECTRICAS: R. Zaragoza, 117 Peca-grandes, 322 Peca-pequeñas, 330 Penosa, 181 Cantábrico, 250 Hidrola, 272 Iberduero, 335 Nansa, 145

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Sevillana, 271 Eléctrica Madrileña, 240

ALIMENTACION:

Agulla, 404 Azucarera, 219 Ebro, 900

CONSTRUCTORAS:

Dragados, 1.150

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 451 Insa, 163 Vianes, 137 Creciendo, 514.18 Nuvo fondo, 2.354.54 Rentfondo, 654.03 Pontisa, 1.060.42 Eurovalor, 2.319.98 Eurovalor dos, 636.20 SUMA, 1.387.29

MINERAS:

Felguera, 102.50 Ponferrada, 240

MONOPOLIOS:

Campsa, 319 Tabacalera, 204

NAVEGACION:

Naval ordinarias, 100 Transmediterránea, 290

QUIMICAS:

Explosivos, 418 Petróleos, 578

SIDEROMETALURGICAS. 132

Auxiliar F. C., 177 Fasa, 365

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 289.50

TEXTILES:

Fefasa, 125.50 Sniace, 220.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

SE OPERO EN ABUNDANCIA

BARCELONA, 10. — (Cifra). — Como indica el aumento de 0.78 centésimas en el índice, la sesión de Bolsa de hoy ha sido bastante nivelada en cuanto a los cambios se refiere, pues aunque se operó en abundancia en los corcos de Fondos Públicos y en acciones fue absorbido todo el papel que salió al mercado, las cotizaciones fueron bastante similares a las de la última cotización de la pasada semana. En obligaciones, se operó algo más que en sesiones anteriores.

MERCADO MUY ACTIVO

BILBAO, 10. — (Cifra). — Con mucha animación y un mercado muy activo se ha desarrollado la sesión bursátil de apertura de la semana.

El Himno Nacional carece de letra

Los textos escritos por Pemán y Marquina no tienen carácter oficial

El diario Ya publicada recientemente la carta de uno de sus lectores, en la que se sugiere la conveniencia de divulgar a través de la radio y la televisión la letra del Himno Nacional, para que pudiese ser cantado por los españoles en los momentos solemnes.

Después de haber tratado de sustituirlo por un Himno Nacional y convocar 447 compositores y libretistas, pero ninguno de ellos mereció el premio. El Himno Nacional no tenía texto en un principio y, por tanto, no era cantable, como ocurre con los himnos de otros países. A pesar de ello ha sobrevivido a varios himnos españoles declarados como nacionales durante épocas de revolución.

El 14 de abril de 1931 fue sustituido, por la II República española, por el Himno de Riego. El 17 de julio de 1942, por un Decreto de la Presidencia del Gobierno, se restauró su categoría de Himno Nacional con honores especiales, que se citan en el Reglamento de Actos y Honores Militares, de 1943, sustituido por el Reglamento de 1963. En ambas se afirma su categoría de Himno de la Nación. — (PYRESA).

EL TEXTO DE PEMAN

¡Viva España! Alzad los brazos, hijos del pueblo español, que vuelve a resurgir. Gloria a la patria que sobre el azul del mar el caminar del sol Triunfa, España; los yunques y las ruedas cantan al compás el himno de la fe. ¡Dadnos, señores, la vida nueva y fuerte de trabajo y paz.

EL TEXTO DE MARQUINA

Gloria, Gloria, corona de la Patria, soberana luz, que es oro en tu pendón. Púrpura y oro: bandera inmortal en tus colores, juntas, carne y alma están. Vida, vida, futuro de la patria que en tus ojos es abierto corazón. Púrpura y oro: querer y lograr Tú eres, bandera, el signo del humano afán.

EXPORTACION DE AGRIOS VIA TERRESTRE

Table with columns: ESTACION DE CARGA, NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES, POMELOS. Includes data for ALMENARA, BURRIANA, CASTELLON, NULES, VILLARREAL.

(NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO P. DE FRUTOS Y F. M.)

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores ORDOÑEZ

Nuevo local de Automóviles SEDRE. Compra Venta de Automóviles. Se admiten cambios. Ronda Mijares, 28. CASTELLON

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón. VARIOS: SAUNA FINLANDESA, servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º. Teléfono 223303. VENTAS: ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO, Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON. (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Ilinsola. Ronda Mijares 48. (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXTON, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. ILANSOLA, R. Mijares 48. Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS COLOCACIONES: (209) PRECISAMOS CHICOS de 14 a 16 años para lavado de automóviles. Presentarse Sr. Molina en horas de trabajo, Avda. Pérez Galdós, 5. Condiciones a convenir. Aranda, 6. (21) LOS NIÑOS EN EL COLEGIO. Si usted tiene horas libres puede ganar buenos ingresos distribuyendo los cosméticos AVON. Llame al teléfono 21-23-04 de Castellón o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (270) CHOFER 1º con experiencia necesita fábrica muebles. Llamé al teléfono 216564. (290) SOLICITAMOS distribuidores exclusivos productos lácteos congelados, importante empresa Madrid. Diprosa, García Paredes, 5. Madrid-3. (293) TORNERO. Se necesita en Talleres Segarra. Avda. Hermanos Bou s/n. (junto a Tomatossals) Castellón. Teléfono 22-06-08. (302) SE OFRECE Administrativo, práctico de Almacenes en entradas y salidas, teléfono 224065 de 2 a 3 tarde. (304) APRENDIZ DE cocinero se necesita. Razón: Bar Darío.

ANUNCIOS ECONOMICOS: (187) TALLERES ESCUDER. Con praveña automóviles usados, le ofrece: Magníficos lotes de 4-L y 4-F autorizadas cuatro plazas. GORDINIS 12 v. con extras, 600-Li. Abarth con extras, buen precio. 1.500. SIMCA 1000, ONDINES CITROEN, furgonetas y berlinas. Todos magníficos estado, bien revisados. Económicos. Facilidades pago. PLAZA PADRE JOFRE, 18. Teléfono 214417. Castellón. (286) AUTOMOVILES SEDRE. Automóviles de ocasión, todas marcas y tipos, R-10, Simca-1000, Seat 850 Esp. y normal, 4-L, Citroen Berlinas y furgonetas, 1.500 y Seat 600-D. Pague a su comodidad; se admiten cambios. Ronda Mijares, 28 Castellón. (289) AUTOMOVILES Le Plano le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos totalmente revisados. Escoge el suyo entre 40 coches. 600 y 500 D, 850, 1400 y 1.500. Renault 4 L y 4 F, R-8 y R-10. Simca Standart y G. L., Morris y M. G. Citroen 2 CV, Berlinas y furgonetas 4 plazas. Mercedes 220, 8. E. Fiat 1500. Jover, 16 (junto ciudad) 18 de Julio. Tel. 223566. Castellón. (292) MAGNIFICA OCASION 4-L super 4 velocidades Seat 1.500 -CS. 40 inmejorable estado. Razón: Talleres Escuder, Padre Jofre 18. Castellón. TRASPASOS: (236) POR AUSENTARME traspaso Bar acreditado, buena clientela. Razón: Bar Cantabria Tel. 213563. HUESPEDES: (301) PISO particular cede pensión completa o solo dormir. Razón: Avda. Casaduch 44-1º. Tel. 222418. COMPRAS: (300) COMPRARIAMOS MOLINO DE BOLAS usado, en buen estado de funcionamiento. Capacidad de carga: 1.000 a 1.500 kgs. de esmalte. Dirigir sus ofertas al apartado de Correos, 332. Castellón, citando como referencia MOLINO DE BOLAS.

LA GRAN PLATAFORMA DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Por JAIME NOS RUIZ

HACE unos días, el Ministro Secretario General insistía en nuestra decisión de seguir por nuestro propio camino, en lograr las metas en la acción política desde la propia peculiaridad española. Y es natural que sea así, no sólo por fidelidad a motivos doctrinales sino porque estos treinta años de mantenimiento en la construcción de la sociedad española de unas líneas maestras adecuadas a nuestro modo de ser y surgidas de nuestra propia y peculiar visión de las cosas, nos han dado los mejores frutos, que no sólo son producto del mero paso del tiempo como algunos quieren suponer o pretenden hacernos creer, sino de la idoneidad de muchos de los instrumentos de acción que en España han surgido.

Uno de ellos, ahora sometido a tenaz fricción por parte de los interesados en el rompimiento de la línea de reconstrucción y perfeccionamiento social de España, es indudablemente la Organización Sindical, que ha prestado al país a lo largo del ya extenso período de su actividad no sólo el gran servicio específico de encuadramiento, representación y gestión de los intereses, ilusiones y exigencias de los sectores económicos y sociales todos, sino que a la vez, y precisamente recogiendo una más honda y auténtica representación de esos sectores, ha buceado, en las ansias de las provincias españolas, ha hurgado en sus posibilidades y frustraciones, y las ha estimulado hacia metas ambiciosas, planeando para alcanzarlas, toda una serie infinita de proyectos y planes que han sido uno de los grandes milagros de redención de nuestras hasta este tiempo irredentas e irrelevantes parcelas provinciales.

Estos días, una vez más, entre nosotros ha sido la Organización Sindical protagonista destacada, primero con esa Conferencia de Ordenación Pesquera del Mediterráneo, que ha dado rango especial y resonancia notable a Castellón en aspecto muy importante; luego, y como consecuencia directa, o marginal de la propia Conferencia, al constituir la plataforma sobre la cual nuestra provincia ha podido registrar la visita de otro Ministro, ahora el de Comercio, y plantearle una serie de problemas de urgencia de importante significación, así como también la presencia del Secretario General de la propia Organización Sindical y, en torno a ella, una reunión potenciadora de la realidad provincial en su momento presente y de cara a nuevas etapas de impetuoso afán de desarrollo.

En todos estos actos de días pasados y sobre todo de anteaer, está buena parte de esa peculiaridad de nuestra Organización Sindical a que Rodolfo Martín Villa se refería. Indudablemente, aunque puedan no entenderlo los encastillados en el vicio de un sindicalismo de lucha y sólo de lucha, clasista, resabiado y encerrado en específicas tareas de defensa, asistencia y reivindicación, para España, en una circunstancia en la que todo instrumento de acción colectiva tuvo que ser en parte colaborador del esfuerzo nacional de reconstrucción y de recuperación del tiempo perdido, la Organización Sindical ha cumplido la gran misión de levantar la fe y la fuerza de las provincias de cara a un inventario de posibilidades e ilusiones, de necesidades y aspiraciones que han constituido el principal fermento renovador del país. No podría borrarse de la realidad actual sin desdibujar totalmente el mapa de la prosperidad española presente, lo que la Organización Sindical ha aportado a la inquietud, al empeño y a la transformación de las provincias españolas. No podría borrarse sin hacerla volver muy atrás, concretamente en nuestra misma provincia, en la que, como decía el Delegado Provincial Sindical anteaer, todo lo importante que se ha planteado, se ha imaginado o se ha realizado, en la Organización Sindical ha tenido su origen, su caja de resonancia o su fuerza impulsora.

Es natural, pues, esa inquietud general de nuestros sectores económicos y sociales en torno a la esperanza de una Ley Sindical que todos aspiramos venga a perfeccionar al máximo posible, a vitalizar todavía más y hacer más representativa en la teoría y en la práctica, la Organización Sindical peculiar que España ha ido forjando con no escasa evolución a través de treinta años, pero que también todos esperamos no le permita perder esta enorme capacidad como plataforma de lanzamiento de tantas empresas colectivas trascendentes hasta hoy para el desarrollo del país, que en el futuro no podrán abandonarse sin peligro de que las provincias vuelvan a su mortecina, lánguida y pobre existencia de antaño.

La sobreexplotación que afecta la plataforma continental española del Mediterráneo amenaza ya los fondos del talud

El Plan de Ordenación Pesquera puede y debe ser la base de partida de una más estrecha y sincera colaboración entre el biólogo y el profesional de la pesca

La necesidad de obtener unas estadísticas de captura que complementen las estadísticas generales para poder situar y centrar los problemas pesqueros del Mediterráneo

ESTADÍSTICAS BIECONOMICAS

EL antiguo concepto de inagotabilidad del mar está plenamente superado y en consecuencia se ha hecho indispensable una reglamentación de las actividades pesqueras. Únicamente, contando con una base estadística, se puede aspirar a poner en práctica medidas reguladoras. Los datos contenidos en las estadísticas pesqueras han permitido conocer la tendencia de las fluctuaciones y, por tanto, la adopción de medidas destinadas a regular la explotación, intensificando o atenuando la captura con medidas de conservación.

La importancia de la estadística, en perfecta colaboración con la biología de las especies que no se puede soslayar, no ha de quedar limitada al sector económico sino que ha de permitir la comprensión total del problema.

Una estadística eficaz ha de permitir conocer la cantidad y el valor de las especies importantes desembarcadas en los puertos, la localidad de captura (Región o Zona pesquera), el tipo y cantidad de instrumentos utilizados, el número y tipo de embarcaciones clasificadas por tonelaje y potencia de motor, el número de pescadores empleados en cada tipo de pesca, la identificación exacta e inequívoca de las especies de importancia económica de cada región pesquera y la talla dominante por especies de cada captura.

Los datos estadísticos han de ser posibles estimaciones acerca de la producción probable en las distintas temporadas de pesca, tanto por especies como por regiones y el éxito de la estadística dependerá como es lógico, de la continuidad y fidelidad de la misma.

PROCEDENCIA DE LAS CAPTURAS

Es evidente que una estadística no tendrá valor alguno para deducir de la misma medidas de racionalización si no se especifica escrupulosamente la procedencia de las capturas.

ESFUERZO DE PESCA

Para el estudio de la racionalización de la pesca es indispensable conocer asimismo el esfuerzo económico que ha costado la obtención de las capturas. Se da el caso, y esto está sucediendo actualmente en algunas pesquerías, de que un estado de sobreexplotación que se manifiesta aparentemente por un incremento progresivo de las capturas anuales.

En apariencia estamos ante una riqueza pujante cuando en realidad el aumento de las capturas totales se debe a que cada año hay más embarcaciones en activo, dándose la circunstancia de que el rendimiento por embarcación es progresivamente menor.

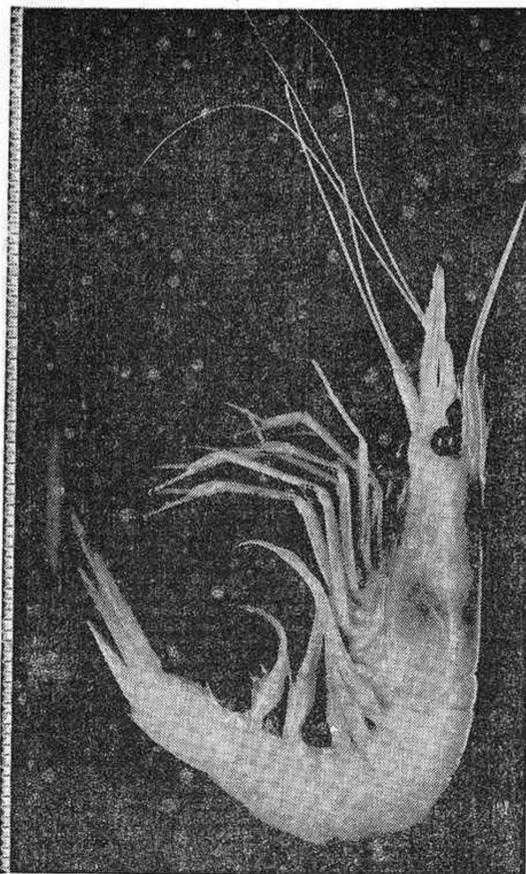
Es fundamental, por tanto, que las estadísticas reúnan los datos necesarios para poder calcular las variaciones del rendimiento por unidad de esfuerzo, importancia que se nos hace más patente si consideramos que la reglamentación de las actividades pesqueras, si bien se funda sobre un sustrato biológico no puede en modo alguno soslayar los problemas socio-económicos.

Según los casos será necesario conocer el rendimiento por hombre embarcado, por embarcación, por unidad de esfuerzo, etc., etc., o por tiempo de trabajo efectivo en la mar.

Debe tenderse a lograr la obtención del máximo de datos por parte de los profesionales de la pesca y que puedan llegar a figurar en las estadísticas para cada zona pesquera y en relación a las capturas, datos relativos a tipo exacto de arte empleado, horas de trabajo, número, tonelaje y potencia por embarcación, junto con los resultados especificados para las principales especies comerciales de cada región, a fin de poder llegar a manejar datos que nos permitan estudiar una pesquería a través de su esfuerzo de pesca para poder valorar así su auténtico y real rendimiento.

DATOS SOBRE LA TALLA DOMINANTE

La productividad de las pesquerías viene determinada por individuos de tallas elevadas frente a otros de tallas bajas; su talla dominante asegurará el mantenimiento de la capacidad de regeneración.



La vallosa especie de crustáceo de profundidad que ha justificado la renovación de la flota pesquera del Mediterráneo y que ya se ve amenazada por el fantasma de la sobreexplotación.

La talla dominante en estos casos será baja, tanto más cuanto más extensiva sea la explotación. Salta a la vista, después de este corto preámbulo, la importancia que representa tener una idea de las oscilaciones de la talla dominante de las distintas especies de interés comercial. Su conocimiento permitirá deducir la tendencia de las pesquerías, su potencial de regeneración, así como el estado de equilibrio o agotamiento en que se encuentran.

No se trataría, pues, ello sería difícil y engorroso para los patronos, de precisar al milímetro, o medio centímetro, como se hace en los estudios biométricos de laboratorio, la talla media de las capturas, sino de dar a través de sus estadísticas, una idea lo más aproximada posible de las oscilaciones de la talla dominante de las especies con más interés comercial en cada pesquería o sistema de pesca, para así facilitar su control y su protección.

No se puede limitar el interés de una estadística al conocimiento de cuánto y que es lo que el hombre extrae de la mar, aunque esto por sí solo ya justificara su existencia. Es necesario que sea elemento eficaz para la salvaguarda de la productividad marina y aunque la estadística de pesca (o de cualquier otra actividad) ideal es difícil de conseguir, se ha de tender a ella, modificando y mejorando el actual sistema de aporte de datos en la medida de nuestras posibilidades.

En el Mediterráneo, en general, hay una fuerte disminución de la abundancia de especies de la macrofauna y de la biomasa cuando se pasa de las zonas litorales costeras hacia zonas más profundas.

Se ha demostrado, por ejemplo, que la densidad de promedio de los individuos disminuye con la profundidad, pasando de 503 individuos por metro cuadrado en las arenas finas, a 94 individuos por metro cuadrado en las biocenosis profundas. Se tiene pues la impresión que lo esencial de la base viva de la explotación pesquera vive en la zona secundaria de las tallas emergidas, o más probablemente aún de las algas y fanerogamas bentónicas de escasa profundidad.

Debido a la ausencia de corrientes de marea, este material orgánico, por otra parte poco abundante, no está más que modestamente distribuido y aún así se encuentra aprovechable sobre todo para las poblaciones que están más próximas a sus lugares de producción.

Las poblaciones planctónicas de las aguas subyacentes siendo relativamente pobres no pueden compensar esta insuficiencia de

parte la entrada en funciones de la presa de Asslan.

LOS ESTUDIOS Y EXPLORACION DE LAS ZONAS PROFUNDAS DEL MEDITERRANEO ANTE LA NECESIDAD DE AMPLIAR LAS ZONAS DE PESCA

Como consecuencia de esta situación de sobreexplotación o sobreexplotación, bien aparente con la disminución del rendimiento sobre la plataforma continental, surgió la necesidad de ampliar el área de acción de nuestros pesqueros litorales, de poca potencia y tonelaje.

La solución más viable a esta situación pesquera era ampliar el área de pesca hacia nuevos fondos de pesca sin salirse de la región.

El Instituto Español de Oceanografía inició el levantamiento y publicación de sus "Cartas de Pesca", que con una topografía de detalle a escala 1:50.000, y con precisas indicaciones del tipo de sedimento permitieron y permiten practicar la pesca de arrastre sobre las zonas profundas próximas.

Dichas Cartas de Pesca, iniciadas en las islas Baleares, están a punto de concluirse para todo el Mediterráneo español.

Lo que no se había creído posible, por considerar improproductivas, por no decir estériles las zonas profundas del Mediterráneo, resultó en su día, ser un campo excelente para la captura de las llamadas "gambas de profundidad", que si bien en cantidades relativamente bajas, compensan su captura por la elevada cotización que adquieren en el mercado.

INFLUENCIA DEL HOMBRE AL ACTUAR DE UNA MANERA INSISTENTE Y CONTINUADA SOBRE UNA COMUNIDAD NATURAL CON SU ESFUERZO PESQUERO

Cuando después de cinco años de explotación de los fondos profundos de Baleares, y cuando solamente de una manera parcial estaban estos fondos en explotación el Laboratorio de Baleares del Instituto Español de Oceanografía, determinó (M. Oliver) la composición de dicha biomasa profunda en aquel momento fijando a la vez las características cualitativas, cuantitativas y tallas características.

En 1964, diez años después, el mismo Laboratorio de Baleares (M. Masutti) ante el éxito que en la renovación de la flota pesquera local supuso ampliar su área de acción a estos nuevos fondos, realizó el mismo trabajo, para poder comparar los resultados, en una revisión completa de la situación de la biomasa profunda después de estos años de explotación industrial.

Los resultados, muy significativos, nos demostraron una completa alteración cualitativa y cuantitativa como efecto de la interferencia del hombre dentro de dicha comunidad natural de fondo.

En primer lugar se nota la sustitución, como principal especie de interés de la "gamba roja" (Aristeomorpha foliolosa) por la "gamba rosada" (Aristeomorpha antennata), junto a esta sustitución se nota también una alteración total de la composición cuantitativa y cualitativa en las restantes especies de crustáceos comerciales o no.

Como consecuencia de este trabajo de revisión, notamos que la intensidad de pesca influye no solamente en el descenso del rendimiento pesquero, como venimos más adelante, sino la composición y las tallas medias.

En las pescas experimentales efectuadas en el Mar de Alborán (F. Lozano y M. Masutti) a bordo de varios pesqueros, y cuando estos fondos aún no han sido explotados industrialmente hallamos unas muy importantes diferencias con respecto a las citadas para las Baleares.

Merluzas, Rapés, Brochetas presentan unas tallas normalmente elevadas comparadas con las de Baleares para la misma profundidad. Se nota asimismo una superabundancia de Macruridos ("Ratas"). Esta composición, que va ligada a una presencia relativamente poco abundante de gambas, puede tomarse como la característica de la competencia natural. La composición citada para Alborán, con descenso de Macruridos, tallas inferiores, etc., como el reflejo de la interferencia del hombre en la comunidad natural alterando progresivamente su composición.

La primera fase de la evolución al interferir el hombre es la rápida disminución de los peces de gran talla, la más lenta pero asimismo aparente de las Macruridos y la progresiva (en principio) elevación del rendimiento en gambas a medida que esto va ocurriendo en los peces. Más tarde llegamos a la situación actual.

VARIACIONES OCURRIDAS EN EL RENDIMIENTO DE PESCA (Kilogramos/hora) EN LAS ISLAS BALEARES DESDE 1958 A 1969

Interesaba conocer la evolución que habían seguido estos fondos del talud en los años que llevaban

en explotación, con extracciones cada vez más intensas y afectando a un número de embarcaciones cada vez mayor.

La presencia constante de barcos de la España peninsular que desembarcaban el producto de sus capturas en aguas de Baleares, en puertos peninsulares dificultaba por no decir imposibilitaba un control estadístico del rendimiento de estos fondos.

Para ello recurrimos a los patronos de pesca y a sus libretas de a bordo particulares. Amablemente algunos de ellos nos cedieron este valioso material: las capturas día a día de 10 embarcaciones comprendidas entre 70 cv. y 900 cv. Las zonas habituales de pesca de estas embarcaciones era asimismo variando entre los cadasteros de Mallorca y Menorca.

En estos libros figuran las fechas, horas exactas de navegación y pesca por separado, profundidad, situación, vientos y corrientes dominantes. Asimismo en algunas de estas libretas se llegan a diferenciar hasta 16 especies diferentes de peces comerciales, crustáceos y moluscos.

Es imposible resumir, cuanto menos incluir, todas las combinaciones que con los datos mencionados hemos podido elaborar, pero como muestra de las variaciones experimentadas notemos solamente la diferencia entre el rendimiento horario (Kg./H) entre el primer año considerado y el último 1958 y 1969.

Gambas comerciales, 21,5 kg/h pasa a 3,99 kg/h.

Peces comerciales, 22,0 kg/h pasa a 2,50 kg/h.

Esta disminución, se nota igualmente para cada una de las 16 especies consideradas. En consecuencia vemos claramente que el arrastre afecta de una manera real a las pesquerías profundas en sus rendimientos y de una manera más intensa, quizá, a los peces que a los crustáceos.

Aparte de estas variaciones (descensos) debidas a la intensidad de pesca se notan al estudiar las capturas totales, e incluso los rendimientos horarios, que existe igualmente un modo de acción que en manera alguna son debidos o explicables por la intensidad de pesca. Por todo ello habrá que pensar en influencias de tipo hidrodinámico sobre las poblaciones de crustáceos de fondo.

Vemos por tanto que el fantasma de la sobreexplotación aparece ya de una manera clara sobre la última reserva (exceptuando los peces pelágicos) que le queda a nuestro agotado Mediterráneo.

CONCLUSIONES FINALES. PROGRAMAS DE COORDINACION. ORDENACION PESQUERA

Creemos por tanto interesante llamar la atención sobre la necesidad de tomar medidas de defensa para que estos fondos "nuevos", en cuanto a la práctica del arrastre se refiere, por cuanto es clara la alteración que ésta lleva a cabo no solamente en el rendimiento de los fondos pesqueros, sino incluso en la composición cualitativa de los mismos y de su equilibrio biológico-ecológico.

Hace unas semanas terminaba en la sede central de la FAO en Roma la celebración de un Simposio y la Décima Sesión del Consejo General de Pesca del Mediterráneo. Tanto en el coloquio como en las sesiones de trabajo del Consejo se dio un carácter de auténtica preferencia a los problemas referentes al aprovechamiento y defensa de los recursos demersales y concretamente a los del talud continental.

Los puntos señalados de máximo interés en la investigación biológica marina actual han sido, en el aspecto pesquero los siguientes:

a) Determinación de un programa de investigación biológica pesquera sobre las posibilidades de explotación de los recursos profundos.

b) Coordinación a escala internacional de los trabajos de explotación e investigación dentro del plan de estudios en común del Mediterráneo.

c) Mejora y adaptación de nuevos artes de pesca, especialmente los semi-pelágicos, así como los específicos (jigs (nasas) y palanganes) como efectivos y menos dañinos que los actuales.

d) Medidas de defensa efectivas de los recursos marinos en don. de España pudo, junto con Italia y Francia, aportar sus ideas con los Planes de Ordenación Pesquera nacionales y que en estos momentos estamos a punto de concluir y aplicar.

Estamos a punto de clausurar unas interesantes jornadas de trabajo que iniciadas el pasado verano y con una continuidad de trabajo intenso por parte de todas las comisiones regionales de entonces hasta ahora nos lleva a la conclusión de una serie de hechos y medidas a tomar. Las restricciones innecesarias deben evitarse. Para tener la seguridad de que éstas no se precisen, sin embargo, es necesario un amplio estudio con base en un claro número mínimo de datos. Ahora bien, cuando como en muchos casos esta necesidad ha sido demost

Un joven estudiante de Medicina

Por GERMAN REGUILLO SIMON

ERA casi un crío y rondaba por los diecinueve años. Estudiaba Medicina; de buena familia y falangista por más señas.

Pese a su origen social no le atraía la militancia política de los burgueses republicanos al estilo de Manuel Azaña, Martínez Barrio o Alcalá Zamora. Y menos la nostalgia monárquica de Renovación. Ni tan siquiera había escapado en las limitadas y pélidas prácticas de la JAP con las tentaciones neo-fascistas del Jefe de la CEDA, actual Catedrático de la Universidad de Oviedo e ilustre abogado, don José María Gil Robles.

Su noble y fiel patriotismo nació de la crítica amarga de una España que no le gustaba, de la Patria que habría sido sembrado de pueblos y culturas, pero que ahora rizaguarda su destino entre los límites de la derecha conservadora y la izquierda revolucionaria en un calvario de afrontas y zarrances históricos, y convivenciales: Tres guerras carlistas; el revolucionario 1888; La deserción de un Rey italiano que nos abandonó por imposibles; La frustración de una primera República y las nuevas ilusiones de la Restauración. Todas las sanas y trágicas. La amargura crítica y generacional de unos hombres llamados del '98'. La Monarquía abandonada por todos en el 14 de abril y una República sin republicanos.

En resumen: una síntesis macabra y desalentadora de los ciento veintidós años, con casi cien gobiernos, desde la "pepa" constitucional de 1812.

Nuestro joven estudiante pertenecía a la Izquierda FUE "hasta que se sintió atraído por la poesía falangista", como textualmente afirma el autor americano —José Antonio y anti-falangista— Stanley G. Payne, siendo uno de los fundadores, con Julio Ruiz de Alda, del veterano y liquidado Euz. Como Eugenio —el de la proclama de la primavera de Navarra— García Serrano— también

pensaba que "todavía es áspero el sendero y no queremos más alivio que el de nuestra alegría tostada de intemperies". Sin tener ni eludir la violencia cuando ésta era necesaria, por supuesto, no era ningún pistolero a sueldo de los que solían utilizar los Legionarios, camisas azul celeste, del Dr. Albiñana con sus pimientos a lo fascista, ni tampoco pícaros al anzuelo de convertirse en uno de aquellos "jóvenes anómicos" que el "ABC" de 1934, quisquillosamente, achuchaba contra la izquierda en el riesgo de la lucha callejera. En la Falange había encontrado la superación de aquellas dos Españas: torremontes enemigos e irreconciliables en un definitivo duelo a muerte. Era casi un crío y arriesgaba la vida vendiendo el diario "FE" y enfrentándose con los discípulos de Largo Caballero o de Margarita Nelken.

Un 9 de febrero cayó muerto en una calle del barrio de Argüelles, muy cerca del Cuartel de la Montaña, donde dos años más tarde, como en otros lugares, las dos Españas se darían el abrazo mortal.

Nota para los desmemoriados: Nuestro estudiante se llamaba Matías Montero y Rodríguez de Trullío, casi un crío. Murió de la forma más natural y lógica que la juventud española de aquel entonces podía morir: de un balazo en el corazón.

Se necesitan soldados y oficias soldados en Radiadores Ordóñez

Taurinas Taurinas

Los toros de Diego Puerta, magníficos de presentación

EL CORDOBES afirma que reaparecerá el día 22

El famoso torero sevillano pone el mismo entusiasmo que frente al toro en sus actividades como agricultor y ganadero.



"El Cordobés" asistido en la enfermería de la plaza Santa María de Bogotá, después de sufrir la grave cornada en la corrida de feria, con el colombiano Vázquez II y el mexicano Manolo Martínez en el cartel.

Cuando estuvo en nuestra Ciudad para apadrinar a Diego Torrent Guinot nos hablaba de estos toros que bien hubieran podido lidiarse el verano pasado.

DIA 15 DE MARZO: Toros de D. Fermín Bohórquez, para Miguel Mateo (Miguelín), Francisco Rivera "Paquirri" y Angel Teruel.

RAFAEL ROMERO TOREARA EL DOMINGO EN CARTAGENA

El próximo domingo se celebrará un festival en Cartagena. Se lidiarán 6 novillos de Romero Campañón para el rejoneador Eduardo Torres "Bombitas" y los novilleros El Bormujano, Julián García, Ricardo Chimbanga, Manuel Rodríguez y Rafael Romero.

CARTELES DE LAS CORRIDAS FALLERAS 1970

VALENCIA, 10. (Pyresa).— Han sido dados a conocer los carteles para las tradicionales corridas falleras de la ciudad del Turia.

La sobreexplotación que afecta...

Viene de la anterior

trada, sería suicida ignorarlas o evitarlas por intereses particulares.

Más importante es aún el hecho de que la clara comprensión de una población intensamente explotada depende de la comparación de las características de las poblaciones (tales como su abundancia, medida por ejemplo, por capturas por unidad de esfuerzo y las proporciones de las diferentes edades y tallas) en condiciones de pesca intensa y ligera, y por tanto exige una información suficiente acerca del período en el cual la pesca era aún poco intensa.

Aunque en cualquier pesquería puede llegarse a una fase en la cual los posibles beneficios que se deriven del perfeccionamiento de una ORDENACION basada en una mejor información científica sean inferiores a los gastos adicionales que exija la obtención de esta información, tal fase no se ha alcanzado en ninguna parte, ni siquiera en las pesquerías estudiadas con mayor intensidad.

Por consiguiente, existe la necesidad urgente de perfeccionar el acopio de estos datos y de aumentar las investigaciones científicas el número de investigadores, todo lo cual ejercerá efectos beneficiosos no sólo en el sector pesquero, sino en el desarrollo económico de los países en general.

Miguel MASSUTI Oceanógrafo del LABORATORIO DE BALEARES, INSTITUTO ES. PAÑOL DE OCEANOGRAFIA

MENDIGOS SOBRE UN TRONO DE ORO

Presencia de España en Iberoamérica

Por GUY BUENO (Enviado especial de PYRESA)

QUE papel puede desempeñar España para seguir participando en el desarrollo de estos países hispanoamericanos, nacidos en la cuna común hace 477 años?

El papel puede desempeñar España para seguir participando en el desarrollo de estos países hispanoamericanos, nacidos en la cuna común hace 477 años?

"Lo que hoy cuenta es la economía", he oído en una y otra embajada española desde Lima hasta Río de Janeiro, tanto en la boca del Embajador Alabart, en Perú, del Conde de Urquijo, en Ecuador de los Embajadores Víctor Sánchez Mesa en Bolivia o Emilio Pan de Soraluce en Brasil.

El día en que en los pedestales de las estatuas levantadas en honor de Isabel la Católica o de Cristóbal Colón se encuentren representados en los bajos-relieves alegóricos estos productos, España podrá decir que ha vuelto a reunir a la gran familia hispana en pie de igualdad y fraternidad.

be subrayar ante todo, antes de tratar de contestar a la pregunta, cuán fuerte es aún la huella española en estas tierras a pesar de los siglos transcurridos desde su descubrimiento y colonización, del largo siglo y medio pasado desde la independencia. La continuada presencia de España en esta orilla, la comunidad de intereses y el vínculo de la lengua, claramente indican que nuestro país puede y debe ofrecer su ayuda a los pueblos hispanoamericanos en un momento, como éste, particularmente difícil de su Historia.

España también puede ayudar de otra manera: ofreciendo el mayor número posible de becas a estudiantes iberoamericanos, cooperando con las Academias de la Lengua de los varios países de este Hemisferio, para mantener nuestro idioma común a la vez que enriquecerlo con los giros que han entrado en los vocabularios locales.

En el caso concreto, la "economía" que España pueda ofrecer a Hispanoamérica encontrará al sólido cimiento de casi cinco siglos de historia común y del mantenimiento de relaciones afectivas que más de un malentendido, más de una grena en la familia, no han logrado enterrar. La competencia será dura no sólo por parte norteamericana. Alemania y el Japón han logrado penetrar con sus productos industriales hasta los últimos rincones de la selva, han subido a las últimas cimas de los Andes. Los demás países desar-

El día en que en los pedestales de las estatuas levantadas en honor de Isabel la Católica o de Cristóbal Colón se encuentren representados en los bajos-relieves alegóricos estos productos, España podrá decir que ha vuelto a reunir a la gran familia hispana en pie de igualdad y fraternidad.

En la Paz, nuestro Embajador Víctor Sánchez Mesa señala el crédito de cinco millones de dólares en enero de 1969 para la adquisición de material de enseñanza, obras públicas (que incluyen dos grupos electrogénicos para dar luz a 51 ciudades, después de las siete primeras del país que ya la tienen) y urbanización. El envío de los dos grupos electrogénicos equivale a "darles más horas de vida a los bolivianos" dice con evidente satisfacción el representante de España, demostrando así el interés humano sentido para con nuestros hermanos bolivianos. El Embajador añade que se había ya de que España se encargue de la construcción de barcos petroleros y de carga para Bolivia por un valor de unos cinco millones de dólares e indica que España logró ganar un concurso internacional obteniendo que se le confiara la instalación de la Televisión Boliviana.

El hecho es que los países de este Hemisferio tienen infinitas riquezas que por poco que se desarrollen con beneficio de cada na-

El análisis de la acción de las barreras ha permitido estudiar más de cerca las corrientes que se producen en las playas y que con demasiada frecuencia arrastran lejos de la orilla a los bañistas imprudentes. Estas corrientes se forman cuando una cantidad excesiva de agua consigue con su fuerza romper las barreras en uno o varios puntos, para refluir luego hacia alta mar. Estas corrientes son grandemente peligrosas, pero los científicos indican que un nadador puede salir del apuro si conserva la serenidad.

El análisis de la acción de las barreras ha permitido estudiar más de cerca las corrientes que se producen en las playas y que con demasiada frecuencia arrastran lejos de la orilla a los bañistas imprudentes. Estas corrientes se forman cuando una cantidad excesiva de agua consigue con su fuerza romper las barreras en uno o varios puntos, para refluir luego hacia alta mar. Estas corrientes son grandemente peligrosas, pero los científicos indican que un nadador puede salir del apuro si conserva la serenidad.

En la Paz, nuestro Embajador Víctor Sánchez Mesa señala el crédito de cinco millones de dólares en enero de 1969 para la adquisición de material de enseñanza, obras públicas (que incluyen dos grupos electrogénicos para dar luz a 51 ciudades, después de las siete primeras del país que ya la tienen) y urbanización. El envío de los dos grupos electrogénicos equivale a "darles más horas de vida a los bolivianos" dice con evidente satisfacción el representante de España, demostrando así el interés humano sentido para con nuestros hermanos bolivianos. El Embajador añade que se había ya de que España se encargue de la construcción de barcos petroleros y de carga para Bolivia por un valor de unos cinco millones de dólares e indica que España logró ganar un concurso internacional obteniendo que se le confiara la instalación de la Televisión Boliviana.

El hecho es que los países de este Hemisferio tienen infinitas riquezas que por poco que se desarrollen con beneficio de cada na-

El análisis de la acción de las barreras ha permitido estudiar más de cerca las corrientes que se producen en las playas y que con demasiada frecuencia arrastran lejos de la orilla a los bañistas imprudentes. Estas corrientes se forman cuando una cantidad excesiva de agua consigue con su fuerza romper las barreras en uno o varios puntos, para refluir luego hacia alta mar. Estas corrientes son grandemente peligrosas, pero los científicos indican que un nadador puede salir del apuro si conserva la serenidad.

El análisis de la acción de las barreras ha permitido estudiar más de cerca las corrientes que se producen en las playas y que con demasiada frecuencia arrastran lejos de la orilla a los bañistas imprudentes. Estas corrientes se forman cuando una cantidad excesiva de agua consigue con su fuerza romper las barreras en uno o varios puntos, para refluir luego hacia alta mar. Estas corrientes son grandemente peligrosas, pero los científicos indican que un nadador puede salir del apuro si conserva la serenidad.

Ocho millones de pérdidas en un incendio en Pozoblanco

BOGOTA, 10 (Efe).— "El Cordobés" confirmó anoche que tiene el propósito de torear el próximo domingo 22 en la plaza de Santamaría "para desquitarme" de todas las dudas que aún subsisten sobre su estado.

BOGOTA, 10 (Efe).— "El Cordobés" confirmó anoche que tiene el propósito de torear el próximo domingo 22 en la plaza de Santamaría "para desquitarme" de todas las dudas que aún subsisten sobre su estado.

BOGOTA, 10 (Efe).— "El Cordobés" confirmó anoche que tiene el propósito de torear el próximo domingo 22 en la plaza de Santamaría "para desquitarme" de todas las dudas que aún subsisten sobre su estado.

Plaza de Toros de Castellón

Empresa N.P.T. de Madrid Representante: Alberto Alonso

Grandiosas Corridas de la Feria de la Magdalena 1970

DOMINGO, 1 DE MARZO Toros de Diego Puerta Díñez Diego PUERTA S. M. EL VIT Manolo CORTES

LUNES, 2 DE MARZO Toros de «Torrestrella», Alvaro Domecq Francisco Rivera PAQUIRRI Miguel MARQUEZ Dámaso GONZALEZ

SABADO, 7 DE MARZO Novillos de Arturo Pérez López de Tejada Rafael ROMERO Paco CAMINO Marcelino LIBREROS Angel TERUEL Vicente Luis MURCIA Julián GARCIA que tomará la alternativa

DOMINGO, 8 DE MARZO Toros de Juan Mari Pérez Tabernero y Montalvo

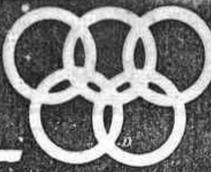
MARTES, 3 DE MARZO (Fuera de abono) Espectáculo Comico-Taurino-Musical GALAS DE ARTE

VENTA DE ABONOS EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA. DEL 6 AL 21 DE FEBRERO, INCLUSO FESTIVOS, LOS DIAS LABORABLES DE 4 A 8 DE LA TARDE Y LOS FESTIVOS DE 10 1 DE LA MAÑANA, SE PROCEDERA A LA VENTA DE ABONOS, PODRA ABONARSE AL CONTADO O A PLAZOS, DEBIENDO ESTAR LIQUIDADO LA TOTALIDAD DE SU IMPORTE EL 21 DE FEBRERO.

Si su novio está lejos... Si su novio reside en otra localidad... ESCRIBA UNA CARTA y tendrán la posibilidad de vivir juntos un día feliz: SAN VALENTIN: 14 DE FEBRERO Esta es la cordial invitación de la R. E. M. 16 PAREJAS DE ENAMORADOS Serán elegidas por sorteo para que celebren juntos -agasajados por la ciudad donde uno de ellos vive- la fiesta de San Valentín. ESCRIBA URGENTEMENTE, según corresponda en cada caso, a una de estas Emisoras: LA VOZ DE VALLADOLID -Valladolid. LA VOZ DE VALENCIA -Valencia. LA VOZ DE LEON -León. LA VOZ DE EXTREMADURA -Cáceres. LA VOZ DE ALICANTE -Alicante. LA VOZ DE LEVANTE -Valencia. LA VOZ DE ALAVA -Vitoria. LA VOZ DE CASTELLON -Castellón. LA VOZ DE GUIPUZCOA -San Sebastián. LA VOZ DE CANTABRIA -Santander. LA VOZ DE VIGO -Vigo. LA VOZ DE NAVARRA -Pamplona. LA VOZ DE ANDALUCIA -Córdoba. LA VOZ DEL PRINCIPADO -Oviedo. LA VOZ DEL MEDITERRANEO -Tarragona y LA VOZ DE MADRID -Emisora Central. del 8 al 14 de febrero celebrarán estas Emisoras su GRAN SEMANA DE LOS ENAMORADOS Programas Radiofónicos - Obsequios a los Novios - Festivales Artísticos - Serenatas - Galas, etc.

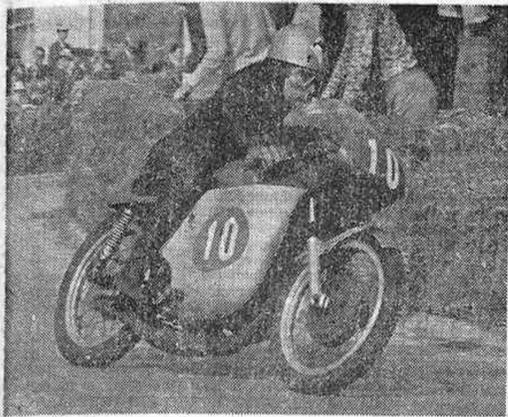


Vida deportiva



MOTORISMO

ENRIQUE ESCUDER, con Bultaco, segundo español en el Premio Internacional de Alicante 250 C. C.



Con buen pie ha entrado Enrique Escuder en el Campeonato de España de 250 C. C. ya que su segundo lugar como español en esta categoría, dentro del Premio Internacional de Alicante, le va a servir de mucho a nuestro piloto, que sin duda pese a no tener una máquina del día, por su clase y veteranía puede llevar la que posea a buenas clasificaciones y a más de un triunfo, cuando las pruebas sean en circuitos menos velocistas que este de Alicante, que con sus 6.350 metros de longitud tenía pocos lugares en los que el piloto podía demostrar lo que valía, y en esos pocos lugares, Enrique Escuder dejó constancia una vez más de que realizando lo que realiza con una montura que no da más de sí en los lugares donde se iba en Alicante por ejemplo al máximo, veríamos qué es capaz de hacer.

La primera prueba de la malin Internacional de Alicante, tuvo a los cuatro primeros clasificados españoles Canellas, Angel González, Angel Nieto y Bordons, manifiesta superioridad española. No en balde la Derbi es la campeona del Mundo. Ocho se retiraron en la prueba y nueve la terminaron.

La carrera de 350 C. C. que ganó el suizo Walter Rueg, a 133'345 K. H., tuvo en su desarrollo el batir todos los records, y Ginger Molloy con Bultaco realizó una vuelta más rápida a 148'634 K. H. con lo que se batían los dos records de promedio y vuelta más rápida del circuito, siete corredores terminaron esta prueba y nueve se retiraron.

Por último se corrió la prueba de sidos, en el que el alemán Gub-Aubacher hizo las delicias del respetable, logrando el mayor promedio al resultar vencedor y la vuelta más rápida a 132'675 K. H.

Finalizamos anotando que como hemos dicho al principio, un buen éxito para Enrique Escuder, al que hemos de animar a seguir el Campeonato, y si el pasado año ocupó uno de los primeros puestos, ahora que vayan decididos a todas las competiciones, que nos consta que puede hacer mucho por él mismo, por su Club y por Castellón.

Por cierto que a Enrique Escuder se lecodea siempre con inferioridad de máquina, quisieran ahora tener estos puntos obtenidos por nuestro pundonoso corredor castellanense.

La final Regional de Aficionados Vinaroz-Picasent, se jugará el día 15 en Mestalla

Definitivamente el Vinaroz Club de Fútbol y el Picasent, dilucidarán sus aspiraciones al título del próximo domingo día 15, a las 6'30 en el Luis Casanova, tras jugarse el partido de Tercera División, Mestalla-Levante.

La afición vinarocense está llena de contento por tan fausto evento.

Gran concurso de pesca deportiva organizado por el Club Náutico

La Sección de Pesca de nuestro Club Náutico, al fin, empieza a dar señales de gran actividad, dirigida por su activo representante señor Canós.

Sabemos que el programa preparado es muy interesante y se prevé un calendario muy apretado de pruebas en este interesante deporte, algunas de tipo nacional.

En principio se ha preparado un gran concurso de pesca con caña desde embarcación y en aguas exteriores, a la que quedan invitados todos los pescadores del Club Náutico y cuyas fechas serán en principio el 15, 22 de febrero y día 2 de marzo.

Ya se están preparando las bases para el concurso que están expuestas en el tablon de anuncios del Club Náutico, donde serán informados con todo detalle los posibles concursantes.

inédito acontecimiento. Tan sólo una nota triste, la paralizante actuación del árbitro en Valencia, que a punto estuvo de salirse con la suya. Dio por válido el gol del Valencia, que era una falta como una catapulta, y el linier la soñó estensiblemente. El portero del Vinaroz, Angel Hallado, a resultados de la brutal entrada ha quedado lesionado de cierta consideración y por bastantes fechas.

Duro handicap para el once abizcaig, cuando más necesario es contar con toda la plantilla, en vista, a decisivas confrontaciones. Luego caprichosamente prorrogó el partido hasta diez minutos, lo que produjo la exasperación de los centenares de aficionados que le dedicaron una bronca fenomenal. Una actuación más desdichada e imparcial, imposible.

ANGEL GINER

El combate Wieland-Urtain se celebrará en Valencia

MADRID, 10 (Pyresa). — El combate Urtain-Wieland, en el que disputarán el título europeo de los máximos, que detenta el alemán, y que se ha fijado para el día 13 de marzo, teniendo como escenario el Palacio de Deportes de Madrid, va a disputarse en la Plaza de Toros de Valencia. El citado cambio de escenario se debe, al parecer, a que la plaza de toros valenciana tiene un mayor aforo que el madrileño Palacio de Deportes.

Hoy, en Sevilla, IX España-Alemania

— España sólo ha ganado en 1935 — El fútbol alemán fue campeón mundial en 1954 y subcampeón en 1966

Por José Manuel Hernández Perpiñá

HOY, en el Estadio Ramón Sánchez Pizjuán de Sevilla, se disputará el encuentro entre las selecciones de fútbol de Alemania y España.

El partido tiene carácter amistoso y servirá para constatar el momento actual del fútbol español, ante una buena selección como es Alemania y para que ésta se prepare adecuadamente, para tomar parte en la fase final, a disputar en Méjico, en el mes de mayo próximo.

ALEMANIA EN EL MUNDIAL DE FUTBOL

La Deutscher Fussball-Bund o Federación Alemana de Fútbol, fue fundada en Frankfurt, en 1900. Instituyó su campeonato nacional en 1903 y su primer campeón fue Leipzig.

En el Campeonato del Mundo de Fútbol, ha obtenido las siguientes calificaciones:

En 1930, no tomó parte.

En 1934, llegó hasta la semifinal, quedando en tercer puesto al ganar a Austria, 3-2.

En 1938, llegó hasta los octavos de final, frenándole Suiza, que le ganó en París 4-2, en encuentro de desempate.

En 1950, tampoco jugó.

En 1954, fue campeón. Finalista del grupo primero con Sarre y Noruega. En la ronda final tuvo como adversarios a Turquía y Hungría superándolos, venciendo a Yugoslavia 2-0 en los cuartos de final, en Ginebra, a Austria, 6-1 en la semifinal en Basilea y en la final venció 3-2 a Hungría en Berna, el 4 de julio de 1954.

En 1958 fue semifinalista. Pasó directamente a los octavos de final por ser el último campeón vigente del 54. Ganó 3-1 a Argentina en Malmö, empató a dos en Basingbore ante Checoslovaquia y el mismo resultado frente a Irlanda del Norte en Malmö. En los cuartos de final ganó a Yugoslavia 1-0 en Malmö y en la semifinal también le superó Suiza, en Gotingen, 3-1. Para tercer y cuarto puesto, le ganó Francia 6-2, en Gotingen.

En 1962 llegó hasta los cuartos de final, perdiendo 1-0 con Yugoslavia, en Santiago de Chile.

En 1966, último mundial disputado hasta ahora, fue subcampeón. En el grupo segundo, ganó 5-0 a Suiza, empató a cero con Argentina y ganó 2-1 a España. En los cuartos de final venció 4-0 a Uruguay, 2-1 en la semifinal, a Rusia, y en la final, ante Inglaterra, en Wembley, perdió 4-2 después de llegar empatados y tener que jugar prórroga para decidir el título.

En sus tres desplazamientos. En su propio feudo ganó 1-0 a Austria, 12-0 a Chipre y 3-2 a Escocia, clasificándose en primera posición, con seis partidos jugados, cinco victorias, un empate, ninguna derrota, 20 goles a favor, tres en contra, 11 puntos y cuatro de diferencia de su inmediato seguidor, Escocia.

SUS OCHO PARTIDOS CON ESPAÑA

Entre las selecciones de fútbol de Alemania y España, han habido ocho confrontaciones, con carácter oficial.

En ellas, Alemania ganó cinco, hubo dos empates y España solamente ganó una vez, la primera, en Colonia, 1-2, en 1935, el 12 de mayo. Dos goles de Lángara, debut de Pedro Regueiro y la siguiente formación española.

Guillermo Elizaguirre; Zabala, Quincoces; Claurén, Muguerra, Lecue (P. Regueiro); Vantolrá, Luis Regueiro, Lángara, Iraragorri y Gorastiza. Era seleccionador, el Dr. García Salazar.

Luego vino Alemania al Estadio Municipal de Montjuich, en Barcelona, el 23 de febrero de 1936. Y nos ganaron 1-2. Debutó el valenciano Bertolí. El único gol español lo hizo Luis Regueiro. Ha sido la última actuación de Ricardo Zamora, en la meta de la selección nacional.

El III España-Alemania se jugó en Berlín el 12 de abril de 1942, era seleccionador Eduardo Teus, periodista deportivo. Hubo empate a uno. Muchos debuts en la selección española. Juan Ramón, del Valencia C. F.; Emllin, del Real Oviedo; Arencibia, del Club Atlético Aviación de Madrid, y Martín, del C. F. Barcelona. Gol de Campos, de penalty.

Diez años más tarde, en Madrid, Estadio Bernabeu, entonces Chamartín, el 23 de diciembre de 1952, empató a dos tantos. Partido homenaje a don Ricardo Cabot Montal, Secretario de la Real Federación Española de Fútbol. Seleccionador, Pedro Escartín Morán, periodista deportivo. Debuts de Campista II, del Sevilla C. F., y Joseito, del Real Madrid. Goles de Gainza y César.

Al año siguiente, los B en Düsseldorf, el 14 de julio de 1953, ganó Alemania 5-2. Los dos goles españoles los hizo Ramoni. Debutaron en la selección que hizo Escartín, Sion, del Real Gijón; Guillellam, del Sevilla C. F.; Gago y Seguí, del Valencia C. F.; y Preades, del Real Oviedo.

En Las Cortes, el 31 de mayo de 1956, otra vez los B y otro triunfo alemán 2-5. Seleccionador Guillermo Elizaguirre Olmos, ex-guardameta internacional del Sevilla C. F. Debuts en la selección de Gracia y Villaverde, del C. F. Barcelona; Casamitjana y Arcas, del Español; y Rafa, del Club Atlético de Madrid. Goles de Bosch y Villaverde.

Ya no ha vuelto a actuar Alemania en España, porque las dos últimas confrontaciones fueron, en Frankfurt el 19 de mayo de 1958, 2-0 para Alemania, equipo seleccionado por Manolo Meana Vallina, ex-internacional del Real Gijón, 2-0 para Alemania con una delantera española compuesta por Miguel, Kubaia, Di Stéfano, Suárez y Collar. Pareció imposible, pero es cierto.

Y, por último, el octavo partido entre sí, en el mundial de Londres de 1966. El 29 de julio de 1966. Seleccionador José Villalonga Llorente. En Birmingham ganó Alemania 2-1. España jugó con Irizar, Sánchez Gallego, Reija; Glaría IV, Zoco; Amancio, Adelardo, Marcelino, Fusté y Carlos Lapetra. El único gol español lo hizo Fusté.

En resumen, de ocho partidos,

Alemania ganó cinco, empatamos dos veces y España ganó un partido. Y en goles, 11 marcó nuestra selección y 20 los germanos.

ESPAÑA, INTERNACIONAL MENTE

Desde 1920 que inició en Bruselas su actividad internacional, ganando 0-1 a Dinamarca, hasta el último España-Italia Sub 23, del 30 de octubre último, en la Neva Creu Alta, de Sabadell, la selección española ha jugado 213 partidos. Ganó 110, empató 48 y ha perdido 55, habiendo marcado 440 goles, y, por contra, le marcaron 279.

Y eso es todo, amigos. (Es un deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida su reproducción).

que más importa, desde luego, el triunfo del equipo español.

En Sevilla se encuentra ya el Presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Costa, y los enviados especiales españoles siguen afluyendo a esta capital.

ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION ALEMANA

Esta mañana como estaba previsto, la selección alemana entrenó en el Estadio Sánchez Pizjuán. Sobre las diez, acudieron al estadio sevillista los jugadores germanos y los informadores extranjeros y españoles en gran número. Había interés por conocer la selección que Alemania presentará ante la nuestra. El Sr. Schoen la dio antes de comenzar el entrenamiento. La alineación germana formará con los siguientes nombres: Manglitz, Vogtsweber, Schulz, Schnellinger, Netzer, Haller, Libuda, Uwe Seeler, Uller y Grabowski. En el segundo tiempo, Fischel parece que sustituirá a Weber y, posiblemente, Meller defenderá la puerta. El entrenamiento comenzó con ejercicios de balón por grupos. Los delanteros dispararon sobre las porterías que defendieron los dos guardametas germanos, mientras los demás peleteaban entre sí. Después de una media hora de calentamiento, Schoen dividió a los jugadores en dos grupos y con un balón se dedicaron a pasarse la pelota en medio campo. No se trataba de un partidillo, sino, sencillamente, de pasarse el balón de unos a otros con la mayor rapidez posible, ya que no había porterías y no se podían marcar goles. Tras estos ejercicios, los jugadores germanos se retiraron a la caseta. Los medios informativos invadían el estadio y las cámaras cinematográficas y de televisión trabajaron a destajo, lo mismo que los fotógrafos, en un alarde.

Posteriormente, a las doce y media, se celebró una recepción en el Ayuntamiento y el Alcalde de Sevilla dio la bienvenida a los expedicionarios.

Sevilla, como decimos, vive ya el partido contra los alemanes, y está dispuesta a dejar constancia de que el público hispalense es el que mejor sabe animar a la selección, pero desca que a este aliento que le preste, responda la selección de Kubala con tanto entusiasmo como ellos pondrán en los graderos.

Bastantes novedades en la selección española frente a la de Alemania

Todavía con la duda de Amancio, que de ser baja dejará el puesto a Ufarte

SEVILLA, 10 (Del correspondiente deportivo de PYRESA, Martín Benito). — Ya tenemos el equipo que mañana defenderá el pabellón futbolístico español contra los alemanes en el Sánchez Pizjuán, y con la televisión como testigo, a las ocho y media de la noche. Y también tenemos el once que Schoen, a falta de Overath y Beckenhauer, alineará contra España. Por fin, Ladislao Kubala ha dado a conocer esta noche los nombres que mañana defenderán nuestra camiseta y en el que hay algunas variantes respecto a la formación que se ha tratado de adivinar estos últimos días por los informadores. Jugarán los siguientes: Irizar, Sol, Gallego, Eladio, Costas, Uriarte, Lora, Amancio, Gárate, Arieta y Rojo. Existe la duda de Amancio, que, al parecer, se resienten de dolores en la espalda. "Si mañana le siguen las molestias, saldrá otro en su puesto", nos ha dicho Kubala. Al preguntarle quien podría ser el sustituto de Amancio, caso de no jugar, contestó que los otros cinco contaban con posibilidades, aunque lógicamente es Ufarte el más indicado para sustituirlo.

Hay cuatro hombres que debutan en la selección: Lora, Arieta, Costas y Sol. Bastantes novedades como puede verse Kubala quiso aunar la experiencia de hombres

ya consagrados con otros jóvenes, pero las circunstancias le han obligado a decidirse por un plan bastante revolucionario. Las últimas lesiones en los hombres más avanzados a encuentros internacionales, han dejado en cuatro los proyectos de Kubala.

La jornada de nuestra selección ha sido como se esperaba, y esta noche, tras ir a una sesión cinematográfica, por la tarde realizaron un ligero entrenamiento en el Estadio Sánchez Pizjuán, bajo los focos.

Existe mucha expectación en Sevilla, donde la inclusión de Lora será una explosión de júbilo. El muchacho está en un gran momento y puede ser un acierto su elección, porque, frente a los potentes alemanes, el jugador sevillista tiene una capacidad física poco común. Si le ruedan un poco bien las cosas su debut ante sus paisanos debe ser un éxito, aun-

ALEMANIA EN LA FASE FINAL DE MEJICO, 1970

Alemania estará en Méjico, disputando la fase final, por haber obtenido, en su grupo, frente a Escocia, Austria y Chipre, Venció 0-2 a Austria, 0-1 a Chipre, e igualó a uno con Escocia, mania en España, porque las dos

Ya no ha vuelto a actuar Alemania en España, porque las dos



Día 12 de Febrero A las 8 de la noche

Interesante partido amistoso

Selección Regional Juvenil Valenciana

CONTRA

C. D. CASTELLON

Entrada única 25 pesetas

NOTA. Todos los niños menores de 15 años tendrán la entrada libre.

108 boletos de catorce aciertos a 311.000 pesetas

Cobran 10.000 los de trece y 898 los de doce

MADRID, 10. (AHL). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondiente a la XXIII jornada de Liga del día 8 de febrero.

COLUMNAS: 36.609.788
RECAUDACION: 183.448.940 pts.
55% DE PREMIOS: 100.096.917.

REPARTO DE PREMIOS
33.632.306 ptas. a repartir entre 108 de catorce aciertos a 311.410 pesetas.

La misma cantidad de pesetas a repartir entre 3.109 de trece aciertos a 10.818.

Igual cantidad de pesetas a repartir entre 37.470 de doce aciertos a 898 ptas.

El Orihuela ganó al Orense en partido de Copa

ORIHUELA, 10 (AHL). — Por 3-2 ha vencido el Orihuela al Orense en encuentro correspondiente a la Copa del Generalísimo de Fútbol, después de finalizar la primera parte con el resultado de empate a un tanto.

IMPORTANTE EMPRESA

Relacionada Ampliamente con la industria, disponiendo de almacén, tienda-exposición, vehículos propios y red de Agentes, solicita ponerse en contacto con fabricantes interesados en la introducción de sus productos en Madrid y Zona Centro. Dirigirse, a C: Inelco Calle Sagunto, 17. Madrid-10.

EMPRESA DE MATERIAL ELECTRICO Y ELECTRODOMESTICO SITUADA EN BARCELONA, PRECISA

REPRESENTANTE

que visite mayoristas, tiendas Electrodomésticos y Ferreterías, para Castellón y provincia.

Enviar datos personales, experiencia profesional, etc. a TYMESA, Apartado, 28, RUBI (Barcelona).

La vida deportiva

BALONCESTO

TRIUNFO DEL B CASTELLON O.J.E. EN VALENCIA

A 15 jornada de Liga ha sido más aburrida de lo acostumbrado, ya que los resultados habidos no han tenido lo más mínimo de trascendencia. Primera mente porque a excepción del Castellón y Liria todos los demás visitantes perdieron por lo que los puntos quedaron para los propietarios de los terrenos.

El Burriana perdió en Luis Casanova frente a Valencia C. F. en un encuentro que nada tenía de color burrianaense, por su parte el Almazora con un muy corto margen venció a H. Tudela, que parece que esté despertando de su letargo.

Gandia no pudo con el primer clasificado, y sus antipodas se llevaron los dos puntos cuando virtualmente ya son campeones.

El partido Juventud-La Salle de Paterna fue muy competido, y allí también los manchegos se sacaron la espina y ganaron merecidamente.

Finalmente el Castellón en Valencia frente al Grumiere, por poco hace el ridículo, ya que su preparador creyendo que lo tenía todo resuelto antes de hora sacó a suplentes que llegaron a perder 28-2. Total, jornada tranquila y sosa, ya que todo está decidido.

VENCIERON KELVINATOR (EN SU CANCHA) Y BENICARLO EN SEGORBE

Con las sendas victorias de los dos primeros clasificados, y con la jornada de paro para los villarealenses la cosa se ha esclarecido por lo menos de momento, ya que los dos equipos anteriormente citados se han despegado por delante con dos puntos.

Por su parte el E. y D. venció al incombusto Moncofar y con ello da un buen paso hacia adelante, los Levant na-S. Martí como decíamos libraron un gran encuentro y venció el que más suerte tuvo, en esta ocasión fue el Levantina, aunque sólo fuera por el escaso margen de dos puntos.

Al Kelvinator le faltó un punto para doblar al O. A. R. en puntuación mientras que en la Obisbal ciudad el Benicarló sacudía fuerte al propietario.

Por otra parte hemos recogido rumores por Villarreal en donde se confía en ser campeones, ya que según personas allegadas al club villarealense de baloncesto, se quiere emular la hazaña de su paisano, el representante del deporte rey que tan brillantemente viene jugando y ganando en lo que va de Liga.

Tanto para unos (baloncesto) como para otros (fútbol) los deseos muy sinceramente que cumplan sus propósitos; claro está con el permiso y la venia de los Kelvinator, Tortosa, Mestalla y Benicarló.

RESULTADOS

Educación y Descanso, 68; Moncofar, 29.

At. Levantina, 45; S. Martí, 43. Kelvinator, 83; O. A. R., 42. Cueva Santa, 33; Benicarló, 58.

TRUFO ARMERIA LEVANTINA MAXIMO ENCASTADOR

1.-Artero, 255, E. y D.
2.-Viciano, 201, At. Levantina.
3.-Signes, 167, S. Martí.

CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	TF.	TC.	P.	
Liria	15	14	1	0	1165	803	29
Valencia	15	11	0	4	1049	795	22
Juventud	15	10	2	3	923	799	22
Castellón	15	10	0	5	943	858	20
Almazora	14	7	1	6	677	767	15
La Salle	15	7	0	8	760	802	14
H. Tudela	15	6	0	10	757	812	10
Burriana	14	4	0	10	698	875	8
Grumiere	15	3	0	12	625	843	6
Gandia	15	1	0	14	756	1069	2

RESULTADOS

Magisterio, 20; Burriana, 21. Vall de Uxó, 30; Benicarló, 15.

CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	TF.	TC.	P.	
Benicarló	10	8	0	2	493	374	16
Kelvinator	10	8	0	2	441	332	16
Villarreal	9	7	0	2	36	257	14
E. y D.	10	6	0	4	485	349	12
Levantina	10	5	0	5	346	454	10
S. Martí	10	4	0	6	377	441	8
O. A. R.	10	3	0	7	349	407	6
C. Santa	9	2	0	7	312	401	4
Moncofar	10	1	0	9	305	506	2

RESULTADOS

Magisterio, 20; Burriana, 21. Vall de Uxó, 30; Benicarló, 15.

CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	TF.	TC.	P.	
Vall de Uxó	5	4	0	1	220	72	8
Almazora	4	4	0	0	199	72	8
Benicarló	5	3	0	2	135	106	6
O. A. R.	4	2	0	2	101	110	4
Burriana	5	1	0	4	63	223	2
Magisterio	5	0	0	5	62	224	0

El OAR campeón del Torneo Re.ámpago

Se jugó el esperado Torneo Relámpago patrocinado por Tónica Wilson y organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, y el éxito acompañó una vez más a estos muchachos que han hecho del fútbol su gran pasión.

Hubo mucho público en el Camp. Municipal de Deportes y el esplendor del clima de esta mañana se sumó al éxito deportivo.

Se inició el Torneo a las 9 en punto con el encuentro Castellón-Joy de media hora de duración como todos, siendo ganado por este último por 0-1 gracias al gol marcado por Rulpérez.

A continuación se enfrentaron el K. L. G. y el O. A. R. finalizando con el triunfo mínimo de este último por 0-1 marcando el gol Fenollosa.

A las 10, y con puntualidad digna del mejor elogio, jugaron el A. Levantina y el Tombatossals. Lleó y Betoret marcaron por el Levantina anotándose así el triunfo.

El último partido de la primera eliminatoria fue entre el Castellón y el Batalla, venciendo los primeros por 1-0, marcando el gol Alfaro.

En partido de semifinal y entre una gran expectación, se enfrentaron el Joy y el Levantina, sonriendo el triunfo al Levantina por 1-0 siendo Lleó el autor del gol.

El otro partido de semifinal fue de triunfo del O. A. R. por 1-0 sobre el Castellón, siendo Fenollosa el autor del gol.

Con estos resultados quedaban clasificados para la final el Levantina y el O. A. R. La expectación era enorme y comenzó el partido con fuertes ataques de los dos equipos, siendo un gran encuentro. El O. A. R., se adjudicó la victoria y así obtiene el Trofeo donado por Tónica Wilson.

Destacaron por los vencedores Soler y Fenollosa, marcando los goles Bribasch y Rodríguez. Por la Armería Levantina los mejores Lleó, autor del gol y Betoret.

Es de destacar el gran fútbol que se vio en todos los equipos, fútbol de auténtico ataque buscando desde el primer momento el gol por la vía más rápida, y la gran organización de que fue objeto este Torneo Relámpago con las muchas dificultades que se presentaron, mostrando los rectores del Comité de Competiciones de la Delegación Provincial de Juventudes su gran capacidad para estas actividades.

Segunda Categoría Regional

UTIEL, 2; VINARÓZ, 1

No pudo salvar el Vinaroz Club de Fútbol el difícil escollo de Utiel, uno de los equipos con aspiraciones de ascenso. El partido sal como rodaron las cosas, mejor terminó en tablas. El primer tiempo, fue de clara iniciativa y dominio del equipo local que llevó a cabo peligrosas jugadas, facilitadas por la táctica eminentemente defensiva del Vinaroz, marcó primero el Utiel, y empató el Vinaroz por medio de Casanova al sacar un falta. Cuando pasaba ya el tiempo reglamentario, el Utiel deshizo la igualdad.

En el segundo período, el Vinaroz cambió muy acertadamente de táctica, y dominó la situación sin grandes agobios. Hizo méritos más que suficientes para igualar la contienda pero el marcador permaneció inalterable.

El árbitro estuvo en general bien, aunque el público se metió sin razón con su labor.

El Vinaroz tuvo dos facetas. Negativa en principio y aceptable en su continuación. Si se pretendía lograr el ascenso, es preciso que el equipo rinda mucho más, pues la delantera anduvo excesivamente premiosa.

Los jugadores más destacados nos parecieren, Sos, Comes, Adolfo y Casanova. Los demás con alabanzas.—ANGEL GINER.

En el campo de "Vifals" y ante numeroso público, el equipo alcorino ha batido al Almazora por el tanteo de 3 a 2 en buena lid y en contra del Sr. Rojo, árbitro del encuentro que nos dio un conciertito de pito y nos anuló un magnífico gol a los 6 minutos de la segunda parte.

ARBITRO: Sr. Rojo, con actuación deficiente por los errores cometidos.

ALINEACIONES

ALMAZORA. — Margall, Ortiz, Barberá, Climent; Ripollés, Mora; Serra, Casanova, Yuste, Mingarro y Casero.

LA SALLE.—Mateu, Vallés, Salvador, Enrique; Roda, Ribés; Granel, Carnicer, Beltrán, Picardell y Gasch.

INCIDENCIAS

El partido empezó 19 minutos más tarde de la hora prevista, estando el público impaciente por su tardanza cosa que esperamos no vuelva a suceder. Al saltar al campo los equipos fueron aplaudidos por el público pero de manera más notoria lo fue el equipo local por su anterior victoria en campo contrario del Castellón y seguir imbatido en lo que va de liga.

Tras un peloteo insulso y marcar dos córners La Salle, vino el gol a los 26 minutos de la primera parte obra del delantero centro Beltrán tras chutar raso y angulado junto a la cepa izquierda de la portería defendida por Margall. A los 43 minutos el Almazora saca su primer corner y acto seguido en una melea ante la portería local el extremo derecha Serra consigue el gol del empate. Con el resultado de empate a uno terminó la primera parte. Nada más empezar la segunda parte el equipo alcorino lanza su tercer corner sin consecuencias. Luego viene el gol anulado a Pinardell que tras dar el balón en el traveseño por su parte interior y salir fuera el Sr. Rojo (algo verde en esta jugada) lo anula recibiendo una fenomenal bronca del respetable. La Salle encorajinado por su público sigue apretando y a los 16 minutos de esta segunda parte el veterano y batallador Granel consigue el segundo gol para el equipo local deshaciendo así la igualdad. A partir de este gol los jugadores almorinos empujados por su defensa Climent que pese a no jugar en su sitio habitual, se destacó en su equipo junto con el peligroso delantero centro Yuste sacó dos córners casi seguidos y en el minuto 24 Yuste consigue el segundo gol para su equipo que de nuevo volvía a empatar.

En el minuto 30 el interior izquierdo Pinardell de un fuerte trallazo imparables consigue el tercer gol para La Salle que significaría ya la victoria para el equipo puntero de esta Tercera Regional. En el minuto 31 de la segunda parte el "Mister" local introduce la sustitución de Gimeno por Gasch con el fin de defender el gol del triunfo. Al pitar el final se despidió al equipo local con fuertes aplausos.

¡Animo y adelante muchachos! que si vosotros combatis por los colores locales el público estará con vosotros.

VICENTE MARES

EL MONCOFAR PERDIO ANTE EL ARTANA POR 2-1

Otro paso más ha dado el Artana como ha sido la victoria sobre el equipo de Moncofar en su tercer partido del Campeonato Regional de Tercera Categoría. Se celebró el partido en el campo del Bovalar con una tarde soleada y como siempre a pesar de la pérdida en Ribesalbes hubo una gran asistencia de público.

A las órdenes del colegiado mallorquín, del Colegio de Baleares, el cual tuvo una buena actuación a pesar de ser un poco casero, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

ARTANA: Pérez, Montoliu, Borrás, Llobet; Pedro, Egea; Busco, Ibáñez I, Rubert, Torres y Segarra.

MONCOFAR: Larambre; Vicent, Isach, Peixó; Navarro, Carmona, Guanter, Arnau, García, Ferrer y Rubert.

En el minuto 14 de la segunda parte Martorell sustituyó a Navarro.

El dominio fue en la primera parte a favor del Moncofar de entendimiento entre sus componentes. Ya en la segunda parte el equipo local enseñó al equipo visitante a jugar la pelota.

El jugador más destacado del bando local fue Torres, el cual demostró y dio ya desde el principio toda su valentía. Otros dos destacados fueron Montoliu, Borrás y Rubert. Los demás cumplieron en su cargo.

Por el bando visitante su figura principal y más peligrosa dentro de un cuadro de jugadores fue el extremo izquierdo Rubert, siguiéndoles Isach y Vicent.

GOLES

PRIMERA PARTE

0-1. Minuto 17.—Una jugada de Ferrer el cual cruzó al centro, termina Guanter colocando la pelota en las redes.

SEGUNDA PARTE

1-1. Minuto 14.—Se produce como consecuencia de una falta indirecta sacada por Ibáñez I, el cual lo coloca por encima del portero.

Campeonato Regional de Tercera Categoría

LA SALLE (Alcora), 3; ALMAZORA, 2

En el campo de "Vifals" y ante numeroso público, el equipo alcorino ha batido al Almazora por el tanteo de 3 a 2 en buena lid y en contra del Sr. Rojo, árbitro del encuentro que nos dio un conciertito de pito y nos anuló un magnífico gol a los 6 minutos de la segunda parte.

ARBITRO: Sr. Rojo, con actuación deficiente por los errores cometidos.

ALINEACIONES

ALMAZORA. — Margall, Ortiz, Barberá, Climent; Ripollés, Mora; Serra, Casanova, Yuste, Mingarro y Casero.

LA SALLE.—Mateu, Vallés, Salvador, Enrique; Roda, Ribés; Granel, Carnicer, Beltrán, Picardell y Gasch.

INCIDENCIAS

El partido empezó 19 minutos más tarde de la hora prevista, estando el público impaciente por su tardanza cosa que esperamos no vuelva a suceder. Al saltar al campo los equipos fueron aplaudidos por el público pero de manera más notoria lo fue el equipo local por su anterior victoria en campo contrario del Castellón y seguir imbatido en lo que va de liga.

Tras un peloteo insulso y marcar dos córners La Salle, vino el gol a los 26 minutos de la primera parte obra del delantero centro Beltrán tras chutar raso y angulado junto a la cepa izquierda de la portería defendida por Margall. A los 43 minutos el Almazora saca su primer corner y acto seguido en una melea ante la portería local el extremo derecha Serra consigue el gol del empate. Con el resultado de empate a uno terminó la primera parte. Nada más empezar la segunda parte el equipo alcorino lanza su tercer corner sin consecuencias. Luego viene el gol anulado a Pinardell que tras dar el balón en el traveseño por su parte interior y salir fuera el Sr. Rojo (algo verde en esta jugada) lo anula recibiendo una fenomenal bronca del respetable. La Salle encorajinado por su público sigue apretando y a los 16 minutos de esta segunda parte el veterano y batallador Granel consigue el segundo gol para el equipo local deshaciendo así la igualdad. A partir de este gol los jugadores almorinos empujados por su defensa Climent que pese a no jugar en su sitio habitual, se destacó en su equipo junto con el peligroso delantero centro Yuste sacó dos córners casi seguidos y en el minuto 24 Yuste consigue el segundo gol para su equipo que de nuevo volvía a empatar.

En el minuto 30 el interior izquierdo Pinardell de un fuerte trallazo imparables consigue el tercer gol para La Salle que significaría ya la victoria para el equipo puntero de esta Tercera Regional. En el minuto 31 de la segunda parte el "Mister" local introduce la sustitución de Gimeno por Gasch con el fin de defender el gol del triunfo. Al pitar el final se despidió al equipo local con fuertes aplausos.

¡Animo y adelante muchachos! que si vosotros combatis por los colores locales el público estará con vosotros.

VICENTE MARES

EL MONCOFAR PERDIO ANTE EL ARTANA POR 2-1

Otro paso más ha dado el Artana como ha sido la victoria sobre el equipo de Moncofar en su tercer partido del Campeonato Regional de Tercera Categoría. Se celebró el partido en el campo del Bovalar con una tarde soleada y como siempre a pesar de la pérdida en Ribesalbes hubo una gran asistencia de público.

A las órdenes del colegiado mallorquín, del Colegio de Baleares, el cual tuvo una buena actuación a pesar de ser un poco casero, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

ARTANA: Pérez, Montoliu, Borrás, Llobet; Pedro, Egea; Busco, Ibáñez I, Rubert, Torres y Segarra.

MONCOFAR: Larambre; Vicent, Isach, Peixó; Navarro, Carmona, Guanter, Arnau, García, Ferrer y Rubert.

En el minuto 14 de la segunda parte Martorell sustituyó a Navarro.

El dominio fue en la primera parte a favor del Moncofar de entendimiento entre sus componentes. Ya en la segunda parte el equipo local enseñó al equipo visitante a jugar la pelota.

El jugador más destacado del bando local fue Torres, el cual demostró y dio ya desde el principio toda su valentía. Otros dos destacados fueron Montoliu, Borrás y Rubert. Los demás cumplieron en su cargo.

Por el bando visitante su figura principal y más peligrosa dentro de un cuadro de jugadores fue el extremo izquierdo Rubert, siguiéndoles Isach y Vicent.

GOLES

PRIMERA PARTE

0-1. Minuto 17.—Una jugada de Ferrer el cual cruzó al centro, termina Guanter colocando la pelota en las redes.

SEGUNDA PARTE

1-1. Minuto 14.—Se produce como consecuencia de una falta indirecta sacada por Ibáñez I, el cual lo coloca por encima del portero.

Deportes de Educación y Descanso

La Empresa Radiadores Ordóñez campeón del Campeonato de Empresas de Fútbol



Con muy buena asistencia de público se celebró en el Bovalar la última jornada del Campeonato Provincial de Fútbol de Empresas que ha tenido un interés extraordinario.

res Ordóñez, brillante y justo Campeón. Ha sido sin duda el mejor equipo. Nada que oponer a su triunfo.

IMCASA.—Ha sido un buen Subcampeón y de poder contar en todos sus encuentros con la totalidad de sus jugadores, hubiese sido sin lugar a dudas equipo capaz de ser campeón.

MAXIMO GARCIA.—Que es lo mismo que decir la sorpresa del Campeonato ya que ha luchado hasta el final con posibilidades de ser el puntero de la clasificación. El promedio general lo rezaga a este interesante tercer puesto.

VALLS-MARQUES.—El equipo de la constancia, distinguido por el enorme empeño que pone en todos sus encuentros. Este puesto intermedio debemos considerarlo un éxito.

TALLERES BAGANT.—Mal año el actual para este equipo, que al final ha logrado una clasificación totalmente desastrosa para ellos. Tenemos la seguridad de que en próximos torneos buscarán el desquite.

FERTIBERIA.—Una serie de anomalías como sanción por no presentación, han llevado a este equipo al último lugar de la clasificación. Sinceramente creemos que su puesto debe estar entre los primeros, con algo más de empeño y dándole quizá un poco más de importancia a su participación estamos seguros que podría incluso ser campeón.

TALLERES BAGANT, RADIA-DORES ORDÓÑEZ, 1

Primer partido y resultado un tanto sorprendente, pues sin duda el gran favorito el Ordóñez que ya había conseguido el título de Campeón y visiblemente por estas circunstancias dejó de allanar a alguno de sus habituados titulares lo que dio posibilidades de puntuar al Bagant. Este equipo supo aprovechar bien esa facilidad que se le daba y logró un valioso punto, con el que dejó el último puesto de la clasificación.

El partido fue bastante igualado pero las mejores ocasiones estuvieron de parte del Ordóñez que por falta de acierto o por mala suerte no resolvieron claras jugadas de gol. El Bagant luchó muy bien y el punto conseguido es justo premio al tesón que pusieron en este partido.

Dirigió bien este encuentro el Sr. Segarra que alineó a los siguientes equipos:

TALLERES BAGANT: Salazar, Aledo, Muñoz, Barrachina; Muñoz, Cisneros; Sánchez, Ribas, Herrero, Gascón y Abril.

RADIADORES ORDÓÑEZ: Moya, París, Puig, Blázquez; Pichasor, Mesa; De la Fuente, Aparici, Octavio, Martí y Cámara.

MAXIMO GARCIA, 1-IMCASA, 1

Este encuentro decidía el Subcampeón y con el empate logra el Imcasa por mejor promedio general este título.

El partido resultó de lo más interesante. Marcó primero el Máximo que sostuvo su ventaja hasta los últimos minutos contra el Máximo (penalty que fue protestado como siempre que es señalada esta falta) fue transformada nada menos que el título de Subcampeón.

Dirigió este encuentro el señor Pastor que alineó los siguientes equipos:

MAXIMO GARCIA: Marzá, Ojucha, Ventura, Martí; Traver, Pascual; Miravete, Pachés, Navarro y Mens.

IMCASA: Llorens, Usó, Escun, Navarro; Ruiz, Samuilán; Clurana, Pitarch, Jaime, Madoño y Mía.

FERTIBERIA, 3 - VALLS-MARQUES, 0

Partido de color color del Fertiberia que en esta ocasión hiciera uno de los buenos encuentros que por la capacidad técnica de sus jugadores deberían prodigar con más asiduidad.

Valls-Marqués se defendió muy bien hasta que encajó el segundo gol, perdiendo a partir de ese momento algo de la ilusión que siempre pone en sus actuaciones.

El Sr. Segarra tuvo un arbitraje sin complicaciones.

CLASIFICACION-COMENTARIO

Nuestra felicitación al Radiado-

GRAN TRIUNFO DEL EQUIPO DE EDUCACION Y DESCANSO DE CASTELLON EN VALENCIA

La velada del pasado domingo día 8 en el cine Lidó de Valencia en la que se enfrentaron pugiles de Castellón y Valencia se dieron los siguientes resultados:

En el primer combate de Pesos Plumas, Quilmo (Ros), venció por fuera de combate a Fernández (Castellón).

Segundo combate Pesos Moscas. Siero (Pese) venció por K. O. a Dolz (Ros).

Tercer combate Pesos Gallos, Zarco de Gandia venció a Rodríguez de Castellón por puntos, esta pelea fue muy nivelada.

Cuarto combate, Ismael Martínez (Castellón), tras una bonita pelea venció a Hilario de (Pese), siendo muy ovacionados.

Quinto combate.—Pesos Pesados, Hortalano (Ros) venció a A. Carregajo por puntos, después de un gran combate en el que el castellonense, demostró estar muy bien enterado de las cosas del ring, confiamos con un futuro campeón.

Sexto combate.—A. Tárrega de (Castellón) venció por abandono a Liz de (Cataluña) después de unos golpes con mucha potencia por parte de Tárrega, el árbitro suspendió la pelea dando ganador al de Nules (Castellón).

Este Antonio Tárrega cada combate nos impresiona más, esperamos mucho de este púgil nulesense.

BOXEO

GRAN TRIUNFO DEL EQUIPO DE EDUCACION Y DESCANSO DE CASTELLON EN VALENCIA

La velada del pasado domingo día 8 en el cine Lidó de Valencia en la que se enfrentaron pugiles de Castellón y Valencia se dieron los siguientes resultados:

En el primer combate de Pesos Plumas, Quilmo (Ros), venció por fuera de combate a Fernández (Castellón).

Segundo combate Pesos Moscas. Siero (Pese) venció por K. O. a Dolz (Ros).

Tercer combate Pesos Gallos, Zarco de Gandia venció a Rodríguez de Castellón por puntos, esta pelea fue muy nivelada.

Cuarto combate, Ismael Martínez (Castellón), tras una bonita pelea venció a Hilario de (Pese), siendo muy ovacionados.

Quinto combate.—Pesos Pesados, Hortalano (Ros) venció a A. Carregajo por puntos, después de un gran combate en el que el castellonense, demostró estar muy bien enterado de las cosas del ring, confiamos con un futuro campeón.

Sexto combate.—A. Tárrega de (Castellón) venció por abandono a Liz de (Cataluña) después de unos golpes con mucha potencia por parte de Tárrega, el árbitro suspendió la pelea dando ganador al de Nules (Castellón).

Este Antonio Tárrega cada combate nos impresiona más, esperamos mucho de este púgil nulesense.

Deportes de la Sección Femenina del Movimiento

XXI Campeonatos Nacionales 1.ª Categoría de Baloncesto femenino infantiles y juveniles

Se están celebrando los XXI Campeonatos Nacionales de baloncesto femenino en la fase provincial de 1.ª Categoría infantil y juveniles.

Estos campeonatos se juegan anualmente y la edad de las participantes es de 12 a 14 años, para infantiles y de 14 a 16 para juveniles.

El campeonato dio comienzo el día 1 del presente mes para finalizar el próximo mes de Marzo. Los campeonatos se juegan los sábados por la tarde y domingos por la mañana en los colegios Ntra. Sar. de la Consolación y Carnelitas.

Participan en el grupo "A" infantiles los equipos siguientes: Sagrado Corazón "B" Castellón

Consolación "C" Castellón

Consolación "B" Castellón

Consolación "A" Castellón

JUVENILES GRUPO "B"

Colegio Consolación "B" Castellón

Colegio Sagrado Corazón "B" Castellón

Colegio Consolación "A" Castellón

El campeonato dio comienzo el día 1 del presente mes para finalizar el próximo mes de Marzo. Los campeonatos se juegan los sábados por la tarde y domingos por la mañana en los colegios Ntra. Sar. de la Consolación y Carnelitas.

Participan en el grupo "A" infantiles los equipos siguientes: Sagrado Corazón "B" Castellón

Consolación "C" Castellón

Consolación "B" Castellón

Consolación "A" Castellón

JUVENILES GRUPO "B"

Colegio Consolación "B" Castellón

Colegio Sagrado Corazón "B" Castellón

Colegio Consolación "A" Castellón

Horóscopo del Profesor SESMA

SEMANA DEL 8 AL 14 DE FEBRERO

ARIES. — Del 21 de marzo al 20 de abril. — Ilusiones de escasas posibilidades realizadoras. Dudas sobre determinado encargo. Satisfacción recreativa. Regalo o atención. Importancia de determinadas palabras. NO SE DEJE SEDUCIR POR LAS APARIENCIAS.

TAURO. — Del 21 de abril al 21 de mayo. — Ilusiones que carecen de realidad. No se deje impresionar por las apariencias y cuido sobre todo los últimos pasos. Satisfacciones de carácter sentimental. Dudas que se resuelven. SEA ESPONTANEO.

GEMINIS. — Del 22 de mayo al 21 de junio. — Dinero ganado con facilidad. Dudas que se resuelven con espontaneidad. Necesidad de actuar con cuidado sobre todo hacia el final de las actividades. Importancia de un encuentro o de nueva amistad. ALEJESE DE DETERMINADAS RELACIONES.

CANCER. — Del 22 de junio al 22 de julio. — Ilusiones que tienden a desvanecerse en muy poco tiempo. Buenas noticias de fuera. Solución esperada de una dificultad. Decisiones ciertas. Reunión o fiesta de interés. Proyectos agradables. PISE TERRENO FIRME.

LEO. — Del 23 de julio al 22 de agosto. — No se deje impresionar por las primeras apariencias ni por palabras que luego carecen de toda realidad. Riesgo de engaño o cosa similar. Dudas. Intensas emociones y riesgo de excesos. SEA RAZONABLE Y FLEXIBLE.

VIRGO. — Del 23 de agosto al 23 de septiembre. — Gran oportunidad en la esfera material o económica. Riña o divergencia. Falta de lealtad por parte de determinada persona. Ilusiones pasajeras. Oscilaciones o contrastes de humor. SEPA ESQUIVAR Y GANAR TIEMPO.

LIBRA. del 24 de septiembre al 23 de octubre. — Fiesta o reunión. Dudas que se resuelven con facilidad. Nuevas amistades. Cambio en la casa o lugar de trabajo. Arreglo o acuerdo. Oportuna reconciliación. Noticias. Sorpresa. SEA AMPLO Y AGIL.

ESCORPIO. — Del 24 de octubre al 22 de noviembre. — Dinero gastado y ganado con facilidad. Riesgo de algún espejismo. Alternativas y contrastes en los estados de ánimo. Palabras que no dicen verdad alguna. Dificultades familiares. SEA RESERVADO Y PACIENTE.

SAGITARIO. — Del 23 de noviembre al 21 de diciembre. — Alejamiento o enfriamiento. Chasco o divergencia. Cambio o arreglo en cuestiones del trabajo. Discusión importante. Decisiones bastante acertadas. Dudas que debe dejar a la espontaneidad. SEPA GANAR TIEMPO PERO SIN PEREZA.

CAPRICORNIO. — Del 22 de diciembre al 20 de enero. — Intuidad de determinados esfuerzos. Importancia de una decisión. Conducta poco comprensible. Prueba de afecto o de admiración. Insistencia decisiva. Fiesta o satisfacción recreativa. EVITE TODA AUTOSUFICIENCIA.

ACUARIO. — Del 21 de enero al 20 de febrero. — Suspensión o sospecha que no tiene ninguna realidad. Limitaciones en algunos propósitos o aspiraciones. Evolución inesperada o complicada de un proceso o de alguna gestión. ACTUE CON AMPLITUD.

PISCIS. — Del 21 de febrero al 20 de marzo. — Incesante insistencia o preocupación sin sentido. Oscilaciones emocionales y pesimismo. Noticias diversas. Sorpresa en el terreno sentimental. Esperanzas que parecen realizarse. GUIESE POR LA INTUICION.

Profesor SESMA
(Es una colaboración especial para Agencia FIEL. Prohibida su reproducción)

El detector de mentiras: ¿máquina infernal o eficaz instrumento de justicia? Por el momento, la máquina no ha alcanzado la perfección técnica exigida

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-SIDS, en exclusiva para nuestro periódico). — «Estamos próximos al momento en que el procedimiento penal y los sistemas de investigación de la verdad van a ser trastornados por las nuevas técnicas científicas? Desde hace años se habla mucho en América y en Europa del "suero de la verdad" y del detector de mentiras.

El interrogador hizo a la periodista doce preguntas, cuatro de las cuales se referían al hurto. El resultado fue que solo las preguntas sobre el delito provocaron alteraciones en las curvas registradas por el aparato de medida. El interrogador no concluyó si la periodista había mentado o no, y solo pudo establecer una relación empujando del sujeto con el hurto.

METODO DUDOSO

Naturalmente se pone en duda el valor del pentotal (suero de la verdad) porque crea un estado narcótico en el que la voluntad del paciente no tiene libre juego no significa hacer que aflore la verdad sino someterla a la voluntad del examinador. Más interesante es el detector de mentiras, cuyo nombre científico es en realidad "polígrafo de Keeler". Los principios en que se basa este aparato se remontan al criminólogo italiano Lombroso, quien en 1895 enunció la idea de que era posible identificar las mentiras vigilando las variaciones de la tensión arterial del sujeto.

Desde entonces han transcurrido 75 años y no sólo ha nacido el detector de mentiras sino que se ha desarrollado la psicología aplicada, y con ella las técnicas de investigación del inestable mundo psíquico del hombre. ¿Se ha llegado a un punto tal que se pueda atribuir seguridad indiscutible a los resultados de estas investiga-

PRUEBA DECISIVA

Este es en realidad el único resultado seguro que puede obtenerse con el detector de mentiras. En general, antes de someter al sujeto a la prueba decisiva, se practica una serie de pruebas para empujar su estado general de emotividad. Las curvas descritas por el registrador deben ser analizadas por la persona que realiza el examen, confrontadas entre sí y referidas al estado general de tensión nerviosa del testigo. «El verdadero detector de mentiras —ha declarado un investigador— no es declarado un investigador— no es la máquina sino los que la manejan". Pero se objeta poco para que esto es demasiado poco para justificar el uso de la máquina en los procedimientos de justicia.

Las críticas son de dos órdenes. Uno de estos es moral: se sostiene que el detector de mentiras es una invasión ilícita en la conciencia de la personalidad y la conciencia del hombre. En los Estados Unidos, donde el uso de esta máquina se va difundiendo ampliamente, se la ha llamado "inventor dominicano" y "máquina infernal", "espionaje sin dolor" y "procedimiento medieval". Otras críticas se plantean en el plano jurídico. Se señala que en Estados Unidos el detector de mentiras representa una violación de la declaración de derechos, la cual, en el artículo 5, establece que nadie será testigo contra sí mismo. En Europa se observa a un acusado medios que obligan a su mismo a dar pruebas contra sí mismo no son admisibles, pues se viola el derecho de autodefensa. Sin embargo, la objeción de fondo es en realidad técnica. Hoy no puede decirse todavía hasta qué punto la máquina dice la verdad. Si algún día los psicólogos logran hacer la declaración de mentiras, haciéndola eficaz al cien por cien, la máquina reveladora de mentiras, basada matemáticamente en los resultados, las objeciones serán cas y morales perderán fuerza.

Las razones de existencia de nuestra Organización Sindical son mucho más fuertes que la violencia con que se la trata

Dijo el Ministro Delegado Nacional en la toma de posesión ayer de los nuevos cargos sindicales

MADRID, 10. — (PYRESA). — "El trabajo reza y continuo que a diario nuestras representaciones sociales y económicas realizan en favor y dentro del sindicalismo y de nuestra propia Organización Sindical, es víctima de una crítica constante y parcial, como yo creo que no ha sucedido nunca, con una institución política o cuerpo social y, sin embargo, ni se la derriba ni se le mueve de lugar, sencillamente porque sus razones de existencia son mucho más fuertes que la violencia con que se la trata", ha dicho esta mañana el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, D. Enrique García-Ramal, en el acto de toma de posesión de nuevos dirigentes sindicales de la esfera central.

El señor García Ramal continuó diciendo que quizá las razones de las críticas consistan en "habernos adelantado en más de un cuarto de siglo a todo lo que ahora parece que está a la moda, en las mentalidades de nuestros contradictores: la sindicación obligatoria, la unidad sindical y la participación, que son el patrimonio de nuestro esfuerzo, de nuestra imaginación y de nuestra lucha y ahora intentan recoger los éxitos, aquellos a quienes les acusamos de pereza mental y que han estado dificultando nuestro paso y existencia a lo largo del tiempo".

Advertió de dos peligros de desviación en el mundo del sindicalismo. "Uno de ellos sería el de amortiguar las presiones sociales existentes, con una dedicación preferente a los asuntos económicos, y otro el de suplantar a los Sindicatos en sus iniciativas y actividades, por el instrumento de coordinación de todas ellas que es la Organización Sindical".

"Es evidente —continuó el señor García Ramal— que debemos prestar la atención que merece la preocupación económica y el mundo del empresariado en general, puesto que todo ello constituye uno de los factores básicos de nuestra original constitución representativa; pero debemos estar muy atentos a lo que ocurra en la base humana de nuestra sociedad, que son los trabajadores, para estar allí puntualmente donde tenga lugar una queja o satisfacción justa, y para algo mucho más importante: para ver la forma de cambiar doctrinalmente, jurídicamente, humanamente, la fisonomía de la empresa, en el objetivo de conciliar de una vez, las fuerzas del capital y del trabajo".

Para ello —dijo el Ministro— estamos en esta casa "y no para convertir en un laboratorio económico y en una gigantesca oficina administrativa". El sindicalismo no debe descansar en otra parte que en los Sindicatos. La Organización Sindical es un elemento de composición y así lo disponen nuestras leyes fundamentales. El Delegado Nacional y los dirigentes centrales y provinciales no deben constituir el centralismo de los Sindicatos, sino que, por el contrario, el sindicalismo debe estar descentralizado en sus Sindicatos y entidades de representación. Esto es lo que yo entiendo por democratización sindical; lo otro es jerarquización, rigidez y autoritarismo; pero todo ello no quiere decir que esta descentralización pueda constituir una anarquía de fueros. Precisamente, la Organización Sindical es la garantía del orden en la libertad".

La primera parte del discurso del Ministro estuvo dedicada a hacer un elogio de los hombres que hoy cesaban en sus puestos sindicales y darles la bienvenida a los que llegaban a ellos. Se refirió especialmente a la Vicesecretaría de Obras Sindicales y dentro de ella a las dos obras —Cooperación y Educación y Descanso— que serán dirigidas por los señores de La Caballería y Lázaro Franco. Dijo el Ministro que la obra de Cooperación debe ser la más tutelada del sindicalismo, ya que agrupa a cerca de 18.000 cooperativas y a más de un millón de socios mil trabajadores. Señaló que especialmente las cooperativas de viviendas deben ser tuteladas y amparadas, pero sin tener ninguna consideración por aquellas que en ocasiones han servido de medio para producir quebrantos económicos en los que, movidos por la necesidad de viviendas, confiaron en su nombre y no analizaron suficientemente dónde entregaban sus ahorros.

Sobre Educación y Descanso dijo el Ministro que debe colaborar cada vez más estrechamente con la Delegación Nacional de Deportes y otras ramas de la cultura y el turismo social, revitalizándose para servir a 12 millones de trabajadores, por lo que cuanto se canalice hacia este destino en forma de ayudas, procedan de donde procedan, será bueno.

TOMA POSESION
El acto comenzó con la toma de posesión de sus cargos los nuevos Vicesecretarios de Obras Sindicales y Organización Administrativa, D. Alberto García Ortiz y D. Rodolfo Argamentería Gar-

cia; los presidentes de los Sindicatos Nacionales de la Construcción y de Industrias Químicas, D. Manuel Pérez Olea y D. José María Múgica Iza y los Directores de las Obras Sindicales de Cooperación y Educación y Descanso, D. Francisco de la Caballería y D. Mariano Lázaro Franco.

En la presidencia estuvieron con el Ministro, señor García Ramal, entre otras personalidades, el Ministro de Trabajo, D. Lázaro de la Fuente; el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; el Gobernador de Madrid, D. Jesús López Cancejo; el Inspector Asesor General de la Organización Sindical, D. Carlos Iglesias Solgas; el Secretario General Técnico del Ministerio de Trabajo, D. Antonio Chozas Bermúdez; el Comisario General de Abastecimientos, señor García Andoain y Directores de Obras y Servicios, presidentes de Sindicatos y los dirigentes que cesaban en sus cargos y los que tomaban posesión.

Tras la lectura de los nombramientos, los nuevos dirigentes juraron sus cargos ante los Evangelios.

OTRAS INTERVENCIONES

En nombre de los que cesaban, habló D. Juan de Dios Cortés, que hasta ahora y durante catorce años, ha desempeñado la Vicesecretaría de Organización Administrativa. El señor Cortés hizo un cumplido elogio de sus compañeros, deteniéndose especialmente en la labor de D. Juan Isaias Monforte en una dilatada vida sindical de 31 años y en la de don Pedro García Ormechea, en la presidencia del Sindicato Nacional de la Construcción, y que ahora pasan a la vida privada. Se refirió también a los señores García Ortiz, Argamentería y Castro Villacañas, que continúan ocupando puestos de responsabilidad en la Organización Sindical y tanto a unos como a otros y a los que ahora llegan, les deseo el más completo éxito. Tras rogar al Ministro que exprese al Jefe del Estado la inquebrantable adhesión de todos, agradeció a dirigentes, funcionarios y colaboradores la ayuda que a él, particularmente, le han prestado en todo momento.

Hablo a continuación, en nombre de los que se posesionaban de sus nuevos puestos dirigentes, don Alberto García Ortiz, quien tras un recuerdo a todos los que han colaborado con él en el Sindicato de Industrias Químicas, a lo largo de 18 años, agradeció los nombramientos y aseguró que llevarán adelante la idea y la práctica sindical para hacer posible que el sindicalismo avance. Hizo referencia al hecho de que entre los que llegan hay hombres científicos, profesionales y trabajadores; pero todos ellos con el denominador común de su entrega al sindicalismo.

Por último, antes del discurso del Ministro habló el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, D. Santiago Álvarez Abellán, que justificó su intervención a fin de resaltar el nombramiento del señor Lázaro Franco, representante social por elección y vicepresidente del Consejo, para Director de la Obra Sindical Edu-

Funeral por Hedilla en Barcelona

BARCELONA, 10. (Pyresa). — A primera hora de la noche, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Nuria, se ha celebrado una misa por el eterno descanso de Manuel Hedilla, ofrecida por la primera centuria catalana "Virgen de Montserrat" que durante nuestra Cruzada de Liberación se cubrió de gloria en el frente del Norte.

Ha presidido el duelo el Subjefe Provincial accidental del Movimiento, D. Vicente Costa Ugeda, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, con el Delegado Regional de Ex-Combatientes, Laureado General D. José Sañas; Delegada Provincial de la Sección Femenina, Montserrat Tey; Delegado Provincial de la Vieja Guardia, Fernando García Teresa; Vicepresidente de la Diputación Provincial, D. José Ribas Seva; Presidente de la Hermandad de Ex-Combatientes de dicha I Centuria, Jorge Foret, y otras muchas personas que llenaban el templo totalmente.

Ha oficiado en la misa el padre jesuita José María Alba, quien, en una plática, exaltó el profundo catolicismo de Manuel Hedilla y el heroísmo de los que combatieron por la eterna metafísica de España.

Terminada la misa, en la calle del Buen Pastor, donde se alza la fachada principal del templo, se congregaron los asistentes al placido acto para cantar el "Cara al Sol". Dio los gritos de ritual el Subjefe Provincial accidental.

El producto industrial aumentó en 1969 un 11 por ciento

EL SR. LOPEZ DE LETONA EXPUSO LA EVOLUCION DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

MADRID, 10. — (Pyresa). — "El año industrial se ha cerrado con unas características claramente diferenciadas: reactivación en la economía nacional, en medio de una expansión general de la economía internacional, contención relativa de precios, y aumento del déficit de la balanza de pagos a pesar de la estabilidad de precios comparativa con el extranjero", ha manifestado el Ministro de Industria, don José María López de Letona, a los representantes de los medios informativos, en el curso de una rueda de prensa en la que ha dado a conocer la evolución de la industria en el pasado año. El señor López de Letona estaba acompañado del Subsecretario del Departamento, Sr. Benzo, directores generales, Director General de Prensa y otras personalidades.

En el resumen ofrecido a la prensa se señala que la reactivación se ha manifestado claramente a lo largo de todo el año 1969 iniciado ya en el segundo semestre de 1968 el cambio de tendencia de la situación de recesión relativa que padeció la industria durante casi dos años (mediados de 1966 a mediados de 1968) el año recién terminado ha sido de un alto nivel de demanda.

En el año 1969 se han alcanzado los siguientes niveles y aumentos de producción para algunos productos más significativos: seis millones de toneladas métricas de acero, con 17,5 por ciento de aumento; 52.650 millones de kWh con 13,5 por ciento de aumento; 29,4 millones de toneladas métricas de crudo refinado, con 5,7 por ciento de aumento; 370.000 automóviles de turismo, con 19 por ciento de aumento sobre el año anterior; 694.000 toneladas de registro bruto de buques entregados, con 23,1 por ciento de aumento; 16,2 millones de toneladas de cemento, con 3,7 por ciento de aumento; y 84 millones de pares de calzado de cuero con 17,5 por ciento de aumento más que el año anterior.

En términos reales, lo que contrasta con los crecimientos del 4,5 por ciento y 5,3 por ciento observados respectivamente en los años 1967 y 1968.

En 1969 los sectores industriales que han registrado crecimientos en términos reales superiores a la media del sector han sido las industrias de material de transporte (15 por ciento), las industrias de la madera, corcho y muebles (14,7 por ciento), las industrias químicas y sus derivados (14,4 por ciento), las industrias de electricidad, gas y agua (13,4 por ciento), las industrias metalúrgicas de transformación (11,9 por ciento) y las industrias metálicas básicas.

Por otro lado han experimentado crecimientos menores los sectores de papel y artes gráficas (5,9 por ciento), alimentación, bebidas y tabaco (6,2 por ciento), materiales de construcción (7,8 por ciento), vestidos y calzado (9,6 por ciento), construcción (9,8 por ciento), y con variación negativa se encuentran las industrias extractivas (0,28 por ciento).

PRECIOS

La tónica de estabilidad de los precios de los productos industriales observada en los últimos años, se ha mantenido en el reciente ejercicio de 1969, habiéndose alcanzado un incremento del 1,6 por ciento en el índice de precios de productos industriales. Sin embargo, en el último semestre del año se observó una tendencia más expansiva en el índice —posible reflejo de la presión que en su conjunto soportó el sector— y esta circunstancia, sin duda, implicará dedicar una mayor atención a vigilar su comportamiento durante el año que se inicia.

EMPLEO

No obstante el fuerte incremento del 11 por ciento, del producto industrial bruto, el empleo en la industria sólo ha crecido moderadamente, un 9,7 por ciento. El aumento absoluto de puestos de trabajo ha sido, en cifra estimativa, de unos 50.000 en 1969, a 45.000 en 1968. La explicación de

PRODUCTO INDUSTRIAL BRUTO

El producto industrial bruto aumentó en 1969 un 11 por ciento

Pasa a la pág. siguiente



compare lo que hay detrás de DKW

En vehículos de 1 tonelada, DKW es el vehículo más vendido. Detrás de su avanzada mecánica, motor diesel MERCEDES-BENZ, capacidad, potencia, seguridad, manejabilidad, confort, acabado... hay 380 Talleres de Servicio Post-venta: normas VOLKSWAGEN.

Para IMOSA la venta empieza después de que usted compra la DKW. El servicio Post-venta es la mayor seguridad para el profesional experto.

Esto no sólo lo decimos. Lo demostramos. Pida a su Concesionario DKW el folleto "Comparar para comprar". Así podrá valorar las características DKW. Y comparar.



IMOSA
INDUSTRIAS DEL MOTOR SA VITORIA

Concesionario:
Soler Güell, S. A.

Ventas: Plaza Huerto Sogueros, 8 - Teléfs. 21 68 79 - 21 68 78
Servicio Oficial: Peligros, 23 - Carretera general Valencia-Barcelona-Teléfs. 21 64 90 - 21 64 53
CASTELLON DE LA PLANA

Ayer se produjo... El Príncipe D. Juan Carlos...

Viene de la primera

Junto con los bomberos, todos los hombres que se encontraban en ese momento en el edificio «Arriba», se aprestaron a combatir las llamas. En poco más de tres cuartos de hora estaba localizado el foco y pudo ser reducido poco después. Se rompieron parte de las cristalerías para que el humo almacenado circulara libremente y a las once se dio por finalizada la labor de los bomberos.

LA NORMALIDAD ANORMAL

Mañana el diario «Arriba» estará puntual en los quioscos. Saldrá con dieciséis páginas y con el formato del popular «Marca» que por unos días, no se sabe aún cuántos, tendrá por inquilino de su rotativa a su fraternal colega.

Si el diario «Arriba» reducirá su paginación y por primera vez en muchos años deja el huecograbado para volver, como en los primeros tiempos, a la tipografía, el siniestro también afecta al diario «Marca», que al tener que compartir con su colega la rotativa deberá reducir su tirada casi en el cincuenta por ciento. En ambos periódicos, las redacciones, a primera hora de la tarde, trabajan a pleno rendimiento, para suplir con su esfuerzo los problemas planteados por el siniestro. Todos los redactores, empleados y obreros como un sólo hombre, hicieron acto de presencia en sus respectivos puestos nada más conocer el percance ocurrido en los talleres y no sólo ellos, sino que, antiguos redactores y colaboradores, enterados del suceso se trasladaron hasta el edificio «Arriba» para ponerse a las órdenes de sus antiguos directores y redactores jefes.

Por otra parte, toda la prensa madrileña, sin excepciones: Editorial Católica, Editorial del «Ya»; Prensa Española, propietaria de «ABC» y «Blanco y Negro»; Prensa Castellana, de «Informaciones»; «Pueblo»; «Madrid»; «Nuevo Diario» y «El Alcazar» se ofrecieron incondicionalmente a la Prensa del Movimiento poniendo a su disposición, por si las necesitaban, sus instalaciones. Asimismo, las agencias informativas Cifra, Europa Press, Logos, Mencheta y Fiel comunicaron su pesar por lo ocurrido a la agencia Pyresa y al grupo que los diarios ofrecieron su ayuda que considerasen necesaria.

El Director General de Prensa, D. Alejandro Fernández Sordo, acompañado del Subdirector General, Sr. Rodríguez del Castillo, visitó, en los primeros momentos, la parte afectada por el incendio. También estuvieron en el edificio «Arriba» el Consejero Delegado de Prensa Castellana, editora de «Informaciones», D. Víctor de la Serna, y el Consejero Delegado de Prensa Española, editora de «ABC» y «Blanco y Negro», D. Rogelio Ubeda, quienes se ofrecieron a los mandos de la Prensa del Movimiento para prestarles la ayuda que considerasen necesaria.

Entra las innumerables llamadas telefónicas que se registraron para interesarse por las consecuencias del siniestro, figuran las del Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio y Televisión, D. Antonio Castro Villacanas; D. Eugenio Castro Villacanas, Director General de Rotopress, los directores de los medios informativos madrileños y otras personalidades.

EL SUCESO A LA REDACCION DEL EDIFICIO ARRIBA

Los teletipos de la Agencia Pyresa acababan de pasar a sus abonados la noticia número 4 de su servicio. Desde la sala de teletipos alguien dio la voz de alarma: «Hay mucho humo en los talleres». Había noticia. Sin embargo, en esta ocasión Pyresa tuvo que resignarse a transmitir con varias horas de retraso. El fluido eléctrico quedó cortado y hasta las cuatro de la tarde no pudo ser reanudada la transmisión por teletipo.

Toda la redacción de Pyresa desalojó en pocos minutos la planta que ocupa en el edificio y otro tanto hicieron las personas que ocupan las diez restantes y en las que están situadas las redacciones de «Marca», «Arriba», «7 Fechas», «El Ruedo», archivos generales y oficinas centrales de Prensa y Radio del Movimiento. El humo, que en pocos minutos, invadió todas las plantas, hizo necesaria la evacuación y la utilización por primera vez de la escalera exterior de incendios.

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento D. Alberto Leiva, que había salido a primera hora de la mañana en dirección a Jaén y Granada, para visitar las instalaciones de Prensa del Movimiento en ambas capitales, fue avisado del siniestro por motoristas de la Guardia Civil de Tráfico, en las proximidades de Bailén. Al tener conocimiento del suceso, el Delegado Nacional y el Secretario General, D. Vicente Cebrían, que le acompañaba, iniciaron su regreso a Madrid, a donde llegaron a última hora de la tarde.

Cargos directivos de Prensa del Movimiento, redactores, administrativos y obreros de los talleres han hecho acto de presencia, a lo largo de todo el día, en la Ciudad Sanitaria de La Paz para interesarse por el estado de D. Manuel Ocaña, el oficial de huecograbado que, generosamente, y olvidándose del peligro que corría, intentó sofocar el fuego.

VISITA DEL VICESECRETARIO GENERAL

MADRID, 10. (Pyresa). — El Viceconsejero General del Movimiento, D. José Miguel Ortí Bordás, visitó esta tarde las instalaciones del edificio «Arriba» afectadas en las primeras horas de la mañana de hoy por un incendio. Acompañaban al Viceconsejero el Gerente de Servicios de la Viceconsejería General, D. Adriano Gómez Molina, y el Delegado Nacional de Juventudes, D. Gabriel Cisneros.

El Sr. Ortí Bordás y sus acompañantes recorrieron todas las dependencias del edificio afectadas por el siniestro, que le fueron mostradas por el Delegado Nacional, D. Alberto Leiva.

VISITA AL HERIDO

MADRID, 10. (Pyresa). — Esta tarde el Viceconsejero General del Movimiento, D. José Miguel Ortí Bordás, visitó en la Ciudad Sanitaria de La Paz a D. Manuel Ocaña Venegas, oficial de huecograbado del diario «Arriba» que resultó con quemaduras graves al intentar apagar el fuego producido esta mañana en los talleres del edificio «Arriba».

Acompañaron al Viceconsejero en su visita los delegados nacionales de Prensa y de Juventudes, D. Alberto Leiva y D. Gabriel Cisneros; el Gerente de Servicios de Secretaría General, D. Adriano Gómez Molina; el Administrador General de la Prensa del Movimiento, D. Arcadio Martín, y el Director de Pyresa, D. Jaime Campmany.

El Sr. Ortí Bordás se interesó por la situación del herido y transmitió a sus familiares el sentimiento que la noticia ha producido al Ministro Secretario General, Sr. Fernández Miranda.

Dentro de la gravedad, el estado de D. Manuel Ocaña presenta síntomas que auguran una notable mejoría.

«MARCA» HARA SU TIRADA ACOSTUMBRADA

MADRID, 10. (Pyresa). — «Marca» efectuará su tirada acostumbrada, una vez superadas las dificultades técnicas derivadas de que, en su misma rotativa, se imprima también el diario «Arriba», según ha comunicado esta noche la dirección del diario deportivo.

«Marca» cumplirá, pues, puntualmente sus compromisos habituales con sus anunciantes y clientes y acudirá, como todos los días, a su cita con los lectores.

EL HERIDO SIGUE GRAVE

MADRID, 10. (Pyresa). — A las doce y media de la noche continuaba siendo muy grave el estado de Manuel Ocaña, que se encuentra internado en la clínica de La Paz, con quemaduras en el 55 por ciento de su cuerpo, sufridas durante el incendio ocurrido hoy en los talleres del edificio ARRIBA. A pesar de su gravedad, Manuel Ocaña está tranquilo y consciente. Es posible que, si no surgen complicaciones, salga de la gravedad en un plazo aproximado de quince días.

Regreso de Bruselas el Sr. López Rodó

MADRID, 10. — (PYRESA). — A las ocho menos cuarto de la tarde, procedente de Bruselas, llegó a Madrid por vía aérea, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó. Fue recibido al pie de la escalerilla por el comisario adjunto D. José Antonio Perelló. El señor López Rodó no hizo declaraciones.

El producto industrial...

Viene de la anterior

este débil crecimiento de la tasa de empleo radica en la posible existencia del factor trabajo empleado pero no plenamente utilizado, como consecuencia de la crisis sufrida por el sector en años anteriores.

COSTES DE PERSONAL Y PRODUCTIVIDAD

El año 1969 se ha caracterizado por una excesiva presión de los costes totales del personal, menos acusada todavía si se considera la cifra relativa al coste por hora trabajada. En ambos casos, resulta una tasa de incremento muy inferior a la registrada en años de rapidez similar en el crecimiento del sector industrial. En efecto, los costes totales de personal se elevaron en 1969 un 10,2 por ciento frente a un 9,5 por ciento en 1968 y un 16,7 por ciento en 1967 y los costes por hora de trabajo crecieron en 1969 un 8,7 por ciento frente a un 9,5 en 1968 y un 15,7 en 1967.

INVERSIONES

Las inversiones industriales han experimentado un crecimiento considerable en 1969. Este crecimiento estimado en un 13,9 por ciento contrasta con las cifras de 1967 (descenso de la inversión de un 0,8 por ciento respecto a 1966) y de 1968 (crecimiento de un 7,7 por ciento que, depurado del impacto de la devaluación supuso tan sólo un 2,9 por ciento del aumento real). Es decir, que tras el retroceso experimentado en 1967 y la lenta recuperación de 1968, en 1969, la actividad inversora ha cobrado de nuevo actividad alcanzando un nivel apreciable de incremento. Este hecho es muy importante para valorar las perspectivas de la industria a corto plazo ya que la actividad inversora es la magnitud clave que determina el desarrollo del sector.

COMERCIO EXTERIOR

El comercio exterior de España

al Consejo General de la Guardia de Franco. Tras declarar clausurado el congreso, el Príncipe, que lucía en su solapa el símbolo del Movimiento, saludó uno a uno a los miembros del consejo. Abandonó el salón en compañía del Ministro Secretario General y del Lugarteniente de la Guardia de Franco.

Finalmente, en uno de los salones de la planta baja del edificio y a petición del Príncipe, los miembros del Consejo General de la Guardia de Franco celebraron una reunión informal con D. Juan Carlos, en el transcurso de la cual tuvieron un amplio cambio de impresiones.

PALABRAS DEL PRINCIPE

A continuación el Príncipe de España cerró el acto con las siguientes palabras: «Es para mí una satisfacción estar ante vosotros. Comprendo perfectamente vuestra voluntad de servicio, pues toda mi vida ha sido orientada precisamente en el cumplimiento del deber. El sentido más radical y profundo de mi existencia está en mi consagración a la patria. Como la semana pasada decía en Barcelona, no ofendí todo lo que soy y tengo incluso mi vida, al servicio de España. El 23 de julio, cuando ante las Cortes juré mi condición de Príncipe de España como sucesor a título de Rey, afirmé que mi pulso no temblaría y estad seguros de que no temblará».

Vosotros estáis integrados en una organización que de acuerdo con el artículo 8 de los estatutos del Movimiento hace de vuestras tareas un servicio activo a los Principios del Movimiento y leyes fundamentales del Reino. Hades jurado servir a España; yo también; habéis jurado fidelidad a los Principios del Movimiento y a las Leyes Fundamentales; yo también; habéis jurado lealtad a Franco y a lo que Franco significa; yo también; queréis para España el esfuerzo continuado que le asegure su grandeza y su lealtad; yo también quiero lo mismo. Por eso comprendo mi satisfacción al encontrarme ante vosotros y presidir este acto. ¡Viva España!».

Las palabras del Príncipe de España fueron acogidas con el aplauso unánime de los asistentes

Trágica avalancha...

Viene de la primera

timado. Los trabajos siguen, angustiosamente, ansiosamente. Las autoridades han declarado el Valle d'Isere como zona de peligro permanente. Pero hasta ahora no se había producido una tal tragedia.

Las fiestas de Pentecostés de 1970 ya han dejado el recuerdo indeleble de muchos jóvenes muertos, en la edad más preciosa de la vida, destruyendo promesas, proyectos y realidades ya: la realidad de la juventud.

48 MUERTOS Y 60 HERIDOS

PARIS, 10. (Alfil). — El balance provisional oficial de víctimas de la avalancha de nieve caecida hoy en Val d'Isere, Alpes franceses, se establece en 48 muertos y 60 heridos.

Por otra parte se sabe que, interrogado el Primer Ministro, Jacques Chaban Delmas, sobre esta catástrofe, ha indicado que el gobierno llevará a cabo todas las encuestas necesarias con el fin de esclarecer las circunstancias del trágico suceso.

EVACUACION DE LA ZONA

VAL D'ISERE, 10. (Alfil). — El prefecto de Saboya acaba de decidir la evacuación de varios alumnos de esquí que se encuentran actualmente en Val d'Isere.

Según ciertas personas que están pasando actualmente allí sus vacaciones invernales la misma decisión afectará a la clientela de los hoteles situados fuera del centro de la estación invernal y sobre el recorrido de posibles aludes.

La carretera de Bourg a Saint Maurice continúa cortada. La evacuación se llevará a cabo mediante vehículos militares formados en convoyes y precedidos por quitanteves.

Un francés de 23 años de edad, que se encontraba en el comedor en el momento del alud, manifestó: «Todo ocurrió de súbito. Escuchamos un ruido increíble... se nos echaba encima una nube de polvo y viento y todos los allí presentes fuimos lanzados por la nieve contra una pared. Después... se produjo un gran silencio, mezclado en enormes gritos, y muchos solletaban ayuda... Las personas que podían valerse por sí mismas como me ocurrió a mí, trataron por todos sus medios de ayudar a los demás».

Un joven esquiador de 22 años por su parte declaró: «Tuve la fortuna de ser proyectado hacia la única puerta abierta que había y conectada con la otra mitad del comedor. Entonces salve la vida».

Constatando a preguntas de los informadores, el Ministro de Industria dijo que no aumentarían en este año los precios de las tarifas eléctricas; en cuanto al precio de los automóviles, será la subcomisión de precios la que decida sobre las posibles pretensiones de los fabricantes. Preguntado sobre la marcha de la refinería de Tarragona, señaló que todo lo referente a energética requiere un meditado estudio del ministerio, que se estaba llevando a cabo. Sobre el impacto que para la industria podría representar el futuro acuerdo preferencial con el Mercado Común dijo que el acuerdo se consideraba satisfactorio para el conjunto de nuestra economía, aunque a corto plazo pueden producirse desfases, pero el tratado recoge precisamente unas cláusulas de salvaguardia en este sentido. Ráster el Ministro que el sector siderúrgico está sujeto a la consideración y estudio, que se trata de vigilar la expansión del crédito bancario, y que el INI se considera pieza esencial en la futura política industrial.

Sobre el alcance de las pérdidas producidas por las huelgas de Asturias, dijo que han producido una perturbación en el desarrollo económico de la minería de la hulla. En cuanto al tema de los trabajadores procedentes de Gibraltar, señaló que la creación de puestos de trabajo no se hace de la noche a la mañana y, por otra parte, hay puestos de trabajo sin cualificar que no se han cubierto por falta de demanda.

El Lugarteniente General de la Guardia de Franco asume también la presidencia de la Junta de Mandos y del Consejo General.

De acuerdo con el decreto de estructuración de la Secretaría General del Movimiento, este órgano habilitará los medios y créditos necesarios para el buen funcionamiento de la Guardia de Franco, al mismo tiempo que dictará las normas para su estructuración.

LA INSIGNIA DE ORO DE LA PALANGE

Terminada la reunión del Consejo General de la Guardia de Franco, su Lugarteniente General, D. Luis Soriano, ofreció al Príncipe de España una insignia en oro de la Palange. D. Juan Carlos de Borbón agradeció el obsequio y pidió al señor Soriano que le impusiera las flechas en su solapa.

ESTRUCTURACION DE LA GUARDIA DE FRANCO

MADRID, 10. — (PYRESA). — La Guardia de Franco es una organización del Movimiento, constituida de acuerdo con los apartados d) y f) del artículo octavo del Estatuto orgánico del Movimiento, y está integrada por miembros activos al servicio permanente de los principios fundamentales, con dependencia del Jefe Nacional del Movimiento bajo la directa responsabilidad del Ministro Secretario General, de acuerdo con el artículo primero de un decreto de la Secretaría General del Movimiento, que publica el «Boletín Oficial del Estado».

El jefe directo de la organización será el Lugarteniente General, que será nombrado por el Jefe Nacional del Movimiento a propuesta del Ministro Secretario Ge-

neral. El Lugarteniente General de la Guardia de Franco asume también la presidencia de la Junta de Mandos y del Consejo General.

De acuerdo con el decreto de estructuración de la Secretaría General del Movimiento, este órgano habilitará los medios y créditos necesarios para el buen funcionamiento de la Guardia de Franco, al mismo tiempo que dictará las normas para su estructuración.

Un Carnaval sosegado en Estoril

LISBOA, 10. (Pyresa). — El hecho de que por primera vez en muchos años no se registrase alboroto alguno en las calles de la ciudad y ninguna sola persona fuese detenida por exceso de euforia carnavalesca, es considerado por toda la prensa como un claro indicio de la decadencia de estas tradicionales fiestas, que han quedado reducidas a un carácter meramente social y privado. Sólo dentro de los recintos de las sociedades y de los clubs recreativos se celebraron bailes de trajes durante las noches de sábado y domingo, habiendo desaparecido definitivamente las últimas manifestaciones externas que tenían su culminación en el desfile de carrozas de Estoril.

En efecto, por primera vez también en muchos años, no se celebró el internacionalmente famoso «coco», que incluso llegó en algún tiempo a ser uno de los más populares del mundo.

La sociedad explotadora del casino, que era la organizadora del mismo, no ha dado explicaciones a tal decisión, que según parece fue tomada en razón de que los grandes gastos que suponía no venían siendo compensados en los últimos años, en los que ya era manifiesto el desinterés hacia el espectáculo de la gran corriente turística.

El Arzobispo de Malinas, Bruselas tras desarrollar brillantemente sus concepciones sobre una teología de la esperanza y hablar del pueblo de Dios, conjunto armónico de sacerdotes, diáconos y fieles unido coherentemente en torno al Obispo, pasó a estudiar los problemas actuales del sacerdocio, profundizándose en concreto a la cuestión del celibato aunque no es correcto mirarlo a la cuestión de la

Dos hermanos acusados del asesinato de la señora McKay

El cuerpo de la víctima no ha sido encontrado todavía

LONDRES, 10. — (EFE). — Los hermanos Arthur y Nizamdeen Hoseni, acusados esta tarde por la policía del asesinato de la señora Muriel McKay, comparecerán mañana ante el juzgado de Wimbledon, para responder de sus cargos.

Los hermanos fueron detenidos el pasado sábado y han sido oficialmente acusados del asesinato y de intentar obtener un millón de libras esterlinas por el rescate de la víctima, por el detective inspector William Stevens.

Ambos proceden de Trinidad aunque el mayor tiene nacionalidad británica. La acusación dice que ambos han asesinado a la señora Muriel McKay, de 55 años, en algún momento entre el día 10 de diciembre pasado y el 6 de febrero actual. Aunque no se han dado más detalles, la policía ha comunicado que el cuerpo de la víctima no ha sido encontrado todavía. Existen varios casos en la estadística criminal británica de asesinos condenados sin que haya aparecido nunca el cuerpo de la víctima.

La familia de la víctima, el vicepresidente del dominico «The World» y sus hijos, han sido oficialmente informados de los hechos. Mañana extenderá la policía la búsqueda del cuerpo de la señora McKay por otras zonas del Condado de Essex.

Parece que la pista que ha conducido a la detención de los sujetos criminales la dio una anciana viuda, Rose Green, que vive en las inmediaciones de la finca «Rooks».

El sacerdote actual no podrá nunca casarse dice el Primado belga Pero el estudio del tema del celibato es importante para el futuro

BRUSELAS, 10. (Pyresa). — Con el título «La evolución actual en la Iglesia» pronunció una conferencia en el círculo Juan XXII, el Cardenal Primado de Bélgica, Monseñor Suenens.

El Cardenal añadió que el sacerdote actual no podrá nunca casarse, pero el estudio del tema del celibato es importante para el futuro y, sobre todo, por la posibilidad que existe de que hombres casados puedan en determinados casos alcanzar el sacerdocio. Señaló también, comentando la carta del Papa al Cardenal Villot, que los Obispos belgas son contrarios a la idea de que el sacerdote se case y a que puedan casarse en el futuro. Para ellos el celibato va unido al sacerdocio, y en los seminarios belgas no hay sitio más que para los que sientan la vocación con la condición inseparable del celibato. Sin embargo subrayó que el tema debía estudiarse y que los obispos belgas se separan claramente de las opiniones sostenidas por el episcopado de los Países Bajos.

disminución de vocaciones, como se prueba en la iglesia anglicana donde hay más de tres mil puestos vacantes pese a la posibilidad que tienen de casarse los pastores.

El Cardenal añadió que el sacerdote actual no podrá nunca casarse, pero el estudio del tema del celibato es importante para el futuro y, sobre todo, por la posibilidad que existe de que hombres casados puedan en determinados casos alcanzar el sacerdocio. Señaló también, comentando la carta del Papa al Cardenal Villot, que los Obispos belgas son contrarios a la idea de que el sacerdote se case y a que puedan casarse en el futuro. Para ellos el celibato va unido al sacerdocio, y en los seminarios belgas no hay sitio más que para los que sientan la vocación con la condición inseparable del celibato. Sin embargo subrayó que el tema debía estudiarse y que los obispos belgas se separan claramente de las opiniones sostenidas por el episcopado de los Países Bajos.

Un trabajador español muerto en accidente en Alemania

OSNABRUECK (Alemania Federal), 10. (Efe). — Un trabajador español perdió la vida ayer en una explosión registrada en el Centro Español de esta ciudad. La víctima, José Toledo Moreno, de 32 años natural de Córdoba, era el encargado del centro recreativo. Su mujer fue trasladada a un hospital con heridas de pronóstico reservado.

Tras las primeras investigaciones, la policía local ha informado que la violenta explosión, que destruyó varias puertas y ventanas del local, debió de producirse al entrar en contacto el cigarrillo encendido de José Toledo con un escape de gas de la cocina del centro.

Varios transeúntes alemanes, primeros testigos del suceso, dieron aviso a la policía y a los bomberos de Osabrueck que con la máxima diligencia se personaron en el centro español.

Enmiendas al proyecto de Ley de peigrisidad social

MADRID, 10. (Pyresa). — A las doce de la noche de hoy terminaba el plazo de presentación de enmiendas a los proyectos de ley de peigrisidad social y al estatuto de la viña, el vino y los alcoholes.

Al primero de estos proyectos, que será dictaminado por la Comisión de Justicia que preside don Raimundo Fernández de Cavada, se habían presentado a última hora de la noche cerca de setenta críticos de enmienda, de los cuales uno firmado en primer lugar por el procurador familiar por Madrid, D. Juan Manuel Fanjul, lo era la totalidad.

En cuanto al proyecto de ley de estatuto de la viña, el vino y los alcoholes, que se debatirá en la Comisión de Agricultura que preside D. Emilio Lamo de Espinosa, se habían presentado más de diez escritas de enmienda.

terrabe TELRAZOS, BECHI TELEFONO 196

programas: IVEA

ASKAR ENCHUFA EL ASKAR con UHF incorporada 18 meses de plazo

«Mi viaje oficial tiene un profundo significado y marca una nueva etapa en las relaciones hispano-francesas»

«Con alegría vivimos pues la hora de la amistad y del entendimiento»

Palabras del señor López Bravo en la cena ofrecida en su honor por su colega, señor Schumann



PARIS. — El Ministro de Asuntos Exteriores español, D. Gregorio López Bravo, conversando con su colega francés Maurice Schuman (izd.) que le dio la bienvenida en el Aeropuerto de Le Bourget a su llegada procedente de Madrid. — (Telefoto CIFRA)

PARIS, 10. — (Efe). — En el Quai D'Orsay, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha ofrecido una cena de gala en honor de su colega español, D. Gregorio López Bravo. Ambos pronunciaron discursos subrayando la amistad entre Francia y España y la nueva fase de las relaciones. Schumann y López Bravo ofrecieron los tradicionales brindis por los respectivos Jefes de Estado y pueblos. El ministro español pronunció el siguiente discurso: «Señor ministro: Agradezco muy sinceramente sus amables palabras de cordial bienvenida y quiero expresar mi satisfacción por encontrarme aquí».

«Mi viaje oficial tiene profundo significado y marca una nueva etapa en las relaciones hispano-francesas. Las conversaciones que he mantenido así lo han confirmado y estoy seguro de que tendrán resultados muy positivos para nuestros dos países». «El destino ha hecho de Francia la comunicación normal de España con el continente al que pertenece, y de esta ciudad uno de los pilares del quehacer europeo, razón por la que me complace en realizar, una vez más, la vocación europea de España». «Mi presencia es una prueba de que las relaciones bilaterales se afianzan cada día con lazos más estrechos y nuevos vínculos. Testimonios así que hoy nuestros dos pueblos, unidos por tantos siglos de historia, han superado los prejuicios que los distanciaron en un pasado reciente para dar paso a una convivencia que ha permitido el mejor conocimiento recíproco de sus pueblos, el creciente intercambio de sus productos y el establecimiento de una eficaz y leal colaboración». «Con alegría vivimos pues la hora de la amistad y del entendimiento. Abordamos el examen de cuantos problemas se presentan con la mirada hacia adelante, con realismo y tomando del pasado tan sólo los ejemplos felices».

«Francia y España han hecho igualmente suyos, como principios básicos de su política exterior, el mutuo respeto y la no intervención en los asuntos internos de los otros países. Este último, recogido en la carta magna de las Naciones Unidas, más que nunca debe ser respetado para evitar conflictos cuando el mundo vive, como vive, horas confusas y críticas. Seamos fieles a nosotros mismos. España durante los últimos años ha sabido reforzar no sólo su unidad, sino su energía y su fe en las prometedoras posibilidades de su futuro. En los últimos diez años se a más que doblado la renta nacional y las recientes medidas institucionales aseguran el desarrollo y la continuidad del Estado. Francia, a su vez, prosigue, en orden y progreso, la gran tarea de su engrandecimiento. Por ello, el momento es especialmente propicio, con la renovadora aportación de generaciones que han crecido bajo la amistad recordada, para seguir disfrutando de la misma y perfeccionar los instrumentos de su «segunda colaboración».

«Laboración que no se reduce, como antaño, a las relaciones derivadas de nuestra vecindad, sino que, ante la transformación del mundo, debe alcanzar una proyección más amplia. Este proyecto de estrecha cooperación es compatible con nuevas formas de preservar los propios pueblos de nuestros países, así como de ser fieles a nuestros propios destinos». «Los problemas mediterráneos ocupan hoy la atención de todos. El mundo debiera reflexionar sobre lo absurdo que supone olvidar las razones históricas para intentar adoptar actitudes que las contradicen. Nuestra vecindad nos obliga en este sector, más que en ningún otro, a entendernos y complementarnos para garantizar la paz». «Antes me referí a nuestro común pasado europeo, y quiero terminar recordando la proyección universal de nuestros dos pueblos. Europa ha sido un crisol de culturas y para afianzarla nada puede ser más eficaz que defender unidos los testimonios de nuestro pasado y colaborar así en la defensa de una forma

de vida que nos es propia. La personalidad nacional y la dignidad y libertad del hombre. Esta será la mejor manera de reservar nuestro común patrimonio espiritual frente a cualquier ataque, alerta siempre a la defensa de Europa. «Todas estas consideraciones me mueven, por último a hacer los más firmes votos para que continúe la frecuencia de estos contactos personales que de forma decisiva ayudan al desarrollo de nuestra amistad y colaboración». López Bravo será recibido mañana tarde por el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou.

«Agradeceré muy sinceramente sus amables palabras de cordial bienvenida y quiero expresar mi satisfacción por encontrarme aquí». «Mi viaje oficial tiene profundo significado y marca una nueva etapa en las relaciones hispano-francesas. Las conversaciones que he mantenido así lo han confirmado y estoy seguro de que tendrán resultados muy positivos para nuestros dos países». «El destino ha hecho de Francia la comunicación normal de España con el continente al que pertenece, y de esta ciudad uno de los pilares del quehacer europeo, razón por la que me complace en realizar, una vez más, la vocación europea de España». «Mi presencia es una prueba de que las relaciones bilaterales se afianzan cada día con lazos más estrechos y nuevos vínculos. Testimonios así que hoy nuestros dos pueblos, unidos por tantos siglos de historia, han superado los prejuicios que los distanciaron en un pasado reciente para dar paso a una convivencia que ha permitido el mejor conocimiento recíproco de sus pueblos, el creciente intercambio de sus productos y el establecimiento de una eficaz y leal colaboración». «Con alegría vivimos pues la hora de la amistad y del entendimiento. Abordamos el examen de cuantos problemas se presentan con la mirada hacia adelante, con realismo y tomando del pasado tan sólo los ejemplos felices».

«Francia y España han hecho igualmente suyos, como principios básicos de su política exterior, el mutuo respeto y la no intervención en los asuntos internos de los otros países. Este último, recogido en la carta magna de las Naciones Unidas, más que nunca debe ser respetado para evitar conflictos cuando el mundo vive, como vive, horas confusas y críticas. Seamos fieles a nosotros mismos. España durante los últimos años ha sabido reforzar no sólo su unidad, sino su energía y su fe en las prometedoras posibilidades de su futuro. En los últimos diez años se a más que doblado la renta nacional y las recientes medidas institucionales aseguran el desarrollo y la continuidad del Estado. Francia, a su vez, prosigue, en orden y progreso, la gran tarea de su engrandecimiento. Por ello, el momento es especialmente propicio, con la renovadora aportación de generaciones que han crecido bajo la amistad recordada, para seguir disfrutando de la misma y perfeccionar los instrumentos de su «segunda colaboración».

«Laboración que no se reduce, como antaño, a las relaciones derivadas de nuestra vecindad, sino que, ante la transformación del mundo, debe alcanzar una proyección más amplia. Este proyecto de estrecha cooperación es compatible con nuevas formas de preservar los propios pueblos de nuestros países, así como de ser fieles a nuestros propios destinos». «Los problemas mediterráneos ocupan hoy la atención de todos. El mundo debiera reflexionar sobre lo absurdo que supone olvidar las razones históricas para intentar adoptar actitudes que las contradicen. Nuestra vecindad nos obliga en este sector, más que en ningún otro, a entendernos y complementarnos para garantizar la paz». «Antes me referí a nuestro común pasado europeo, y quiero terminar recordando la proyección universal de nuestros dos pueblos. Europa ha sido un crisol de culturas y para afianzarla nada puede ser más eficaz que defender unidos los testimonios de nuestro pasado y colaborar así en la defensa de una forma

de vida que nos es propia. La personalidad nacional y la dignidad y libertad del hombre. Esta será la mejor manera de reservar nuestro común patrimonio espiritual frente a cualquier ataque, alerta siempre a la defensa de Europa. «Todas estas consideraciones me mueven, por último a hacer los más firmes votos para que continúe la frecuencia de estos contactos personales que de forma decisiva ayudan al desarrollo de nuestra amistad y colaboración». López Bravo será recibido mañana tarde por el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou.

«Agradeceré muy sinceramente sus amables palabras de cordial bienvenida y quiero expresar mi satisfacción por encontrarme aquí». «Mi viaje oficial tiene profundo significado y marca una nueva etapa en las relaciones hispano-francesas. Las conversaciones que he mantenido así lo han confirmado y estoy seguro de que tendrán resultados muy positivos para nuestros dos países». «El destino ha hecho de Francia la comunicación normal de España con el continente al que pertenece, y de esta ciudad uno de los pilares del quehacer europeo, razón por la que me complace en realizar, una vez más, la vocación europea de España». «Mi presencia es una prueba de que las relaciones bilaterales se afianzan cada día con lazos más estrechos y nuevos vínculos. Testimonios así que hoy nuestros dos pueblos, unidos por tantos siglos de historia, han superado los prejuicios que los distanciaron en un pasado reciente para dar paso a una convivencia que ha permitido el mejor conocimiento recíproco de sus pueblos, el creciente intercambio de sus productos y el establecimiento de una eficaz y leal colaboración». «Con alegría vivimos pues la hora de la amistad y del entendimiento. Abordamos el examen de cuantos problemas se presentan con la mirada hacia adelante, con realismo y tomando del pasado tan sólo los ejemplos felices».

«Francia y España han hecho igualmente suyos, como principios básicos de su política exterior, el mutuo respeto y la no intervención en los asuntos internos de los otros países. Este último, recogido en la carta magna de las Naciones Unidas, más que nunca debe ser respetado para evitar conflictos cuando el mundo vive, como vive, horas confusas y críticas. Seamos fieles a nosotros mismos. España durante los últimos años ha sabido reforzar no sólo su unidad, sino su energía y su fe en las prometedoras posibilidades de su futuro. En los últimos diez años se a más que doblado la renta nacional y las recientes medidas institucionales aseguran el desarrollo y la continuidad del Estado. Francia, a su vez, prosigue, en orden y progreso, la gran tarea de su engrandecimiento. Por ello, el momento es especialmente propicio, con la renovadora aportación de generaciones que han crecido bajo la amistad recordada, para seguir disfrutando de la misma y perfeccionar los instrumentos de su «segunda colaboración».

«Laboración que no se reduce, como antaño, a las relaciones derivadas de nuestra vecindad, sino que, ante la transformación del mundo, debe alcanzar una proyección más amplia. Este proyecto de estrecha cooperación es compatible con nuevas formas de preservar los propios pueblos de nuestros países, así como de ser fieles a nuestros propios destinos». «Los problemas mediterráneos ocupan hoy la atención de todos. El mundo debiera reflexionar sobre lo absurdo que supone olvidar las razones históricas para intentar adoptar actitudes que las contradicen. Nuestra vecindad nos obliga en este sector, más que en ningún otro, a entendernos y complementarnos para garantizar la paz». «Antes me referí a nuestro común pasado europeo, y quiero terminar recordando la proyección universal de nuestros dos pueblos. Europa ha sido un crisol de culturas y para afianzarla nada puede ser más eficaz que defender unidos los testimonios de nuestro pasado y colaborar así en la defensa de una forma

LEGA A BARAJAS EL «JUMBO - JET»

MADRID, 10 (Cifra). — El avión más grande del mundo ha llegado al aeropuerto de Barajas en medio de un atronador ruido de sus potentes motores. Se trata del Boeing 747 «Jumbo-Jet», nuevo avión de la TWA, de 320 toneladas de peso, 71 metros de longitud y 60 metros de envergadura. Tiene una altura de 19 metros a su timón de cola y su autonomía de vuelo es de 9.500 kilómetros. Ha costado 21 millones de dólares y su capacidad de carga es de 190 toneladas, pudiendo cargar 177.000 litros de combustibles y desarrollar una velocidad máxima de crucero de 1.100 kilómetros por hora. Lleva cuatro turbinas y 16 ruedas en su tren de aterrizaje y está preparado para transportar 342 pasajeros y 19 tripulantes. (Otra versión del Jumbo Jet puede estar preparada para 490 viajeros).

Este gigante de los aires llegó de Atenas pilotado por el capitán Frankum con 23 tripulantes y 62 pasajeros a bordo, entre técnicos de la TWA, personal de la Boeing y agentes del Departamento de la Aviación Civil de los Estados Unidos. Esperaban al avión el director de la TWA en España, Mr. Jules Bernard y otras personalidades de la compañía.

El Jumbo Jet viene desarrollando un programa denominado «vuelo de familiarización», con los aeropuertos y medios en los que se piensa que podrá operar en el futuro. Medios comerciales aeronáuticos de Madrid, señalan que en el mes de junio próximo estos aparatos podrán operar en lo que se conoce como línea 901-903, es decir, entre Nueva York-Madrid-Roma.

Como se sabe, la compañía Iberia ya tiene contratada la construcción de tres aparatos de este tipo que serán bautizados con nombres de escritores del siglo de oro español.

El Boeing 747 necesita como mínimo para su estacionamiento un área de maniobra de 15.000 metros cuadrados y para ser atendido en todos sus servicios de tierra precisa un grupo de personas no inferior a 190, según estudios realizados.

En su turno necesita cinco escaleras móviles instaladas en camiones, dos grupos para la puesta en marcha, dos camiones elevadores para carga, un tractor de gran potencia para remolque, sesenta contenedores, dos furgones elevados (uno para lencería, toallas, manteles, etc., y otro para avituallamiento alimenticio), cuatro autobuses jardinería para 120 pasajeros cada uno y diez carros mecánicos para el transporte del equipaje.

ATENTADO TERRORISTA ARABE EN EL AEROPUERTO DE MUNICH-RIEM

Una bomba estaba destinada al autobús que transportaba los viajeros a un avión israelí

Resultó muerto uno de los autores y heridos los otros dos, así como nueve pasajeros

BONN, 10. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — A las diecisiete horas del despegue fallido de un «Comet 4-C» de la compañía aérea egipcia «Arab United Airlines», el aeropuerto de Munich-Riem ha sido el escenario de un incidente dramático. Así como el primer caso careció de gravedad, ya que el aparato de la compañía egipcia fue detenido por los árboles de un bosquecillo situado más allá del final de la pista, el segundo, sangriento y ruidoso, ha producido en el país una gran emoción. En todo caso, los dos incidentes no tienen relación alguna entre sí, según han declarado el Ministro del Interior de Baviera y el jefe del aeropuerto.

Una hora después del aterrizaje de un avión de la compañía israelí «El-Al» en tránsito hacia Londres, tres terroristas árabes han lanzado otras tantas bombas contra un autobús de servicio del aeropuerto y una sala de espera. Inmediatamente, el aeropuerto fue cercado por fuertes contingentes de policía.

Aunque las noticias pecan más de confusas que brillan de claras, parece cierto que la primera bomba, destinada a un autobús que debía transportar dieciséis pasajeros al aparato de la compañía «El-Al», estalló antes de tiempo y mató casi en el acto al terrorista árabe. Parece cierto, también, que otros dos terroristas, después de un tiroteo con los policías de servicio en la aduana, lanzaron dos bombas en una sala de espera. Evidentemente, gracias a la rapidísima reacción de la policía, los terroristas no pudieron atacar el avión israelita, como sin duda era su intención. Se da por seguro, asimismo, que los tres terroristas árabes llegaron a Munich en un avión de la Compañía Aérea Siria, procedente de Damasco, que aterrizó al mismo tiempo que el aparato israelí. Se trata, pues, de una operación planeada con todo detalle. Está claro también que el atentado tenía un doble objetivo: La destrucción del avión de la compañía «El-Al» y la supresión del más relevante de sus pasajeros: Assaf Dayan, hijo del famoso ge-

neral israelita, actualmente Ministro de Defensa de Tel-Aviv.

CONSECUENCIAS DE LOS ATENTADOS

Si los terroristas árabes no han conseguido alcanzar los objetivos propuestos, la verdad es que las consecuencias de su acción han sido lamentables. Uno de ellos, muerto por la explosión de una bomba. Otro, con la mano derecha arrancada por la segunda bomba. El tercero, herido de un disparo de pistola por la policía. De cualquier modo, resultaron heridos un ingeniero de la compañía «El-Al» y su esposa la célebre actriz israelí Hanna Maron, el capitán Uriel Cohen y siete viajeros.

En Bonn, el portavoz oficial de la Cancillería ha condenado severamente el atentado cometido en el aeropuerto de Munich por los terroristas árabes. En una declaración ante los periodistas, el portavoz ha expresado la reprobación del Gobierno Federal

de todos los actos de terrorismo, sean o no dirigidos contra aviones israelíes.

En todo caso, el atentado perpetrado por los tres terroristas árabes es el más grave, espectacular y sangriento de los registrados en la República Federal después de la guerra de los Seis Días. El ocho de septiembre del año pasado, un adolescente árabe de quince años lanzó una bomba contra la embajada de Israel en Bad Godesberg, sin causar otros daños que algunas roturas de cristales. Con su balance provisional de un muerto y once heridos, el atentado terrorista en el aeropuerto de Munich les gana en gravedad a los de Zurich y Atenas.

Tengo para mí que no es este sistema de arrojar bombas y disparar armas de fuego en un país neutral el más indicado para suscitar la simpatía de los alemanes hacia la causa árabe.

Por el contrario, es un sistema infalible para perderla».

Los profesores de la Facultad de Letras de Lisboa en abierto desacuerdo con el Ministerio de Educación

Y han ordenado el cierre de los locales de la Facultad

LISBOA, 10. (Pyresa). — El claustro de profesores de la Facultad de Letras, de la Universidad de Lisboa, ha ordenado el cierre de los locales de la citada Facultad como consecuencia de no haberle consultado el Ministro de Educación Nacional antes de decidir anular todos los expedientes que se seguían a estudiantes de la Universidad lisboeta, a raíz de los últimos incidentes. Esta es la primera vez que los profesores toman una iniciativa en tal sentido sin la aprobación del Ministerio correspondiente.

Actitud semejante ha sido adoptada por los profesores de la Facultad de Económicas, que ha suspendido el curso por tiempo indefinido, ya que se oponen a las peticiones de los estudiantes sobre los exámenes.

El Ministro de Educación, señor Veiga Simão, antiguo Rector de la Universidad de Lorenzo-Marques, tomó posesión de su cargo hace tres semanas. En la pasada, a su regreso de un viaje por Mozambique, decretó la amnistía para todos los estudiantes implicados en disturbios universitarios.

Francia venderá aviones militares a España

Viene de la primera

EUROPEISMO A TRAVÉS DE FRANCIA

Las razones y las finalidades se encuentran en las palabras del discurso que esta noche pronuncia el señor López Bravo a los ministros franceses que asisten al banquete ofrecido por nuestro Embajador en honor de los ilustrados huéspedes: «Es una nueva etapa que tiene un profundo significado...»

Por una ley natural y geográfica, España pasa por Francia para llegar a Europa que es la vocación de nuestro país... «Los dos países están unidos por un mutuo respeto, un idéntico deseo de no ingerencia en asuntos interiores, por una amistad tradicional y por la convicción de que, frente a una política mediterránea, debemos entendernos y complementarnos».

Estas son las frases, más o menos literales, que se han pronunciado, pero en la exactitud de la repetición no reside la importancia sino en el fondo de la idea que las inspira. Nadie puede ahora negar ni discutir las consecuencias de una falta de entendimiento entre las dos potencias vecinas, latinas, y mediterráneas porque el resultado es evidente. Si cualquiera de ellas dejara de defender los valores de una misma civilización, la otra padecería también las consecuencias; los deberes de esta unidad en la actividad imponen que, en todo momento, se establezca una forma de vida cultural, comercial, industrial, social, moral y estratégica que de a los dos pueblos una oportunidad renovada y ampliada de trabajar y existir en común. Precisamente lo que ahora se está haciendo.

Y de manera tan concreta que el cambio es patente: Hoy toda la prensa habla en tono respetuoso y atento de las conversaciones que nuestro Ministro sostiene con sus colegas, y señalan con el diálogo, concretamente con el señor Schumann, deró dos horas y media. Tiempo que da margen para mucho más que un cambio de impresiones. Mañana sabremos si en la entrevista abrieron también la discusión de otros temas.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE ECONOMÍA

PARIS, 10 (Efe). — Después de haber presidido la delegación española en la reunión plenaria, en el Quai D'Orsay, reunión que duró aproximadamente dos horas, Gregorio López Bravo se entrevistó esta tarde con el ministro francés de Economía y Finanzas Valéry Giscard d'Estaing. La entrevista dio comienzo a las 17,45 y tuvo 20 minutos de duración.

El Ministro de Asuntos Exteriores español acudió al Palacio de la calle Rivoli, acompañado por el Embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri.

COMENTARIO DE PRENSA

LONDRES, 10 (Pyresa). — «Las negociaciones entre España y el Mercado Común están ya en una etapa avanzada», comenta hoy un editorial del periódico «The Daily Telegraph» a propósito de la visita a París del Ministro español de Asuntos Exteriores. «Es evidente que la entrada de España en el Mercado Común como nuevo miembro será pronto una realidad y que Francia apoyará el proyecto español y usará de su influencia para eliminar los escrúpulos que aún puedan quedar en los miembros más puritanos de la organización. La entrada de España en la OTAN sería otro corolario lógico».

«ACERCAMIENTO FRANCO-ESPAÑOL

ROMA, 10 (Efe). — «López Bravo en visita a París: Acercamiento franco-español» titula a cuatro columnas en su página de extranjería el diario «Corriere della Sera» de Milán una crónica de su corresponsal en la capital francesa, dedicada a comentar el estado actual de las relaciones hispano-francesas. «El nuevo Ministro de Exteriores español está en París — escribe Giorgio Sansa — para consolidar la renacida amistad con Francia, sobre todo sobre el terreno económico. Este hombre de cuarenta y seis años, tiene ya en su activo siete años de dirección del Ministerio de Industria, a la cabeza del cual supo aprovechar brillantemente las muchas ocasiones ofrecidas a su país por una conjuntura económica mundial favorable».

El diario milanés considera que España apunta en el plano de las relaciones con el Mercado Común, a un acuerdo comercial preferencial, y a la compra de un cierto número de «Mirage», el corresponsal del diario turinés señala que el centro de los coloquios parisienses será la política mediterránea de Francia. «La política de Madrid coincide con la de París en afirmar la necesidad de romper el monopolio soviético y norteamericano en el Mediterráneo y esto será, probablemente, el tema central del encuentro del miércoles en el Elysée». La tesis española, como la francesa, es que el Mediterráneo no será un mar de todos hasta que los países árabes ribereños se hayan convertido en complementarios de la Europa Mediterránea.

El Ministro de Asuntos Exteriores español acudió al Palacio de la calle Rivoli, acompañado por el Embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri.

COMENTARIO DE PRENSA

LONDRES, 10 (Pyresa). — «Las negociaciones entre España y el Mercado Común están ya en una etapa avanzada», comenta hoy un editorial del periódico «The Daily Telegraph» a propósito de la visita a París del Ministro español de Asuntos Exteriores. «Es evidente que la entrada de España en el Mercado Común como nuevo miembro será pronto una realidad y que Francia apoyará el proyecto español y usará de su influencia para eliminar los escrúpulos que aún puedan quedar en los miembros más puritanos de la organización. La entrada de España en la OTAN sería otro corolario lógico».

«ACERCAMIENTO FRANCO-ESPAÑOL

ROMA, 10 (Efe). — «López Bravo en visita a París: Acercamiento franco-español» titula a cuatro columnas en su página de extranjería el diario «Corriere della Sera» de Milán una crónica de su corresponsal en la capital francesa, dedicada a comentar el estado actual de las relaciones hispano-francesas. «El nuevo Ministro de Exteriores español está en París — escribe Giorgio Sansa — para consolidar la renacida amistad con Francia, sobre todo sobre el terreno económico. Este hombre de cuarenta y seis años, tiene ya en su activo siete años de dirección del Ministerio de Industria, a la cabeza del cual supo aprovechar brillantemente las muchas ocasiones ofrecidas a su país por una conjuntura económica mundial favorable».

El diario milanés considera que España apunta en el plano de las relaciones con el Mercado Común, a un acuerdo comercial preferencial, y a la compra de un cierto número de «Mirage», el corresponsal del diario turinés señala que el centro de los coloquios parisienses será la política mediterránea de Francia. «La política de Madrid coincide con la de París en afirmar la necesidad de romper el monopolio soviético y norteamericano en el Mediterráneo y esto será, probablemente, el tema central del encuentro del miércoles en el Elysée». La tesis española, como la francesa, es que el Mediterráneo no será un mar de todos hasta que los países árabes ribereños se hayan convertido en complementarios de la Europa Mediterránea.

El Ministro de Asuntos Exteriores español acudió al Palacio de la calle Rivoli, acompañado por el Embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri.

COMENTARIO DE PRENSA

LONDRES, 10 (Pyresa). — «Las negociaciones entre España y el Mercado Común están ya en una etapa avanzada», comenta hoy un editorial del periódico «The Daily Telegraph» a propósito de la visita a París del Ministro español de Asuntos Exteriores. «Es evidente que la entrada de España en el Mercado Común como nuevo miembro será pronto una realidad y que Francia apoyará el proyecto español y usará de su influencia para eliminar los escrúpulos que aún puedan quedar en los miembros más puritanos de la organización. La entrada de España en la OTAN sería otro corolario lógico».

«ACERCAMIENTO FRANCO-ESPAÑOL

ROMA, 10 (Efe). — «López Bravo en visita a París: Acercamiento franco-español» titula a cuatro columnas en su página de extranjería el diario «Corriere della Sera» de Milán una crónica de su corresponsal en la capital francesa, dedicada a comentar el estado actual de las relaciones hispano-francesas. «El nuevo Ministro de Exteriores español está en París — escribe Giorgio Sansa — para consolidar la renacida amistad con Francia, sobre todo sobre el terreno económico. Este hombre de cuarenta y seis años, tiene ya en su activo siete años de dirección del Ministerio de Industria, a la cabeza del cual supo aprovechar brillantemente las muchas ocasiones ofrecidas a su país por una conjuntura económica mundial favorable».

El diario milanés considera que España apunta en el plano de las relaciones con el Mercado Común, a un acuerdo comercial preferencial, y a la compra de un cierto número de «Mirage», el corresponsal del diario turinés señala que el centro de los coloquios parisienses será la política mediterránea de Francia. «La política de Madrid coincide con la de París en afirmar la necesidad de romper el monopolio soviético y norteamericano en el Mediterráneo y esto será, probablemente, el tema central del encuentro del miércoles en el Elysée». La tesis española, como la francesa, es que el Mediterráneo no será un mar de todos hasta que los países árabes ribereños se hayan convertido en complementarios de la Europa Mediterránea.

El Ministro de Asuntos Exteriores español acudió al Palacio de la calle Rivoli, acompañado por el Embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri.

COMENTARIO DE PRENSA

LONDRES, 10 (Pyresa). — «Las negociaciones entre España y el Mercado Común están ya en una etapa avanzada», comenta hoy un editorial del periódico «The Daily Telegraph» a propósito de la visita a París del Ministro español de Asuntos Exteriores. «Es evidente que la entrada de España en el Mercado Común como nuevo miembro será pronto una realidad y que Francia apoyará el proyecto español y usará de su influencia para eliminar los escrúpulos que aún puedan quedar en los miembros más puritanos de la organización. La entrada de España en la OTAN sería otro corolario lógico».

«ACERCAMIENTO FRANCO-ESPAÑOL

ROMA, 10 (Efe). — «López Bravo en visita a París: Acercamiento franco-español» titula a cuatro columnas en su página de extranjería el diario «Corriere della Sera» de Milán una crónica de su corresponsal en la capital francesa, dedicada a comentar el estado actual de las relaciones hispano-francesas. «El nuevo Ministro de Exteriores español está en París — escribe Giorgio Sansa — para consolidar la renacida amistad con Francia, sobre todo sobre el terreno económico. Este hombre de cuarenta y seis años, tiene ya en su activo siete años de dirección del Ministerio de Industria, a la cabeza del cual supo aprovechar brillantemente las muchas ocasiones ofrecidas a su país por una conjuntura económica mundial favorable».

El diario milanés considera que España apunta en el plano de las relaciones con el Mercado Común, a un acuerdo comercial preferencial, y a la compra de un cierto número de «Mirage», el corresponsal del diario turinés señala que el centro de los coloquios parisienses será la política mediterránea de Francia. «La política de Madrid coincide con la de París en afirmar la necesidad de romper el monopolio soviético y norteamericano en el Mediterráneo y esto será, probablemente, el tema central del encuentro del miércoles en el Elysée». La tesis española, como la francesa, es que el Mediterráneo no será un mar de todos hasta que los países árabes ribereños se hayan convertido en complementarios de la Europa Mediterránea.

El Ministro de Asuntos Exteriores español acudió al Palacio de la calle Rivoli, acompañado por el Embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri.

COMENTARIO DE PRENSA

LONDRES, 10 (Pyresa). — «Las negociaciones entre España y el Mercado Común están ya en una etapa avanzada», comenta hoy un editorial del periódico «The Daily Telegraph» a propósito de la visita a París del Ministro español de Asuntos Exteriores. «Es evidente que la entrada de España en el Mercado Común como nuevo miembro será pronto una realidad y que Francia apoyará el proyecto español y usará de su influencia para eliminar los escrúpulos que aún puedan quedar en los miembros más puritanos de la organización. La entrada de España en la OTAN sería otro corolario lógico».

«ACERCAMIENTO FRANCO-ESPAÑOL

ROMA, 10 (Efe). — «López Bravo en visita a París: Acercamiento franco-español» titula a cuatro columnas en su página de extranjería el diario «Corriere della Sera» de Milán una crónica de su corresponsal en la capital francesa, dedicada a comentar el estado actual de las relaciones hispano-francesas. «El nuevo Ministro de Exteriores español está en París — escribe Giorgio Sansa — para consolidar la renacida amistad con Francia, sobre todo sobre el terreno económico. Este hombre de cuarenta y seis años, tiene ya en su activo siete años de dirección del Ministerio de Industria, a la cabeza del cual supo aprovechar brillantemente las muchas ocasiones ofrecidas a su país por una conjuntura económica mundial favorable».

El diario milanés considera que España apunta en el plano de las relaciones con el Mercado Común, a un acuerdo comercial preferencial, y a la compra de un cierto número de «Mirage», el corresponsal del diario turinés señala que el centro de los coloquios parisienses será la política mediterránea de Francia. «La política de Madrid coincide con la de París en afirmar la necesidad de romper el monopolio soviético y norteamericano en el Mediterráneo y esto será, probablemente, el tema central del encuentro del miércoles en el Elysée». La tesis española, como la francesa, es que el Mediterráneo no será un mar de todos hasta que los países árabes ribereños se hayan convertido en complementarios de la Europa Mediterránea.

NUEVA YORK: El racismo existe en todo el país

Denuncia de un representante demócrata ante el Senado

Sus palabras destruyen la fachada tras la que el norte se había refugiado al acusar al sur

NUEVA YORK, 10 (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — En Mississippi, una escuela elemental fue incendiada esta mañana horas antes de abrir sus puertas a los alumnos negros.

Más no sin justicia, se esfuerzan ahora los representantes sudistas en el congreso en exigir a sus colegas de los estados norteros la aplicación de idénticas normas en el sur como en el norte, confiando en poder retrasar la hora de la integración racial en los centros docentes, al demostrar que el pueblo está planteado en todo el ámbito nacional.

NORTE — SUR

Desde el punto de vista legal, la situación con la que se enfrenta el hombre negro en la sociedad americana es notablemente diferente en los estados sudistas y norteros. En el sur, la discriminación racial y la inherente segregación es producto de una legislación elaborada por el hombre blanco, discriminatoria contra el hombre negro, es decir, una situación "de jure".

El senador Ribicoff se ha enfrentado sincera y valientemente con esta situación al señalar que las comunidades norteras han negado con la misma insistente y sistemática determinación que las comunidades sudistas al hombre negro y a sus hijos aquellas oportunidades que se ofrecen al blanco.

FALSO PLANTEAMIENTO

En lo que atañe al problema escolar ahora objeto de debate ante el congreso y de las medidas adoptadas por ciertos gobernadores sudistas, el resultado de la división de las comunidades norteras en las sociedades étnicas separadas ha sido, también en el norte, el niño negro va prácticamente tan solo a escuelas negras y el niño blanco a escuelas blancas.

El Banco de Italia trata de aplicar los reglamentos de divisas con la máxima severidad

Su objetivo es frenar las especulaciones de los exportadores clandestinos de moneda italiana

ROMA, 10. (Del corresponsal interino de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Esta noche, en todos los bancos italianos que tienen cuentas abiertas con bancos del resto del mundo, los funcionarios encargados de las operaciones de cambios de divisas, es decir, de exportación de liras, seguirán trabajando hasta muy tarde, repasando normas y expedientes, por efecto de una severa advertencia que les llegó del Banco de Italia, en el cuadro de las medidas estudiadas para evitar en lo posible las fugas de capital al exterior.

Audiencia previa al juicio del Teniente Calley

NUEVA YORK, 10. (Efe). — No hubo influencia de la Casa Blanca ni del Departamento de Defensa para acusar al Teniente William Calley, de asesinar a 102 civiles survietnamitas en marzo de 1968.

En audiencia previa al juicio del Teniente Calley, celebrada ayer en Fort Benning, el General Orwin Talbott, negó rotundamente que sus superiores hubieran influido en su decisión de acusar al Teniente.

Talbott, su segundo, el General de Brigada Oscar Davis y el juez militar de la base Coronel Robert Lathrop, prestaron declaración en la audiencia previa de ayer y los tres negaron, con igual énfasis, que hubieran sido influidos por sus superiores para encausar a Calley.

Los abogados del Teniente sostienen que Calley no sería juzgado imparcialmente en un tribunal militar por "inadecuada influencia" sobre los oficiales de Fort Benning de la Casa Blanca, a través del Pentágono.

realiza la operación. Hasta hoy, todo se desarrollaba con mucha facilidad. Cuando un operador italiano se presentaba ante la ventanilla de un banco, que por lo general era suizo, con su maletín de divisas italianas exportadas más o menos clandestinamente, el banco llamaba por teléfono al Instituto de Crédito Italiano con el que mantenía una cuenta a estos efectos, y pedía que le acreditaran el contravalor, y al mismo tiempo cambiaba inmediatamente la moneda presentada por el operador, que podía, en el mismo banco, efectuar las inversiones que consideraba oportunas. Esta operación telefónica queda anulada y para que el banco italiano acredite al banco suizo (o de otro país) la cantidad solicitada, han de tramitarse por vía normal todos los documentos referentes a la operación, lo cual requiere, en el mejor de los casos, un plazo de tres o cuatro días, tras las averiguaciones que además el banco italiano se reserva en los casos sospechosos.

LOS BANCOS OBEDECERAN

El Banco de Italia, con este nuevo procedimiento, quiere conseguir un efecto psicológico negativo en quienes se proponen exportaciones abusivas de moneda italiana. Los operadores que saliendo por la mañana de Milán podían realizar en Lugano todas las gestiones dentro del mismo día y en pocas horas, sabrán en lo sucesivo que tendrán que quedarse en Suiza varios días o hacer dos viajes. Todo esto llevará consigo, no sólo otros gastos, sino también una serie de complicaciones marginales que les obligará a modificar o frenar sus planes. Según los cálculos del Banco de Italia, este resultado, dentro del volumen general de las operaciones, puede representar un hecho de cierta importancia. Por otra parte, tal y como está redactada y concebida la advertencia difundida hoy por el Banco de Italia, no existe la posibilidad de que algún banco se permita el lujo de desobedecer, porque sabe que ahora el Banco de Italia le vigila.

Las aclaraciones en torno de este asunto las facilitó el Banco de Italia a muy última hora, a raíz del rumor llegado de otras capitales europeas según el cual los institutos de crédito habían suspendido el cambio de liras. Los portavoces del Banco de Italia desmintieron rotundamente dicho rumor, especificando que el único que se trataba era de aplicar los reglamentos de divisas con la máxima severidad, para frenar las especulaciones de los exportadores clandestinos de moneda italiana.

David Morse, dimite de la dirección de la O. I. T.

NACIONES UNIDAS, 10. — (Efe). — David Morse, director de la Organización Internacional del Trabajo, anunció ayer en esta ciudad que dimite de su puesto a partir del próximo 31 de mayo, sin esperar a la expiración de su mandato en 1973.

DELIRIO PERSONAL Y COLECTIVO EN EL CARNAVAL DE RENANIA

Lo más sorprendente es la disparidad entre los resultados y las intenciones

BONN, 10. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — De Maguncia a Dusseldorf, aguas abajo del Rin, pasando por Coblenza, Bonn y Colonia, hay al menos tres días de locura colectiva: los del Carnaval. La alegría, según un germanista francés "es violenta y brutal". Algunos aseguran que la tradición carnavalesca renana se pierde en la lejanía de los tiempos. Otros afirman que el Carnaval es un elemento de la historia cultural del país. Ciertamente, no puede negarse que se trata de un fenómeno sociológico de importancia considerable, como lo es todo reinado temporal de la locura. Ya antes de que empiecen las fiestas, los "principales" del Carnaval reclaman el poder municipal en los pueblos y ciudades, congregan a sus ciudadanos con sonos de clarines, pifanes y tambores y les ordenan enloquecer. Naturalmente, los discípulos alemanes, enloquecen, puesto que así se les manda. El delirio personal y colectivo es, pues, una obligación. El cumplimiento del precepto de obediencia exige de toda responsabilidad moral.

naval con una intención de humor y alegría, pero el resultado es de frustración y tristeza. En el sur, la discriminación racial y la inherente segregación es producto de una legislación elaborada por el hombre blanco, discriminatoria contra el hombre negro, es decir, una situación "de jure". En el norte, donde la legislación es "liberal" y da teóricamente idénticos derechos a todos los miembros de la comunidad cualquiera sea su raza y su religión, la segregación es sin embargo un estado de hecho, es decir, "de facto", no menos cruel y deliberada, y desde luego no menos eficaz, que la segregación "de jure" reinante en los estados sudistas.

seis kilómetros en Maguncia, Francfort, Bonn, Colonia, Dusseldorf, etc., con sus carrozas alegóricas y de sátira política o social, dan la nota menos "brutal y violenta" del carnaval. Los caballeros del XVIII, montados en mansimos caballos, y las innumerables máscaras a pie saludan cortésmente al pueblo que los aclama y al que echan carameles. El enloquecimiento colectivo se manifiesta al margen de los cortejos, en todas las calles y plazas de las ciudades y los pueblos, en los balles al estilo silvestre y bosquimano, en la densa lubricidad del ambiente, desesperada y terrorífica como la de la danza de la muerte y el pavor universal del primer milenio. La intención del carnaval es humorística y satírica, como lo es la de las Fallas de Valencia. Pero el desarrollo de las dos fiestas es distinto. Aquí se podrían suprimir los cortejos multicolores y elegantes, sin que el paisaje del carnaval de "la calle" perdiera su aire de delirio colectivo irremediable. En Valencia, por el contrario, si se quitaran las fallas, no quedaría nada. En Carnaval, los renanos enloquecen por obligación, o si ustedes quieren, por superstición. Por lo tanto, se divierten mucho menos de lo que aparentan, porque su diversión, en el fondo, es como una forma de resignación a lo inevitable.

CONDECORACIONES CARNAVELESICAS

Lo que más le sorprende a uno del Carnaval renano es la disparidad entre sus resultados y sus intenciones. Quizá por ello, los prusianos, que presumen de seriedad y coherencia, no lo celebran. Se lanza la gente al Carnaval con una intención de humor y alegría, pero el resultado es de frustración y tristeza.

Sus resultados no pueden ser más tristes. Al término de los centenares de balles llamados "de los harapietos", con los que termina el carnaval renano, uno no encuentra una sola persona alegre o al menos contenta. Todas hablan mal del carnaval y se prometen no "enloquecer" el año que viene. No se trata solo de una frustración derivada del abuso del alcohol o del sexo, sino de una frustración de la alegría. En general, los renanos sacan la impresión, no obstante sus desaforadas diversiones a lo largo de tres días, de que en realidad no se han divertido en ningún momento. En cuanto empieza el carnaval, lo que más parecen desear todos es que acabe en seguida. Exteriormente, los cortejos carnavalescos, de cuatro, cinco o

HUMOR



Lo compró en Córcega

El ingreso en el Mercado Común, tema de polémica en Inglaterra

Mientras en el campo industrial se está a favor de la idea los sindicatos expresan su oposición

ONDRES, 10. (Del corresponsal interino de PYRESA, RAMON LUGRIS). — El espíritu del "Libro Blanco", publicado hoy por el Gobierno británico sobre el problema de la entrada de este país en la Comunidad Económica Europea, queda ilustrado por una caricatura aparecida en un periódico londinense. El señor Wilson y un enemigo de la entrada en Europa ojean el "Libro Blanco" y dicen al unísono: "Ya ves como tenía razón". Efectivamente, las cuarenta y seis páginas del documento proporcionan argumentos para los dos bandos. Argumentos económicos, claro; porque los políticos, que no se tratan en el "Libro Blanco" y que a la larga son los que tendrán importancia, favorecen la aventura europea. Tanto es así que, mientras los portavoces gubernamentales decían esta tarde que en fin de cuentas el ingreso en el Mercado Común sería beneficioso, el máximo portavoz de los antieuropeos, el ex ministro de Comercio señor Douglas Jay, decía: "Es evidente que el "Libro Blanco" dispersa toda duda que pudiera haber sobre lo perjudicial que sería la entrada en Europa". Y añade que dicha entrada tendría unos desastrosos efectos políticos y económicos, que se sentirían en la Gran Bretaña durante toda una generación por lo menos.

REACCION POPULAR

El hombre de la calle, que de ninguna forma va a entender las complejas negociaciones que se avecinan, sacará solamente en consecuencia que el costo de la vida en la Gran Bretaña subiría en un cuatro por ciento. Y concretamente, que el precio de los artículos alimenticios aumentaría en un veinte por ciento (la manzanilla duplicaría su precio de venta al público) a consecuencia de la adaptación de sistemas impositivos indirectos. El Gobierno británico tendrá que desplegar una intensa y muy variada campaña de divulgación, para que el inglés medio comprenda que esas desventajas pueden quedar más que compensadas por los beneficios que un amplio mercado ofrecerá a la industria británica; beneficios que se traducirán en una elevación del nivel de vida. Es muy pronto para medir la reacción de las fuerzas del país. De todas formas, en el campo de lo industrial puede decirse que se favorece el ingreso en el Mercado Común. Según palabras del director general de la Confederación de Industrias Británicas, el estímulo de entrar en un amplio mercado, permitirá que Gran Bretaña alcance una tasa de crecimiento mucho mayor que la registrada en años recientes. En cambio, en el seno de los sindicatos, se expresa oposición a la idea de ingreso en Europa. Una de las figuras sindicales más importantes del país, el Sr. Jack

Jones, secretario general del Sindicato de Transportes, ha dicho tajantemente que la entrada en el Mercado Común será demasiado costosa y que su sindicato pediría la reunión del congreso sindical en sesión extraordinaria si hubiese síntomas de que la Gran Bretaña fuese a entrar. El señor Jones — que es internacionalista en sus opiniones, pero que desconfía del Mercado Común — dice que la Gran Bretaña debería exigir garantías de que se respetaría su sistema de seguridad social y de que se seguiría manteniendo independencia en la planificación económica y en política exterior. PERSPECTIVAS LABORALES Los dirigentes sindicales, en numerosas ocasiones, han expresado el temor de que la entrada en la Comunidad Europea, una de cuyas características es la movilidad de la mano de obra, provocaría una invasión de trabajadores extranjeros en la Gran Bretaña. El Gobierno no ha presentado el "Libro Blanco" como una muestra de que conviene entrar en el Mercado Común, sino como catálago de problemas. El propio señor Wilson ha dicho que los datos que se manejan no per-

miten sacar ninguna conclusión válida; que todo dependerá de las negociaciones con los "Seis" y que la Gran Bretaña, si no se atienden los graves problemas, puede seguir viviendo independientemente. Los órganos de opinión más allegados al Gobierno, han iniciado una campaña para demostrar que Francia — principal obstáculo encontrado hasta ahora por la Gran Bretaña — parece dispuesta a rebajar el precio de la entrada. También señala que los Estados Unidos estarían dispuestos a sufrir algunas consecuencias de carácter comercial, a condición de que se facilitase el ingreso británico. Lo que sí puede decirse es que tanto el Gobierno como los partidos conservador y liberal, harán todo lo posible por aislar el problema europeo de la lucha política parlamentaria. Los tres partidos están comprometidos a la política de ingreso en Europa, pero en los tres — y sobre todo entre los conservadores y laboristas — hay muchos diputados contrarios a esa política. Los debates serán más duros fuera del Parlamento, y concretamente entre el Gobierno y los sindicatos.

Medicación preventiva contra el cáncer

Tras veinte años de experiencias, ha sido presentada por un médico de Viena

VIENA, 10. — (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIGARAY). — Tras 20 años de trabajo y experimentación, el internista vienés, doctor Rudolf Stoeger, se ha decidido a dar el paso insólito de presentar en una conferencia de prensa su medicación preventiva contra el cáncer. Este método, severamente criticado por numerosas autoridades de la medicina, y al parecer al borde mismo del código de ética profesional (ya que Stoeger ha hecho declarar a varios pacientes) ha sido escrito por el propio protagonista como un "esfuerzo desesperado" ante la falta de atención de la medicina oficial. Stoeger está plenamente persuadido de la eficacia de su medicación y estima que su deber hacia la humanidad se encuentra por encima de la letra de los usos profesionales, que en la actual situación le condenarían a mantener su descubrimiento oculto durante no se sabe cuánto tiempo, ya que las autoridades sanitarias no le prestan apoyo alguna para su comprobación a escala suficiente. El doctor Stoeger habla con serenidad y convicción. Aparte de las declaraciones de sus — más

bien de las — pacientes, casos graves de cáncer en los que no ha aparecido la habitual recaída, presenta certificados de las clínicas que se han decidido a experimentar su medicación, y que en parte resultan sumamente positivos. Tampoco tiene el menor reparo en presentar la base de su método en forma esquemática, accesible para los laicos. Por lo visto, en las estadísticas sobre el cáncer son casi desconocidos los casos en que un tumor de carácter maligno se presenta junto con el hipertiroidismo — hiperfunción de la tiroides — o las alergias. Ello llevó al doctor Stoeger a la idea de activar la resistencia del organismo contra la proclividad a manifestaciones cancerosas, mediante la administración de un dosado de hormonas tiroideas. Tras 20 años de desarrollo de su medicación, el doctor Stoeger se manifiesta también seguro de que ello es posible sin alterar el delicado equilibrio hormonal. AYUDA La comprobación científica de la eficacia de la medicación es particularmente difícil, puesto que se trata de un método preventivo. El descubridor presen-

ta como prueba el caso de enfermos graves a los que se ha tratado radiológicamente u operativamente (o como es lo más frecuente con ambos métodos conjuntamente). La estadística de nuestra que en la mayoría de determinados tipos de cáncer éste aparece al poco tiempo en órganos gemelos (cáncer de mármora) u otros del organismo. Sin embargo, son precisamente estos difíciles casos de predisposición latente los que han sido plenamente sanados gracias al tratamiento Stoeger. Y lo que el mismo doctor Stoeger hace años dice viene reclamando hace años es el apoyo para experimentar su método a gran escala. Pero la medicina oficial venía haciendo oídos sordos a estas solicitudes, y cuando el doctor Stoeger ha recurrido a su "fuga" hacia la opinión pública, ha sido condenado este paso. El director del Instituto de Investigaciones sobre el cáncer de Viena, por ejemplo, ha insistido una y otra vez, en una entrevista con que radiotelevisión austríaca, en que "semejantes formas de actuar" nada conducen en la ciencia. Sin embargo, no ha querido entrar en el fondo del asunto ni haber terminantemente las posibilidades de la medicación Stoeger.